

CAI
EO
- 1996
F22 v.4

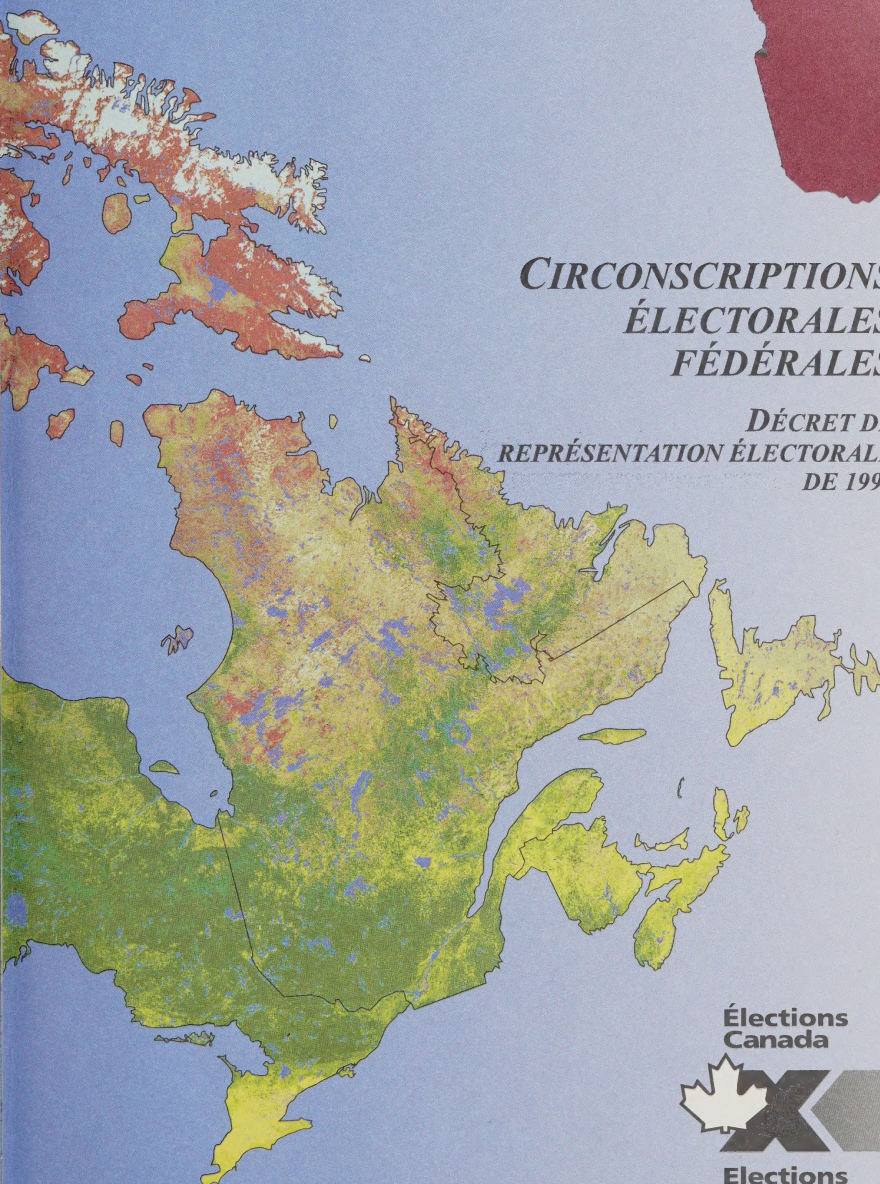


**CIRCONSCRIPTIONS
ÉLECTORALES
FÉDÉRALES**

**FEDERAL
ELECTORAL
DISTRICTS**

**DÉCRET DE
REPRÉSENTATION ÉLECTORALE
DE 1996**


**REPRESENTATION
ORDER
OF 1996**



**Élections
Canada**



**Elections
Canada**



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115534745>

Québec

Quebec

**Circonscriptions
électorales fédérales**

**Federal Electoral
Districts**

Décret de représentation
électorale de 1996

Representation Order
of 1996

PUBLIÉ PAR LE
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES
ÉLECTIONS DU CANADA

PUBLISHED BY THE
CHIEF ELECTORAL OFFICER
OF CANADA

Pour renseignements, veuillez vous adresser au :

Centre de renseignements
Élections Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0M6
Tél. : 1-800-INFO-VOTE
(1-800-463-6868)
ATS/ATM : 1-800-361-8935

For enquiries, please contact:

Enquiries Unit
Elections Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0M6
Tel.: 1-800-INFO-VOTE
(1-800-463-6868)
TTY/TDD: 1-800-361-8935

Données de catalogage avant publication (Canada)

Élections Canada

Québec : circonscriptions électorales fédérales :
décret de représentation électorale de 1996 =
Quebec: federal electoral districts:
representation order of 1996

Texte en anglais et en français.
Comprend des cartes.
ISBN 0-662-62265-0
N° de cat. SE3-38/5-1996

1. Canada. Parlement—Élections.
2. Circonscriptions électorales—Québec (Province).
 - I. Titre.
 - II. Titre : Quebec, federal electoral districts,
representation order of 1996.

JL193.E43 1996 328.3'345'0971 C96 980075-4F

© Directeur général des élections du Canada, 1996

N° de catalogue SE3-38/5-1996
ISBN 0-662-62265-0

Imprimé au Canada



Canadian Cataloguing in Publication Data

Elections Canada

Québec : circonscriptions électorales fédérales :
décret de représentation électorale de 1996 =
Quebec: federal electoral districts:
representation order of 1996

Text in English and French.
Includes maps.
ISBN 0-662-62265-0
Cat. no. SE3-38/5-1996

1. Canada. Parliament—Elections.
2. Election districts—Quebec (Province).
 - I. Title.
 - II. Title: Quebec, federal electoral districts,
representation order of 1996.

JL193.E43 1996 328.3'345'0971 C96 980075-4E

© Chief Electoral Officer of Canada, 1996

Catalogue no. SE3-38/5-1996
ISBN 0-662-62265-0

Printed in Canada

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	3
--------------------	---

INTRODUCTION	5
--------------------	---

CARTES PROVINCIALES

Québec	6
Québec-Sud (Carte 1)	8
Québec-Sud (Carte 2)	10
Québec-Sud (Carte 3)	12
Québec-Sud (Carte 4)	14

CARTES MUNICIPALES

Ville de Chicoutimi	16
Ville de Laval	18
Ville de Montréal et les environs	20
Ville de Québec et les environs	22

CARTES ET DESCRIPTIONS DES

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES

Abitibi	24
Ahuntsic	26
Anjou—Rivière-des-Prairies	28
Argenteuil—Papineau	30
Beauce	32
Beauharnois—Salaberry	34
Beauport—Montmorency—Orléans	36
Bellechasse—Montmagny—L'Islet	38
Berthier—Montcalm	40
Bourassa	42
Brome—Missisquoi	44
Brossard—La Prairie	46
Chambly	48
Champlain	50
Charlesbourg	52
Charlevoix	54
Châteauguay	56
Chicoutimi	58
Compton—Stanstead	60
Drummond	62
Frontenac—Mégantic	64
Gaspé—Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine	66
Gatineau	68
Hochelaga—Maisonnette	70
Hull—Aylmer	72
Joliette	74
Jonquière	76
Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata	78

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD	3
----------------	---

INTRODUCTION	5
--------------------	---

PROVINCIAL MAPS

Quebec	6
Southern Quebec (Map 1)	8
Southern Quebec (Map 2)	10
Southern Quebec (Map 3)	12
Southern Quebec (Map 4)	14

CITY MAPS

City of Chicoutimi	16
City of Laval	18
City of Montréal and vicinity	20
City of Québec and vicinity	22

FEDERAL ELECTORAL DISTRICT MAPS AND DESCRIPTIONS

Abitibi	24
Ahuntsic	26
Anjou—Rivière-des-Prairies	28
Argenteuil—Papineau	30
Beauce	32
Beauharnois—Salaberry	34
Beauport—Montmorency—Orléans	36
Bellechasse—Montmagny—L'Islet	38
Berthier—Montcalm	40
Bourassa	42
Brome—Missisquoi	44
Brossard—La Prairie	46
Chambly	48
Champlain	50
Charlesbourg	52
Charlevoix	54
Châteauguay	56
Chicoutimi	58
Compton—Stanstead	60
Drummond	62
Frontenac—Mégantic	64
Gaspé—Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine	66
Gatineau	68
Hochelaga—Maisonnette	70
Hull—Aylmer	72
Joliette	74
Jonquière	76
Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata	78

Lachine—Notre-Dame-de-Grâce	80
Lac-Saint-Jean	82
Lac-Saint-Louis	84
LaSalle—Émard	86
Laurentides	88
Laurier—Sainte-Marie	90
Laval-Centre	92
Laval-Est	94
Laval-Ouest	96
Lévis	98
Longueuil	100
Lotbinière	102
Louis-Hébert	104
Manicouagan	106
Matapédia—Matane	108
Mercier	110
Mont-Royal	112
Outremont	114
Papineau—Saint-Denis	116
Pierrefonds—Dollard	118
Pontiac—Gatineau—Labelle	120
Portneuf	122
Québec	124
Québec-Est	126
Repentigny	128
Richelieu	130
Richmond—Arthabaska	132
Rimouski	134
Roberval	136
Rosemont	138
Rouyn-Noranda—Témiscamingue	140
Saint-Eustache—Sainte-Thérèse	142
Saint-Hubert	144
Saint-Hyacinthe—Bagot	146
Saint-Jean	148
Saint-Lambert	150
Saint-Laurent—Cartierville	152
Saint-Léonard—Saint-Michel	154
Saint-Maurice	156
Shefford	158
Sherbrooke	160
Terrebonne—Blainville	162
Trois-Rivières	164
Vaudreuil	166
Verchères	168
Verdun—Saint-Henri	170
Westmount—Ville-Marie	172

AUTRES PUBLICATIONS

D'ÉLECTIONS CANADA	174
--------------------	-----

Lachine—Notre-Dame-de-Grâce	80
Lac-Saint-Jean	82
Lac-Saint-Louis	84
LaSalle—Émard	86
Laurentides	88
Laurier—Sainte-Marie	90
Laval Centre	92
Laval East	94
Laval West	96
Lévis	98
Longueuil	100
Lotbinière	102
Louis-Hébert	104
Manicouagan	106
Matapédia—Matane	108
Mercier	110
Mount Royal	112
Outremont	114
Papineau—Saint-Denis	116
Pierrefonds—Dollard	118
Pontiac—Gatineau—Labelle	120
Portneuf	122
Québec	124
Québec East	126
Repentigny	128
Richelieu	130
Richmond—Arthabaska	132
Rimouski	134
Roberval	136
Rosemont	138
Rouyn-Noranda—Témiscamingue	140
Saint-Eustache—Sainte-Thérèse	142
Saint-Hubert	144
Saint-Hyacinthe—Bagot	146
Saint-Jean	148
Saint-Lambert	150
Saint-Laurent—Cartierville	152
Saint-Léonard—Saint-Michel	154
Saint-Maurice	156
Shefford	158
Sherbrooke	160
Terrebonne—Blainville	162
Trois-Rivières	164
Vaudreuil	166
Verchères	168
Verdun—Saint-Henri	170
Westmount—Ville-Marie	172

OTHER ELECTIONS CANADA

PUBLICATIONS	174
--------------	-----

AVANT-PROPOS

La représentation des provinces à la Chambre des communes est rajustée après chaque recensement décennal, conformément à la *Loi constitutionnelle de 1867* et à la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* (modifiée en 1985).

À la suite de la diffusion des données démographiques du recensement de 1991, j'ai publié dans la *Gazette du Canada*, le 13 juin 1992, les calculs qui ont été faits conformément à la *Loi constitutionnelle de 1867* (articles 51 et 51A), faisant passer le nombre de sièges à la Chambre des communes de 295 à 301. (Les limites des circonscriptions électorales ont par conséquent été révisées pour tenir compte des changements et mouvements de population au Canada.)

Des commissions indépendantes sont chargées d'effectuer la révision des limites des circonscriptions électorales. Onze commissions de délimitation des circonscriptions électorales, une par province et une pour les Territoires du Nord-Ouest, sont mises sur pied pour étudier les changements à apporter, s'il y a lieu, aux limites des circonscriptions électorales et en faire rapport. Aucune commission n'est requise pour le territoire du Yukon, qui ne compte qu'une seule circonscription. Chaque commission compte trois membres : un juge qui préside les travaux et qui est nommé par le juge en chef de la province ou du territoire en question, et deux autres commissaires qui résident dans la province ou le territoire, et qui sont nommés par le président de la Chambre des communes.

Pour favoriser la participation du public au processus de révision, chaque commission tient des audiences publiques. Une procédure d'opposition coordonnée par un comité parlementaire est également prévue pour donner aux députés l'occasion de se faire entendre. La décision finale revient toutefois aux commissions électorales.

En vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, Elections Canada fournit aux commissions une assistance administrative et technique, dont des services de liaison avec des ministères fédéraux tels Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, et avec le président de la Chambre des communes.

FOREWORD

Representation of the provinces in the House of Commons is readjusted after each decennial census in accordance with the *Constitution Act, 1867* and the *Electoral Boundaries Readjustment Act* (1985, as amended).

On June 13, 1992, following the release of the population figures from the 1991 census, I published in the *Canada Gazette* the calculations made in accordance with the *Constitution Act, 1867* (Sections 51 and 51A), which would increase the number of seats in the House of Commons from 295 to 301. (Subsequently, constituency boundaries were revised to reflect changes in Canada's population as well as population movement.)

Readjustment of electoral boundaries is carried out by independent commissions. Eleven electoral boundaries commissions with three members each are established, one for each province and one for the Northwest Territories, to consider and report on any changes required to the boundaries of the electoral districts. As all the Yukon Territory constitutes one electoral district, it does not require an electoral boundaries commission. Each commission is chaired by a judge appointed by the Chief Justice of the respective province or territory and has two other members who are resident in the province or territory and appointed by the Speaker of the House of Commons.

To ensure public participation in the redistribution process, each commission holds public hearings. Members of Parliament have a further chance to have their say through an objections process coordinated by a parliamentary committee. In all cases, the final decision rests with the boundaries commissions.

Under the provisions of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, Elections Canada provides a variety of administrative and technical support services to the commissions. This involves liaison with such government departments as Statistics Canada and Natural Resources Canada on behalf of the commissions and with the Speaker of the House of Commons.

Je transmets sans délai les rapports complétés au président de la Chambre des communes et rédige un projet de décret de représentation électorale qui fixe le nombre de députés à élire pour chaque province et pour les Territoires du Nord-Ouest. Le projet de décret précise en outre le partage des provinces et les Territoires du Nord-Ouest en circonscriptions électorales, leurs limites et populations respectives et le nom à leur attribuer.

Le décret de représentation électorale, dont découle la présente publication, prendra effet à la première dissolution du Parlement survenant au moins un an après la date de sa proclamation, soit le 8 janvier 1996.

La présente publication, qui montre les limites révisées des circonscriptions à la suite du redécoupage, s'inscrit dans une série de onze atlas couvrant chaque province et les Territoires du Nord-Ouest. (Le territoire du Yukon, qui est en soi une circonscription, est représenté sur une seule carte.)

Les cartes que contient cette série d'atlas sont publiées conformément aux dispositions de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*. Élections Canada, qui s'acquittait auparavant de ses obligations en publiant des cartes électorales distinctes, a décidé d'innover en publiant toutes les cartes d'une même province en un seul recueil, plus facile à consulter. Ce nouveau format entraîne également des économies appréciables, dont profiteront les usagers.

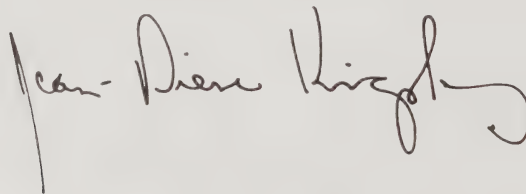
Upon completion of the commissions' reports, I refer the reports to the Speaker of the House of Commons and prepare a draft representation order. The representation order specifies the number of members of the House of Commons who shall be elected for each of the provinces and the Northwest Territories; divides each of the provinces and the Northwest Territories into electoral districts; describes the boundaries of each district; and specifies the population of and the name to be given to each district.

The representation order is in force on the first dissolution of Parliament that occurs at least one year after its proclamation. The representation order upon which the contents of this publication are based was proclaimed on January 8, 1996.

The publication reflects the new electoral district boundaries resulting from this boundaries readjustment (redistribution) process. It is one of a series of eleven covering each province in Canada and the Northwest Territories. (The Yukon Territory, which is an electoral district in its entirety, is represented on a single map.)

The maps contained in this series are published to meet the requirements of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*. Previously, these requirements were fulfilled by the publication of separate electoral district maps that were available only on an individual basis. By publishing these electoral district maps in book form for the first time, Elections Canada has aimed to offer greater assistance to users by making all electoral district maps relative to a specific province available in one volume. This format has led to considerable cost savings which have been passed on to users.

Chief Electoral Officer of Canada,



Jean-Pierre Kingsley

Le directeur général des élections du Canada.

INTRODUCTION

Le présent recueil contient une carte de la province de Québec, quatre cartes couvrant le sud de la province, des cartes des villes de Chicoutimi, Laval, Montréal et les environs et Québec et les environs, ainsi qu'une carte et une description de chacune des soixante-quinze circonscriptions électorales de la province.

Les sources utilisées dans l'établissement des cartes du présent atlas proviennent de Ressources naturelles Canada (GéoAccès, Centre canadien de télédétection) et Statistique Canada (Division de la géographie — Fichier du réseau routier).

Aux fins de description des circonscriptions électorales, le terme « municipalité régionale de comté » désigne une corporation ayant juridiction sur un territoire à l'égard duquel des lettres patentes ont été délivrées suivant les dispositions de la section 1 du chapitre 1 du titre II de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (ch. A-19.1 des *Lois refondues du Québec*, 1977) après l'entrée en vigueur de l'article 12.1 [établi en vertu de l'article 251 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.Q., 1979, ch. 51)] de la *Loi sur la division territoriale* (ch. D-11 des *Lois refondues du Québec*, 1977).

Tous les organismes régionaux et municipaux dont il est fait mention, sont définis en vertu de la *Loi sur l'organisation territoriale municipale* (ch. O-9 des *Lois refondues du Québec*, 1977).

Les définitions suivantes s'appliquent à toutes les descriptions contenues dans le présent recueil :

a) toutes les cités, villes et municipalités locales énumérées comprennent l'ensemble de leur territoire, y inclus les îles, à moins d'une indication contraire (dans les cas où l'une de celles-ci est morcelée, les lignes et démarcations constituant le périmètre de la partie comprise dans la circonscription sont énumérées successivement dans le sens des aiguilles d'une montre en partant d'un point connu);

b) toute mention de « rue », « avenue », « chemin », « voie ferrée », « pont », « voie d'accès », « boulevard », « canal » et « rivière » fait référence à leur ligne médiane, à moins d'indication contraire; et

c) partout où il est fait usage de quelque mot ou expression pour désigner une division territoriale, ce mot ou cette expression désigne la division territoriale telle qu'elle existait ou était délimitée le premier jour de septembre 1993.

Le chiffre de population de chaque circonscription électorale est tiré du recensement décennal de 1991 mené par Statistique Canada.

INTRODUCTION

This publication contains a provincial map of Quebec and four maps for Southern Quebec; maps of the cities of Chicoutimi, Laval, Montréal and its vicinity, and Québec and its vicinity; and an electoral district map and description for each of the seventy-five electoral districts in the province.

The sources used in the preparation of the maps in this atlas are from Natural Resources Canada (GeoAccess, Canada Centre for Remote Sensing) and Statistics Canada (Geography Division — Street Network File).

For the purposes of descriptions of electoral districts, "county regional municipality" means a corporation having jurisdiction over a territory in respect of which letters patent have been issued pursuant to the provisions of Division 1, Chapter 1, Title II of the *Land Use Planning and Development Act* (Chapter A-19.1 of the *Revised Statutes of Québec*, 1977) following the coming into force of section 12.1 [pursuant to section 251 of the *Land Use Planning and Development Act* (S.Q., 1979, c. 51)] of the *Territorial Division Act* (Chapter D-11 of the *Revised Statutes of Québec*, 1977).

All regional and municipal bodies mentioned are defined pursuant to the *Act respecting municipal territorial organization* (R.S.Q., 1977, c. O-9).

The following applies to all the descriptions in this publication:

(a) cities, towns and local municipalities listed are understood to comprise all of their territory, including islands, unless otherwise indicated (where these cities, towns or local municipalities are described in sections within a description, the limits of the parts are enumerated in a clockwise direction from a known point of commencement);

(b) reference to a "street", "avenue", "road", "railway line", "bridge", "access road", "boulevard", "canal" or "river" signifies the centre line thereof unless otherwise described; and

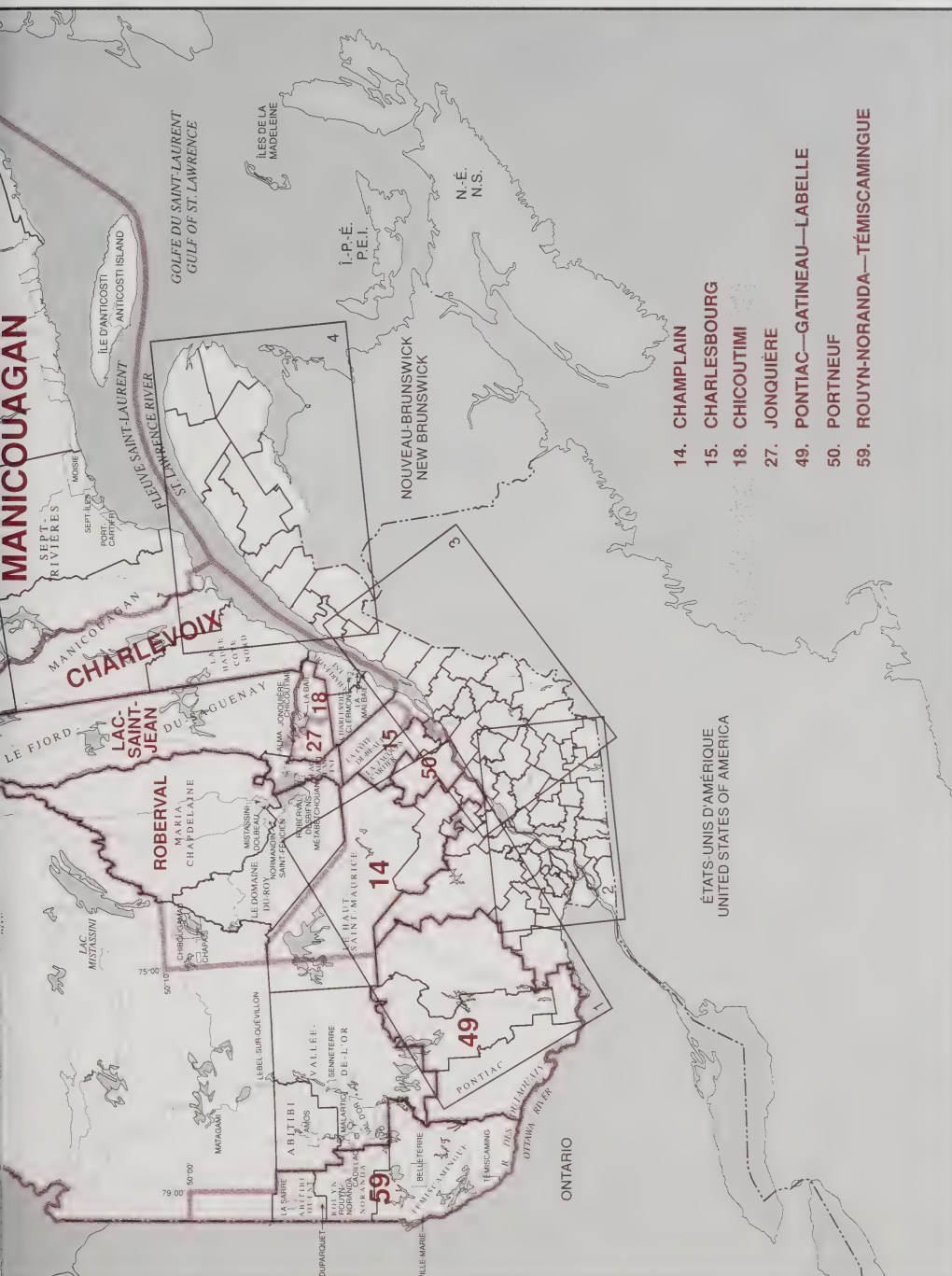
(c) wherever a word or expression is used to denote a territorial division, such word or expression shall indicate the territorial division as it existed or was bounded on the first day of September 1993.

The population figure of each electoral district is derived from the 1991 decennial census conducted by Statistics Canada.

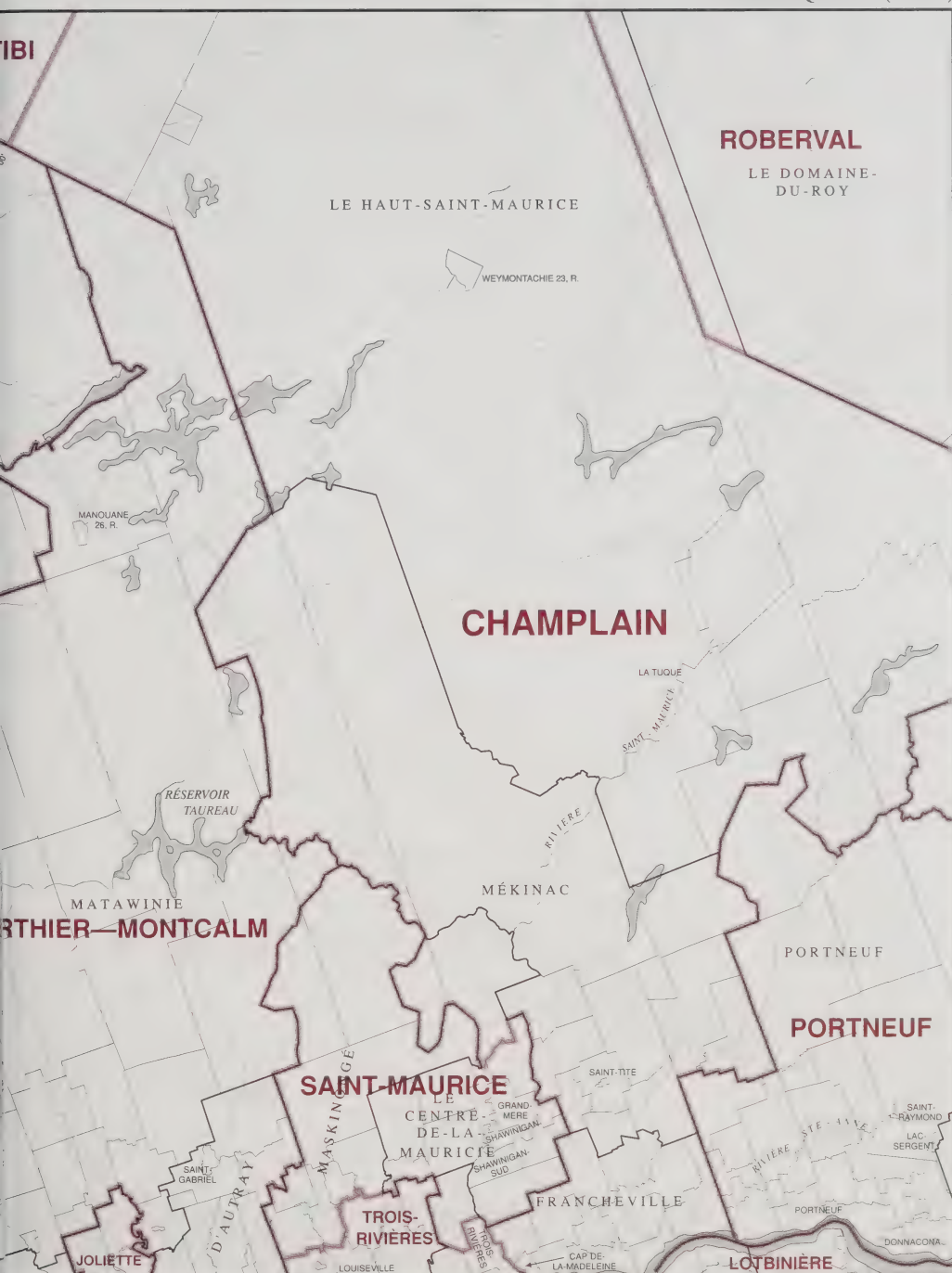
QUÉBEC



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

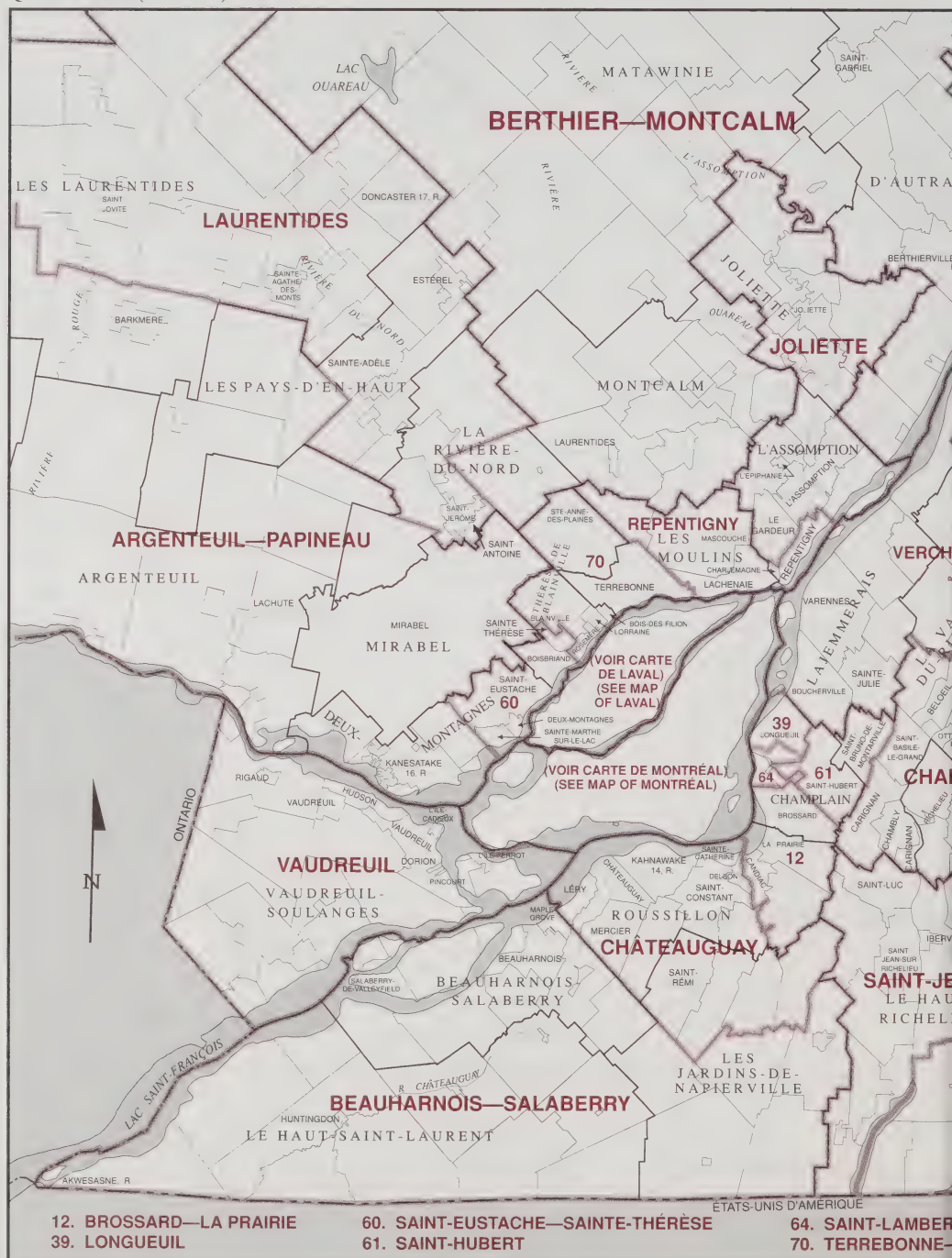






SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

QUÉBEC-SUD (CARTE 2)

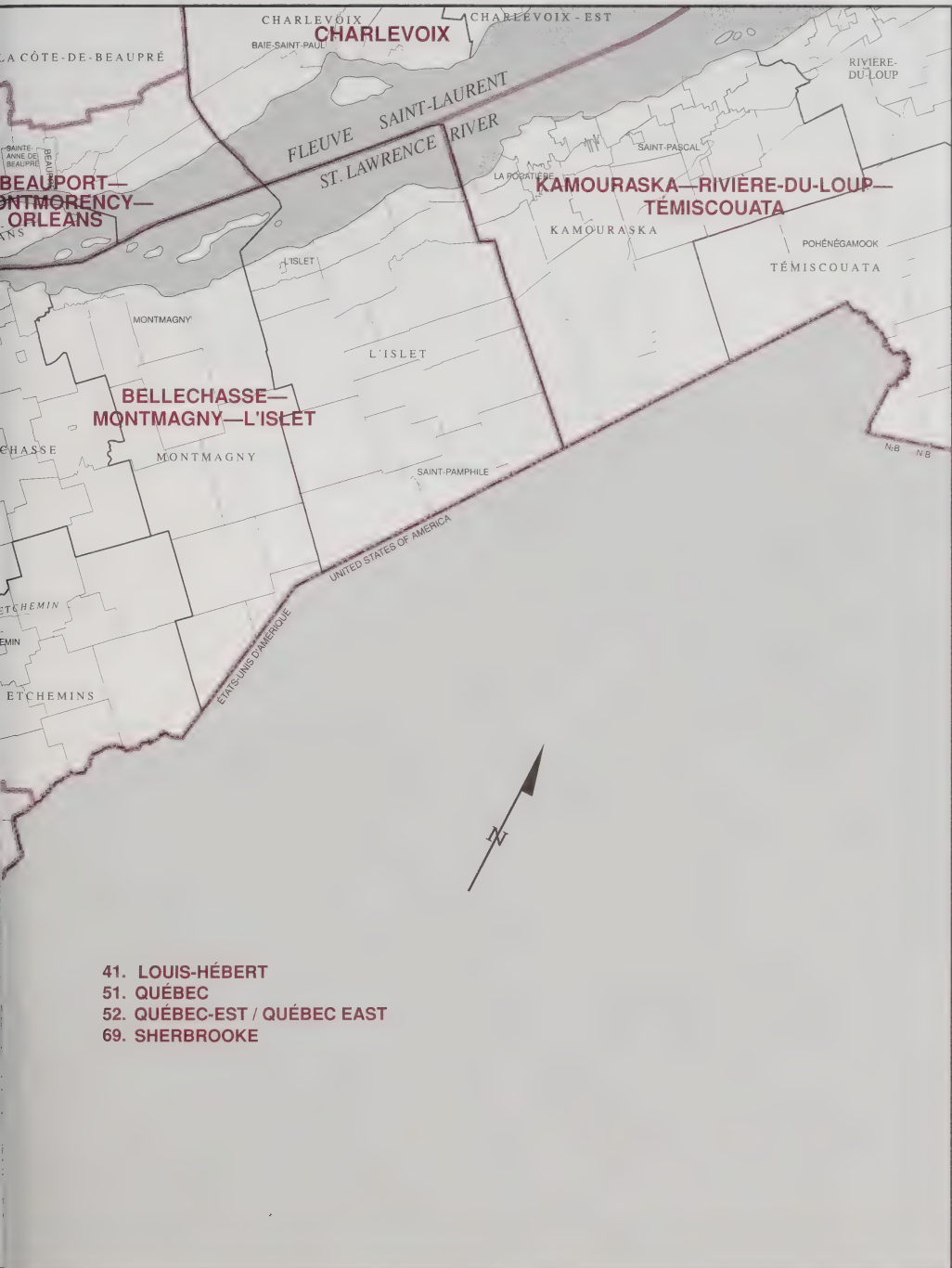


SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.



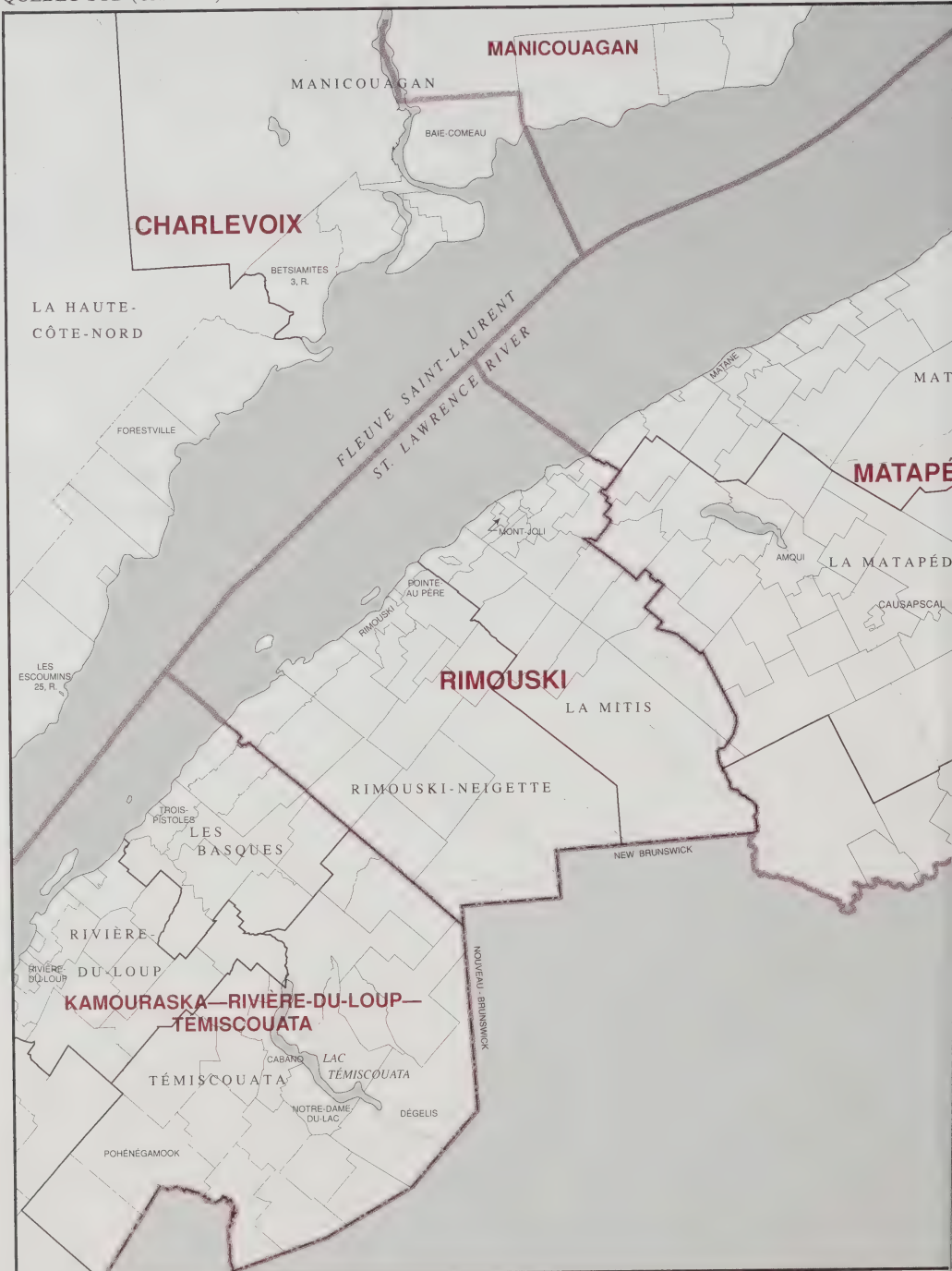


SOUTHERN QUEBEC (MAP 3)



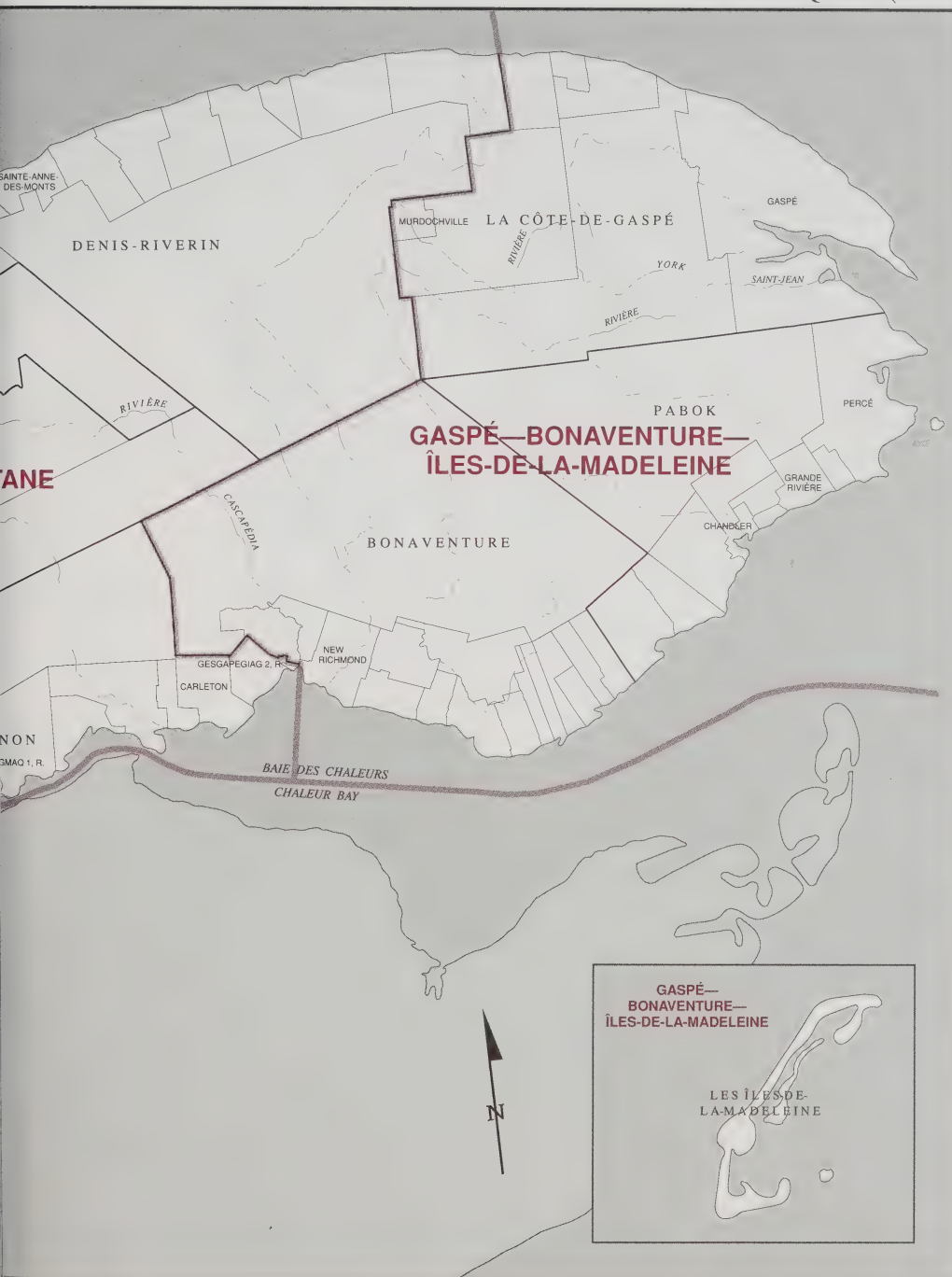
- 41. LOUIS-HÉBERT
- 51. QUÉBEC
- 52. QUÉBEC-EST / QUÉBEC EAST
- 69. SHERBROOKE

QUÉBEC-SUD (CARTE 4)

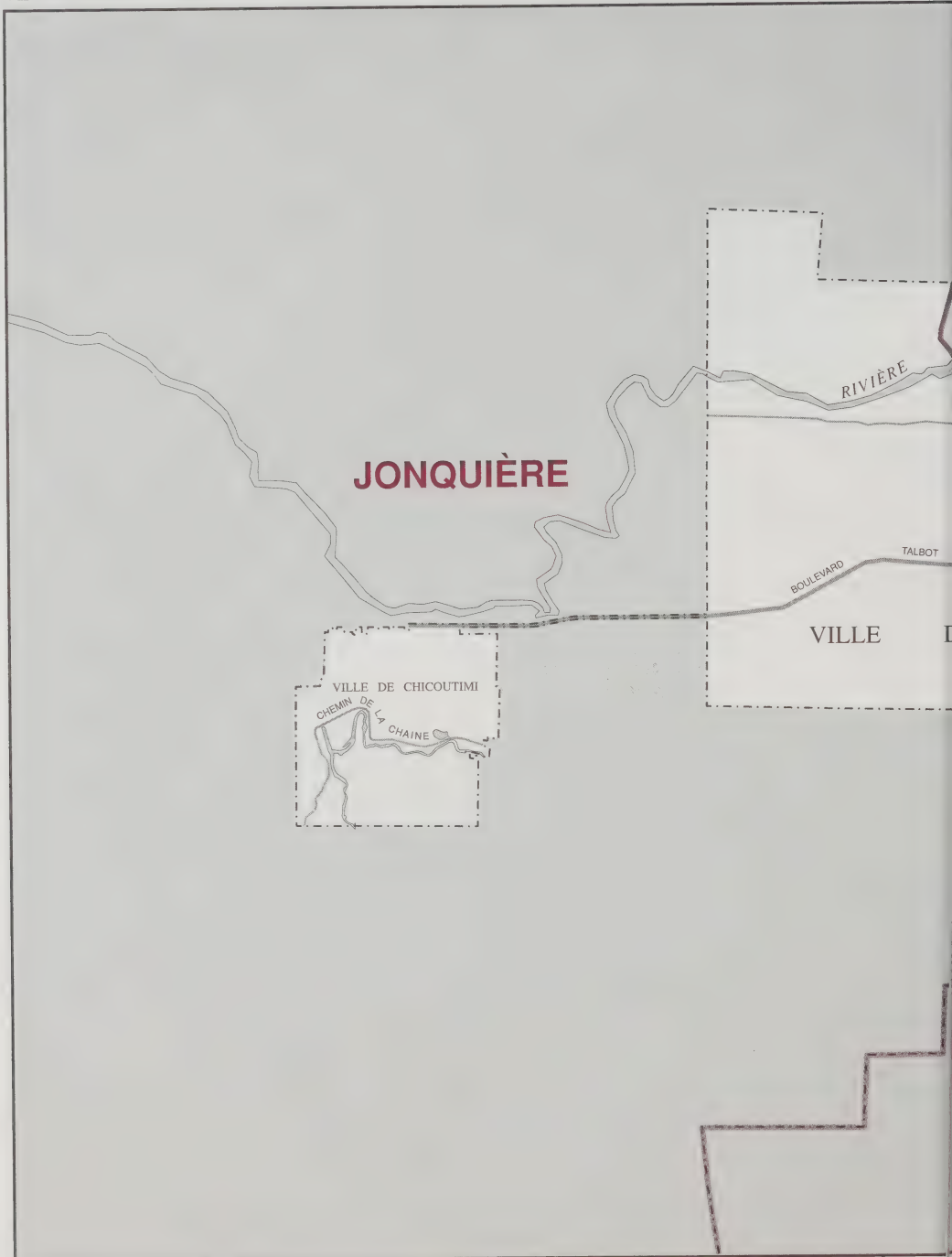


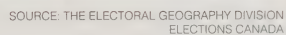
SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOUTHERN QUEBEC (MAP 4)



VILLE DE CHICOUTIMI

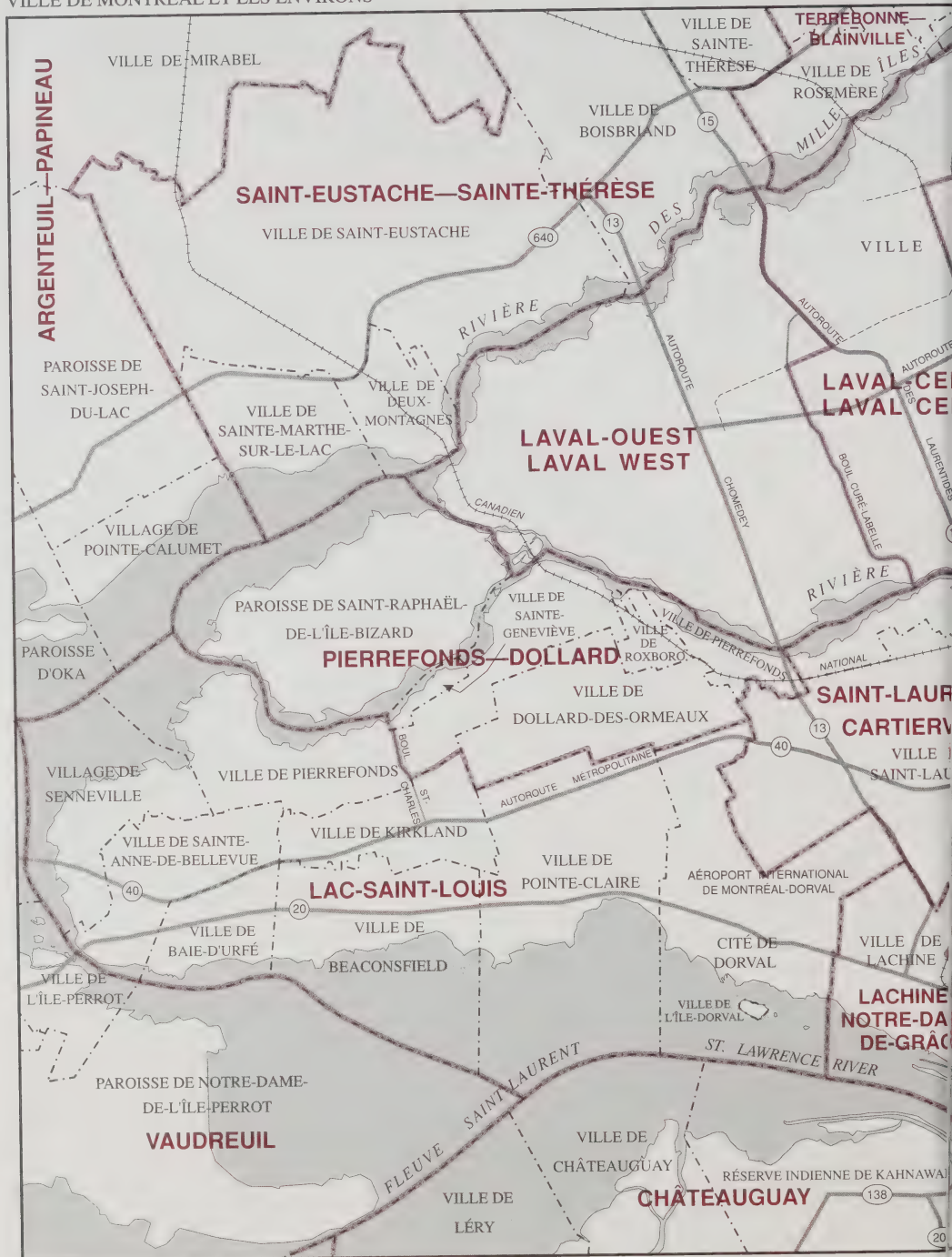


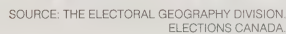




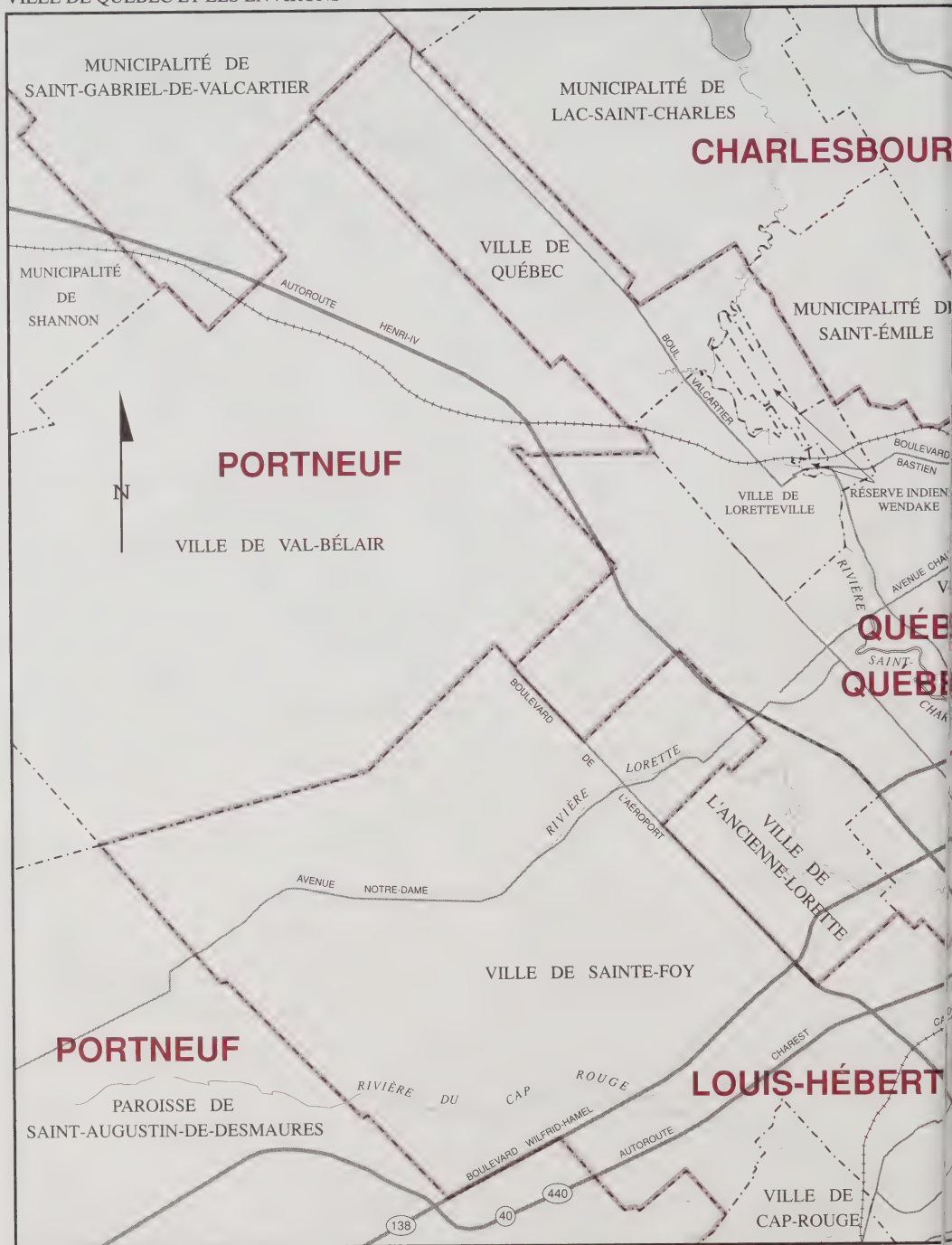


VILLE DE MONTRÉAL ET LES ENVIRONS



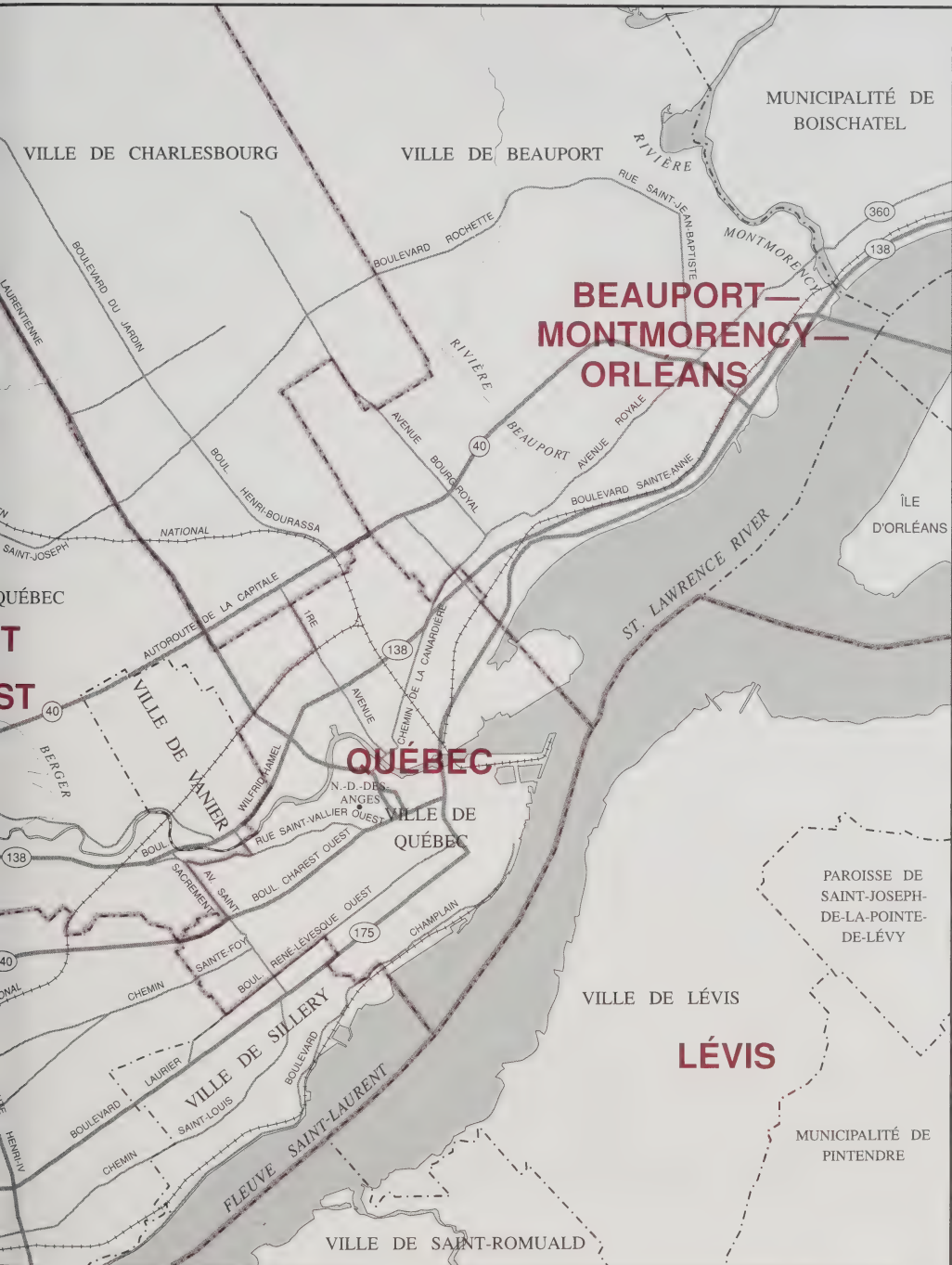


VILLE DE QUÉBEC ET LES ENVIRONS



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

CITY OF QUÉBEC AND VICINITY



1. ABITIBI

(Population : 92 396)

Comprend :

a) les villes d'Amos, Lebel-sur-Quévillon, Malartic, Matagami, Senneterre et Val-d'Or;

b) la municipalité régionale de comté d'Abitibi, incluant la réserve indienne Pikogan;

c) la municipalité régionale de comté de Vallée-de-l'Or, incluant la réserve indienne Lac-Simon et l'établissement indien de Kitcisakik (Grand-Lac-Victoria);

d) la municipalité de la Baie-James incluant les villages Cris et les terres réservées de Chisasibi, Eastmain, Mistassini, Nemiscau, Waskaganish, Waswanipi et Wemindji, à l'exception des parties suivantes :

i) la partie sud-est située au sud du 50°10' N de latitude et à l'est du 75°00' O de longitude;

ii) la partie sud-ouest située au sud du 50°00' N de latitude et à l'ouest du 79°00' O de longitude;

e) dans la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-Maurice : la partie du territoire d'Obedjiwan située à l'ouest du 75°00' O de longitude;

f) le territoire de l'Administration régionale Kativik incluant le village Cri et la terre réservée de Whapmagoostui, à l'exception de la partie du territoire non organisé de Rivière-Koksoak situé au sud du 56°00' N de latitude et à l'est du 70°00' O de longitude.

1. ABITIBI

(Population: 92 396)

Consisting of:

(a) the cities of Amos, Lebel-sur-Quévillon, Malartic, Matagami, Senneterre and Val-d'Or;

(b) the County Regional Municipality of Abitibi including the Pikogan Indian Reserve;

(c) the County Regional Municipality of Vallée-de-l'Or including the Lac-Simon Indian Reserve and the Indian Settlement of Kitcisakik (Grand-Lac-Victoria);

(d) the Municipality of Baie-James including the Cree villages and the reserved lands of Chisasibi, Eastmain, Mistassini, Nemiscau, Waskaganish, Waswanipi and Wemindji, excepting:

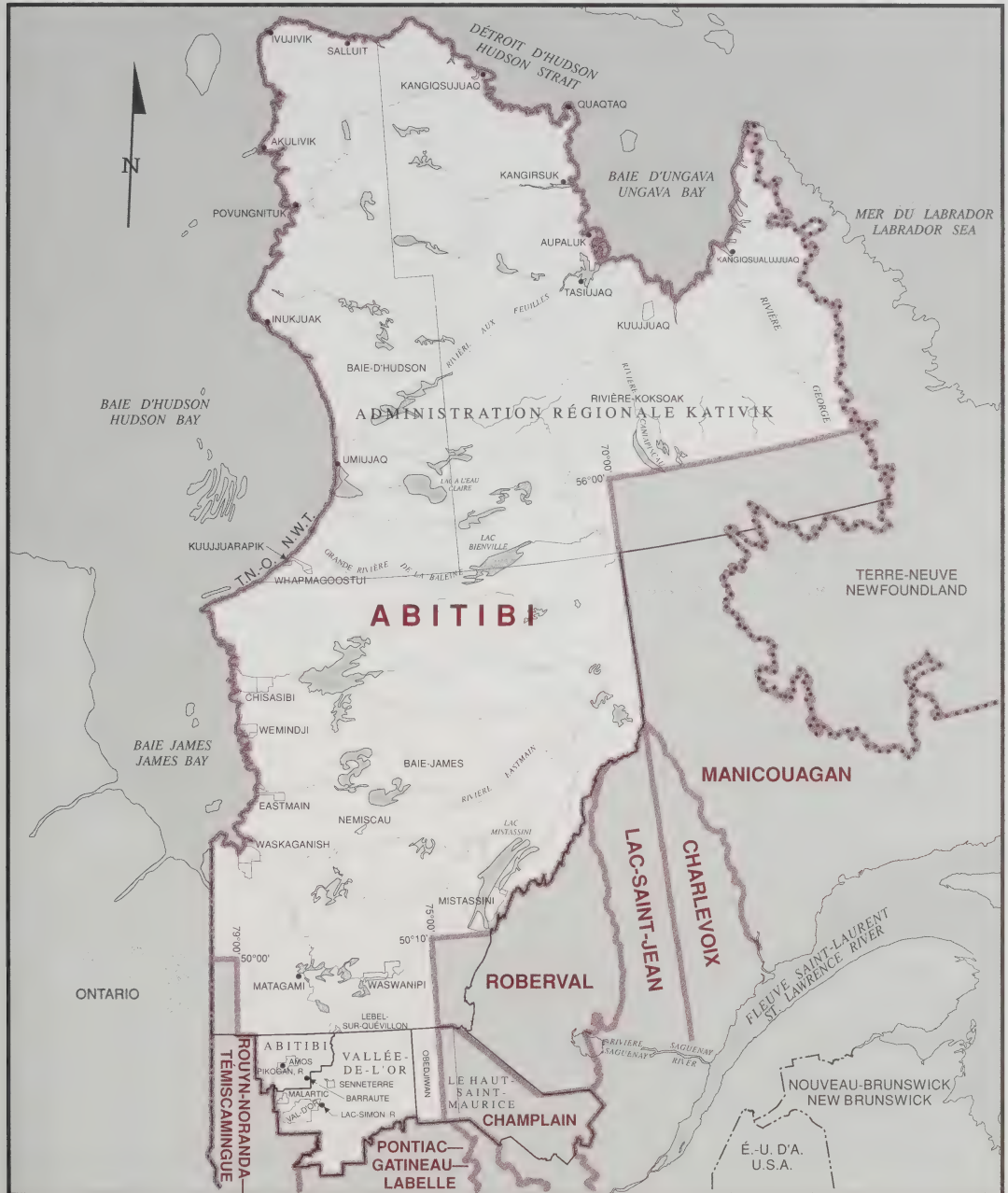
(i) the southeasterly part lying southerly of latitude 50°10'N and easterly of longitude 75°00'W;

(ii) the southwesterly part lying southerly of latitude 50°00'N and westerly of longitude 79°00'W;

(e) in the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-Maurice: that part of the Obedjiwan Territory lying westerly of longitude 75°00'W;

(f) the Territory of the Kativik Regional Administration, including the Cree Village and Reserved Land of Whapmagoostui, excepting that part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak lying southerly of latitude 56°00'N and easterly of longitude 70°00'W.

ABITIBI



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

2. AHUNTSIC

(Population : 106 022)

Comprend la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Laval, Montréal et Montréal-Nord; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Montréal-Nord et le boulevard Saint-Michel jusqu'à la rue de Louvain; de là suivant la rue de Louvain et son prolongement vers le sud-ouest jusqu'à l'avenue Papineau; de là suivant l'avenue Papineau jusqu'à l'autoroute n° 40 (Métropolitaine); de là suivant l'autoroute n° 40 (Métropolitaine) jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Saint-Laurent (autoroute n° 15); de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Saint-Laurent et l'autoroute n° 15 (des Laurentides) jusqu'à la limite entre les villes de Laval et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Laval et Montréal jusqu'au point de départ.

2. AHUNTSIC

(Population: 106 022)

Consisting of that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Laval, Montréal and Montréal-Nord; thence along the limit between the cities of Montréal and Montréal-Nord and Saint-Michel Boulevard to de Louvain Street; thence along de Louvain Street and its southwesterly production to Papineau Avenue; thence along Papineau Avenue to Highway No. 40 (Métropolitaine); thence along Highway No. 40 (Métropolitaine) to the limit between the cities of Montréal and Saint-Laurent (Highway No. 15); thence along the limit between the cities of Montréal and Saint-Laurent and Highway No. 15 (des Laurentides) to the limit between the cities of Laval and Montréal; thence along the limit between the cities of Laval and Montréal to the point of commencement.



3. ANJOU—RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

(Population : 91 446)

Comprend :

- a) la ville d'Anjou;
- b) les parties de la ville de Montréal situées à l'intérieur des limites suivantes :

i) commençant à l'intersection des limites des villes de Lachenaie, Laval et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Lachenaie et Montréal jusqu'à l'autoroute n° 40 (de la Rive-Nord); de là suivant l'autoroute n° 40 (de la Rive-Nord) et la voie de service ouest de l'autoroute n° 40 (Métropolitaine) jusqu'au boulevard Henri-Bourassa Est; de là suivant le boulevard Henri-Bourassa Est jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Montréal-Est; de là suivant les limites entre les villes de Montréal et Montréal-Est et entre les villes d'Anjou et Montréal jusqu'à la 6^e Avenue; de là suivant la 6^e Avenue jusqu'au boulevard Maurice-Duplessis; de là suivant le boulevard Maurice-Duplessis jusqu'à l'avenue Fernand-Gauthier; de là suivant l'avenue Fernand-Gauthier et son prolongement vers le nord-ouest jusqu'à la limite entre les villes de Laval et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Laval et Montréal jusqu'au point de départ;

ii) commençant à l'intersection des rues Duquesne et Sherbrooke Est; de là suivant la rue Duquesne jusqu'au boulevard Rosemont; de là suivant le boulevard Rosemont et son prolongement vers le nord-est jusqu'à la limite entre les villes d'Anjou et Montréal; de là suivant les limites entre les villes d'Anjou et Montréal et entre les villes de Montréal et Montréal-Est jusqu'à la rue Sherbrooke Est; de là suivant la rue Sherbrooke Est jusqu'au point de départ.

3. ANJOU—RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

(Population: 91 446)

Consisting of:

- (a) the City of Anjou;
- (b) those parts of the City of Montréal described as follows:

(i) commencing at the intersection of the limits of the cities of Lachenaie, Laval and Montréal; thence along the limit between the cities of Lachenaie and Montréal to Highway No. 40 (de la Rive-Nord); thence along Highway No. 40 (de la Rive-Nord) and the westerly service road of Highway No. 40 (Métropolitaine) to Henri-Bourassa Boulevard East; thence along Henri-Bourassa Boulevard East to the limit between the cities of Montréal and Montréal-Est; thence along the limits between the cities of Montréal and Montréal-Est and between the cities of Anjou and Montréal to 6th Avenue; thence along 6th Avenue to Maurice-Duplessis Boulevard; thence along Maurice-Duplessis Boulevard to Fernand-Gauthier Avenue; thence along Fernand-Gauthier Avenue and its northwesterly production to the limit between the cities of Laval and Montréal; thence along the limit between the cities of Laval and Montréal to the point of commencement;

(ii) commencing at the intersection of Duquesne Street with Sherbrooke Street East; thence along Duquesne Street to Rosemont Boulevard; thence along Rosemont Boulevard and its northeasterly production to the limit between the cities of Anjou and Montréal; thence along the limits between the cities of Anjou and Montréal and between the cities of Montréal and Montréal-Est to Sherbrooke Street East; thence along Sherbrooke Street East to the point of commencement.

ANJOU—RIVIÈRE-DES-PRAIRIES



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

4. ARGENTEUIL—PAPINEAU

(Population : 89 815)

Comprend :

- a*) les villes de Barkmere, Lachute, Mirabel et Thurso;
- b*) les municipalités régionales de comté d'Argenteuil et Papineau;
- c*) la municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes, incluant la réserve indienne Kanesatake n° 16, à l'exception des villes de Deux-Montagnes, Saint-Eustache et Sainte-Marthe-sur-le-Lac;
- d*) dans la municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord : la municipalité de la paroisse de Saint-Colomban;
- e*) dans la municipalité régionale de comté de Les Laurentides : les municipalités des cantons d'Amherst et Arundel; les municipalités d'Huberdeau et Montcalm;
- f*) dans la municipalité régionale de comté de Les Pays-d'en-Haut : les municipalités du Lac-des-Seize-Îles, Morin-Heights, Saint-Adolphe-d'Howard et Wentworth-Nord.

4. ARGENTEUIL—PAPINEAU

(Population: 89 815)

Consisting of:

- (a)* the cities of Barkmere, Lachute, Mirabel and Thurso;
- (b)* the county regional municipalities of Argenteuil and Papineau;
- (c)* the County Regional Municipality of Deux-Montagnes, including Kanesatake Indian Reserve No. 16, excepting the cities of Deux-Montagnes, Saint-Eustache and Sainte-Marthe-sur-le-Lac;
- (d)* in the County Regional Municipality of La Rivière-du-Nord: the Parish Municipality of Saint-Colomban;
- (e)* in the County Regional Municipality of Les Laurentides: the township municipalities of Amherst and Arundel; the municipalities of Huberdeau and Montcalm;
- (f)* in the County Regional Municipality of Les Pays-d'en-Haut: the municipalities of Lac-des-Seize-Îles, Morin-Heights, Saint-Adolphe-d'Howard and Wentworth-Nord.

ARGENTEUIL—PAPINEAU



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

5. BEAUCE

(Population : 96 478)

Comprend :

a) les villes de Beauceville, Saint-Georges, Saint-Joseph-de-Beauce et Sainte-Marie;

b) les municipalités régionales de comté de Beauce-Sartigan, La Nouvelle-Beauce et Robert-Cliche;

c) dans la municipalité régionale de comté de Le Granit : les municipalités de Risborough et Saint-Robert-Bellarmin; la municipalité des cantons unis de Risborough-et-partie-de-Marlow;

d) dans la municipalité régionale de comté de Les Etchemins : les municipalités de Saint-Benjamin, Saint-Prosper, Saint-Zacharie et Sainte-Aurélie.

5. BEAUCE

(Population: 96 478)

Consisting of:

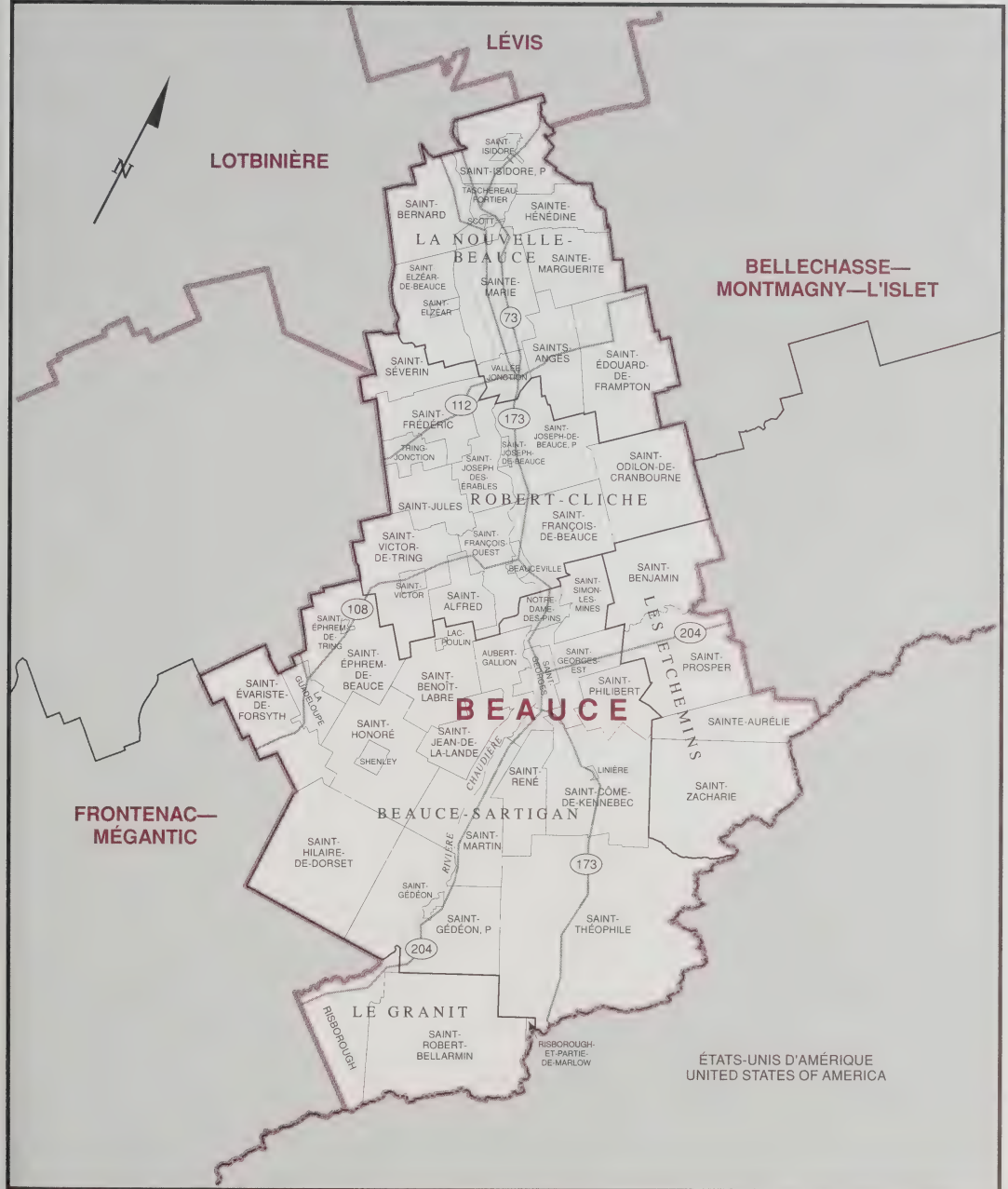
(a) the cities of Beauceville, Saint-Georges, Saint-Joseph-de-Beauce and Sainte-Marie;

(b) the county regional municipalities of Beauce-Sartigan, La Nouvelle-Beauce and Robert-Cliche;

(c) in the County Regional Municipality of Le Granit: the municipalities of Risborough and Saint-Robert-Bellarmin; the Municipality of the United Townships of Risborough-et-partie-de-Marlow;

(d) in the County Regional Municipality of Les Etchemins: the municipalities of Saint-Benjamin, Saint-Prosper, Saint-Zacharie and Sainte-Aurélie.

BEAUCE



6. BEAUHARNOIS—SALABERRY

(Population : 93 197)

Comprend :

a) les villes de Beauharnois, Huntingdon, Maple Grove et Salaberry-de-Valleyfield;

b) la municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry;

c) la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-Laurent, incluant la partie de la réserve indienne Akwesasne comprise dans la province de Québec;

d) la municipalité régionale de comté de Les Jardins-de-Napierville, à l'exception de la ville de Saint-Rémi et des municipalités des paroisses de Saint-Édouard, Saint-Jacques-le-Mineur et Saint-Michel.

6. BEAUHARNOIS—SALABERRY

(Population: 93 197)

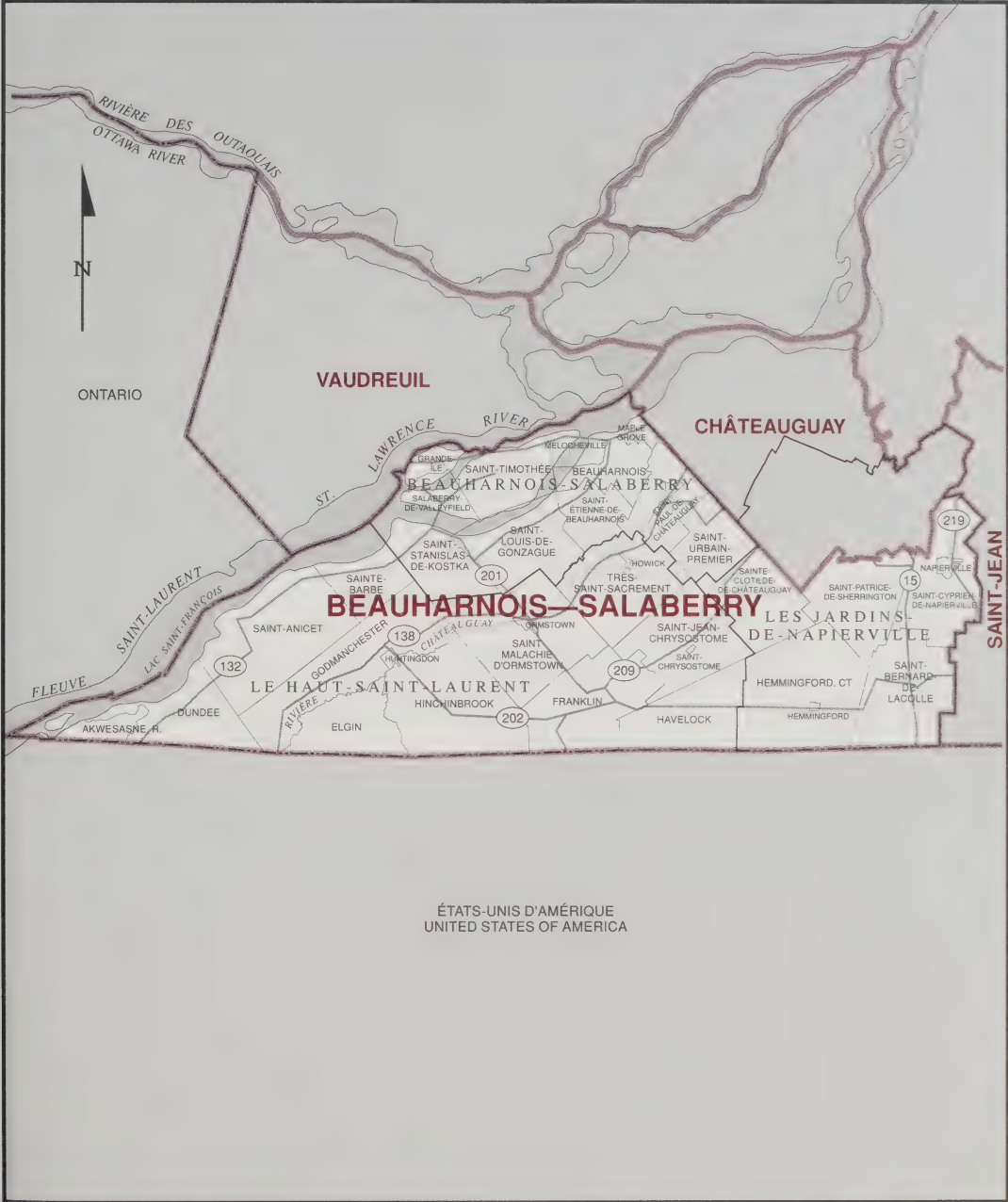
Consisting of:

(a) the cities of Beauharnois, Huntingdon, Maple Grove and Salaberry-de-Valleyfield;

(b) the County Regional Municipality of Beauharnois-Salaberry;

(c) the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-Laurent, including that part of the Akwesasne Indian Reserve contained in the Province of Quebec;

(d) the County Regional Municipality of Les Jardins-de-Napierville, excepting: the City of Saint-Rémi; the parish municipalities of Saint-Édouard, Saint-Jacques-le-Mineur and Saint-Michel.



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION
ELECTIONS CANADA

7. BEAUPORT—MONTMORENCY—ORLÉANS

(Population : 97 307)

Comprend :

- a*) les villes de Beauport, Beauré, Château-Richer et Sainte-Anne-de-Beauré;
- b*) la municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans;
- c*) la municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beauré, à l'exception du territoire non organisé de Lac-Jacques-Cartier.

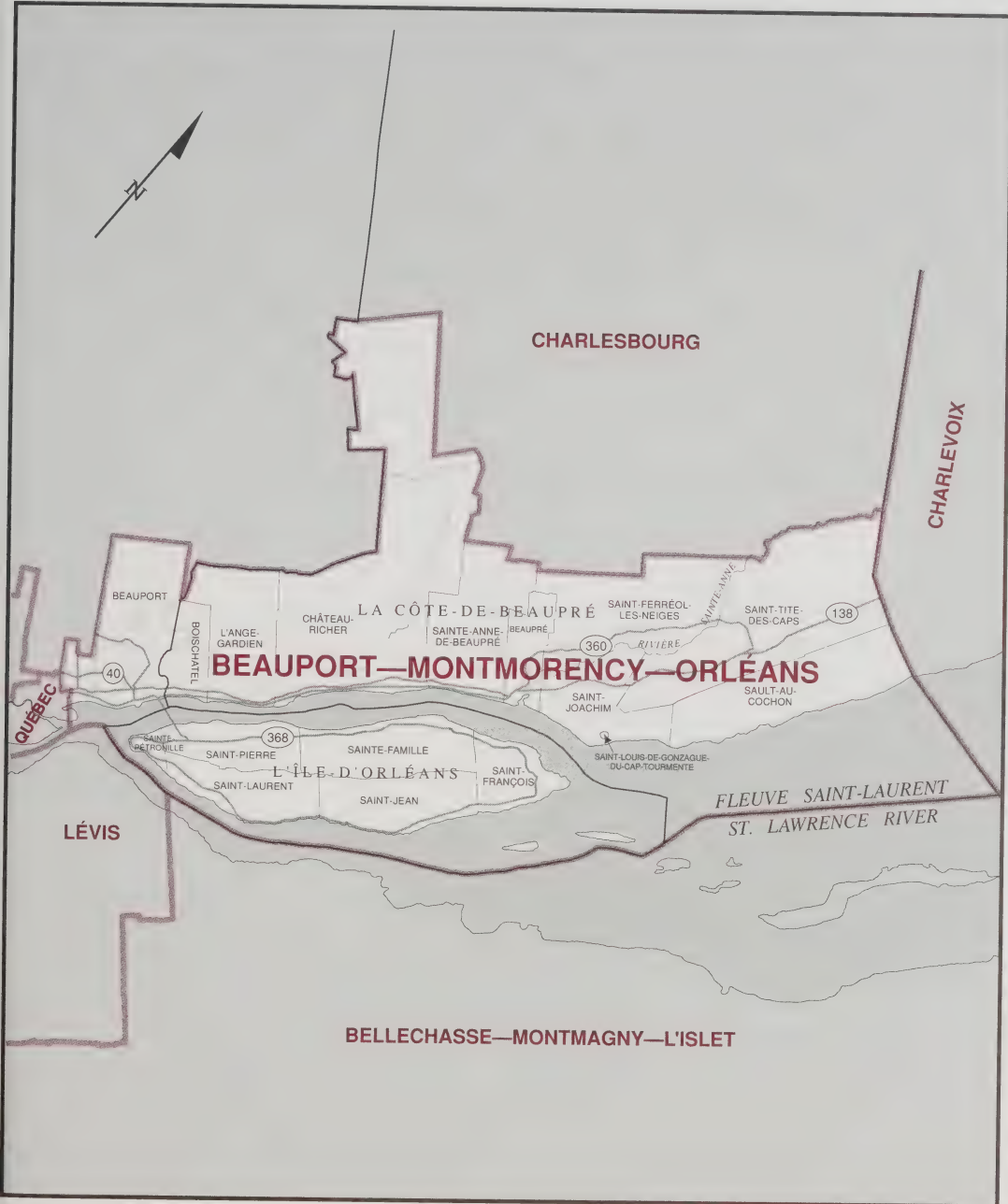
7. BEAUPORT—MONTMORENCY—ORLÉANS

(Population: 97 307)

Consisting of:

- (a)* the cities of Beauport, Beauré, Château-Richer and Sainte-Anne-de-Beauré;
- (b)* the County Regional Municipality of L'Île-d'Orléans;
- (c)* the County Regional Municipality of La Côte-de-Beauré, excepting the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier.

BEAUPORT—MONTMORENCY—ORLÉANS



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

8. BELLECHASSE—MONTMAGNY—L'ISLET

(Population : 84 053)

Comprend :

a) les villes de L'Islet, Lac-Etchemin, Montmagny et Saint-Pamphile;

b) les municipalités régionales de comté de Bellechasse, L'Islet et Montmagny;

c) la municipalité régionale de comté de Les Etchemins, à l'exception des municipalités de Saint-Benjamin, Saint-Prosper, Saint-Zacharie et Sainte-Aurélie.

8. BELLECHASSE—MONTMAGNY—L'ISLET

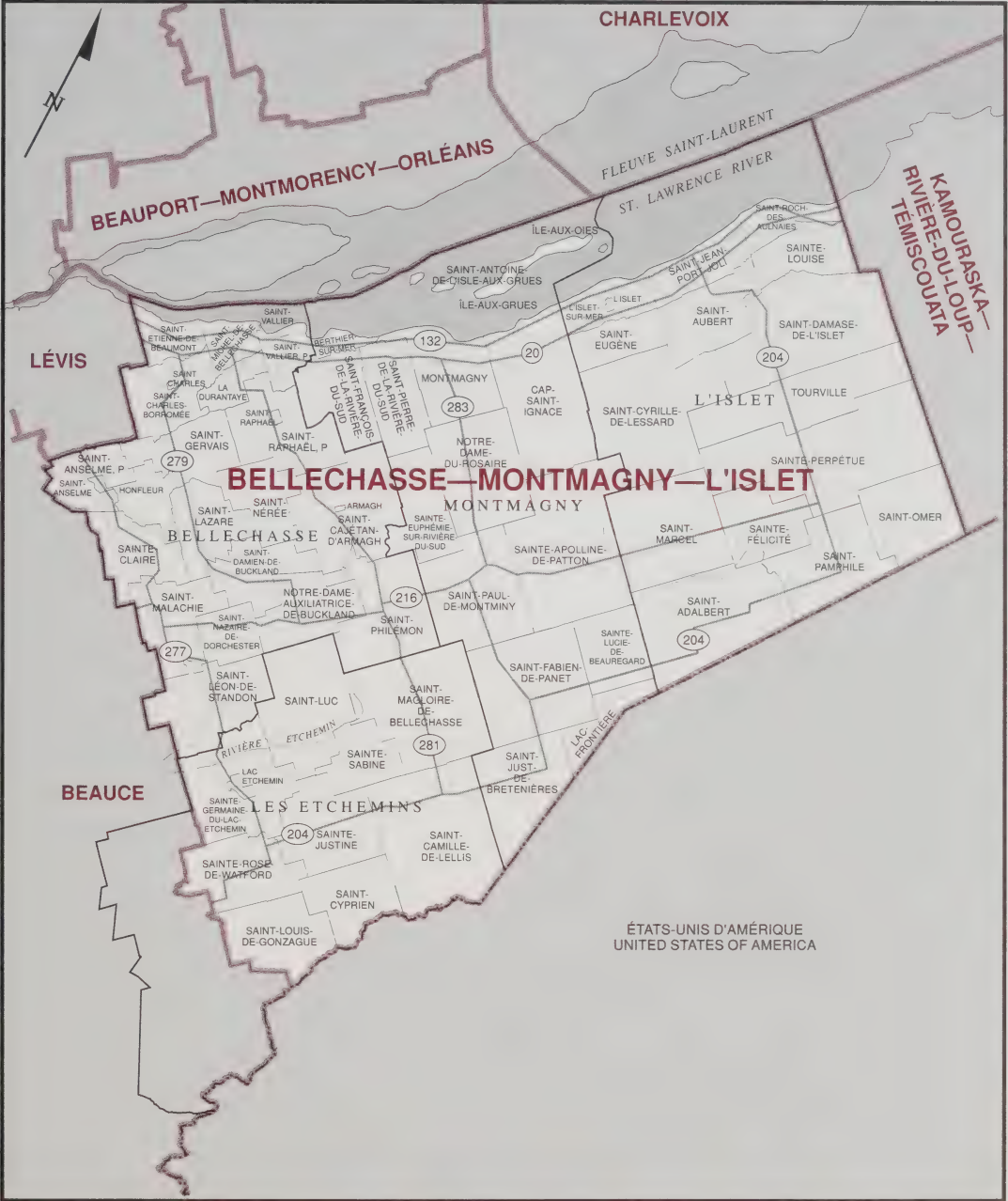
(Population: 84 053)

Consisting of:

(a) the cities of L'Islet, Lac-Etchemin, Montmagny and Saint-Pamphile;

(b) the county regional municipalities of Bellechasse, L'Islet and Montmagny;

(c) the County Regional Municipality of Les Etchemins, excepting the municipalities of Saint-Benjamin, Saint-Prosper, Saint-Zacharie and Sainte-Aurélie.



SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

9. BERTHIER—MONTCALM

(Population : 109 276)

Comprend :

a) les villes de Berthierville, Laurentides et Saint-Gabriel;

b) les municipalités régionales de comté de Montcalm et D'Autray;

c) la municipalité régionale de comté de Matawinie, incluant la réserve indienne Manouane n° 26;

d) dans la municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord : la municipalité du village de New Glasgow et la municipalité de Sainte-Sophie.

9. BERTHIER—MONTCALM

(Population: 109 276)

Consisting of:

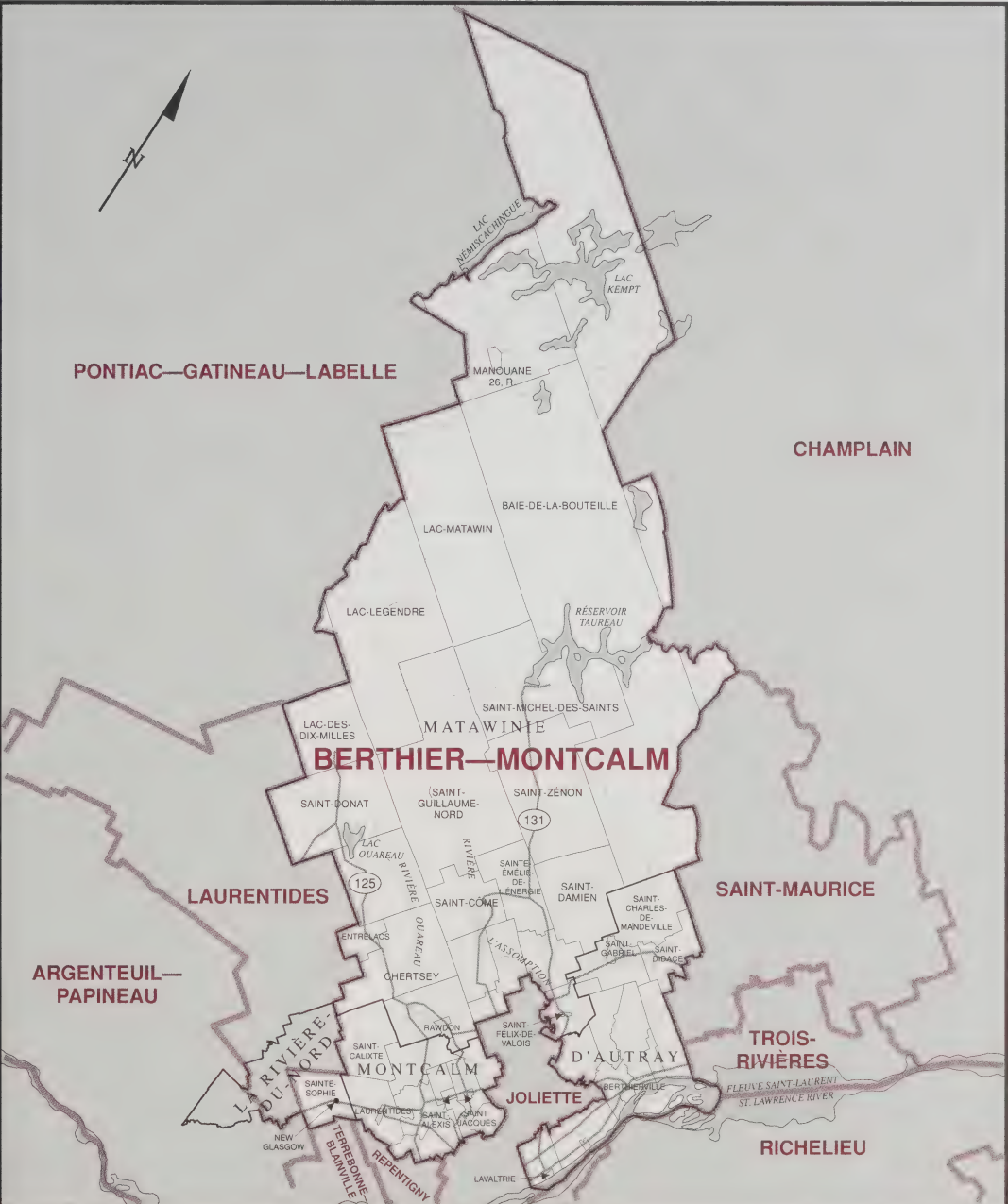
(a) the cities of Berthierville, Laurentides and Saint-Gabriel;

(b) the county regional municipalities of Montcalm and D'Autray;

(c) the County Regional Municipality of Matawinie, including Manouane Indian Reserve No. 26;

(d) in the County Regional Municipality of La Rivière-du-Nord: the Village Municipality of New Glasgow and the Municipality of Sainte-Sophie.

BERTHIER—MONTCALM



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION
ELECTIONS CANADA

10. BOURASSA

(Population : 94 214)

Comprend :

a) la ville de Montréal-Nord;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Laval, Montréal et Montréal-Nord; de là suivant la limite entre les villes de Laval et Montréal jusqu'au prolongement vers le nord-ouest de l'avenue Fernand-Gauthier; de là suivant ledit prolongement et l'avenue Fernand-Gauthier jusqu'au boulevard Maurice-Duplessis; de là suivant le boulevard Maurice-Duplessis jusqu'à la 6^e Avenue; de là suivant la 6^e Avenue jusqu'à la limite entre les villes d'Anjou et Montréal; de là suivant les limites entre les villes d'Anjou et Montréal, et entre les villes de Montréal et Montréal-Nord jusqu'au point de départ.

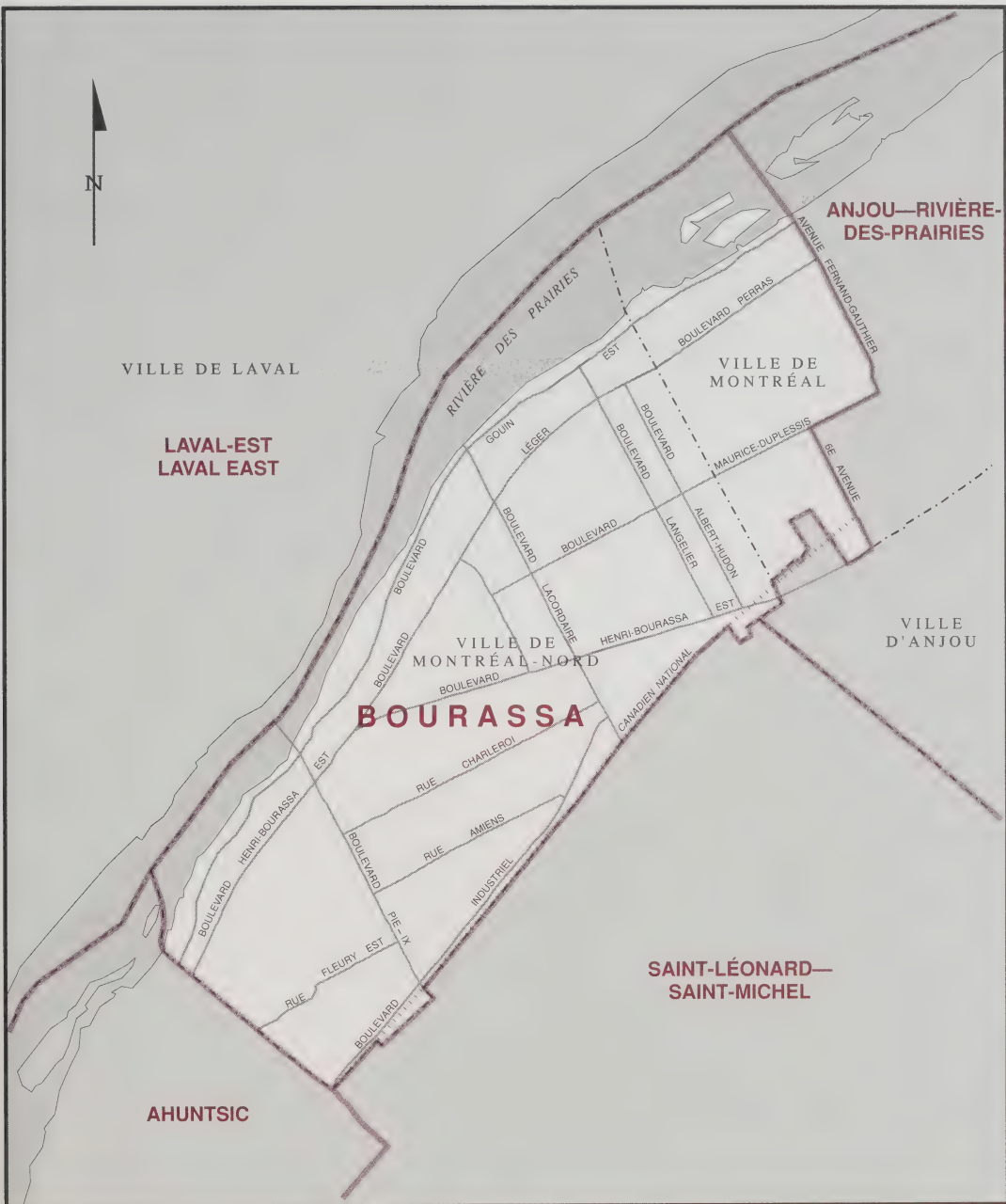
10. BOURASSA

(Population: 94 214)

Consisting of:

(a) the City of Montréal-Nord;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Laval, Montréal and Montréal-Nord; thence along the limit between the cities of Laval and Montréal to the northwesterly production of Fernand-Gauthier Avenue; thence along said production and Fernand-Gauthier Avenue to Maurice-Duplessis Boulevard; thence along Maurice-Duplessis Boulevard to 6th Avenue; thence along 6th Avenue to the limit between the cities of Anjou and Montréal; thence along the limits between the cities of Anjou and Montréal and between the cities of Montréal and Montréal-Nord to the point of commencement.



SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION
ELECTIONS CANADA

11. BROME—MISSISQUOI

(Population : 80 316)

Comprend :

a) les villes de Bedford, Bromont, Cowansville, Dunham, Farnham, Lac-Brome, Magog et Sutton;

b) la municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi;

c) la municipalité régionale de comté de Memphrémagog, à l'exception de : la ville de Rock Island; les municipalités des villages d'Ayer's Cliff, Beebe Plain, Hatley, North Hatley et Stanstead Plain; les municipalités des cantons de Hatley, Hatley-Partie-Ouest et Stanstead; les municipalités d'Ogden et Sainte-Catherine-de-Hatley;

d) dans la municipalité régionale de comté de Le Haut-Richelieu : la municipalité du village de Henryville; la municipalité de la paroisse de Saint-Sébastien; les municipalités de Henryville, Noyan, Saint-Georges-de-Clarenceville et Venise-en-Québec.

11. BROME—MISSISQUOI

(Population: 80 316)

Consisting of:

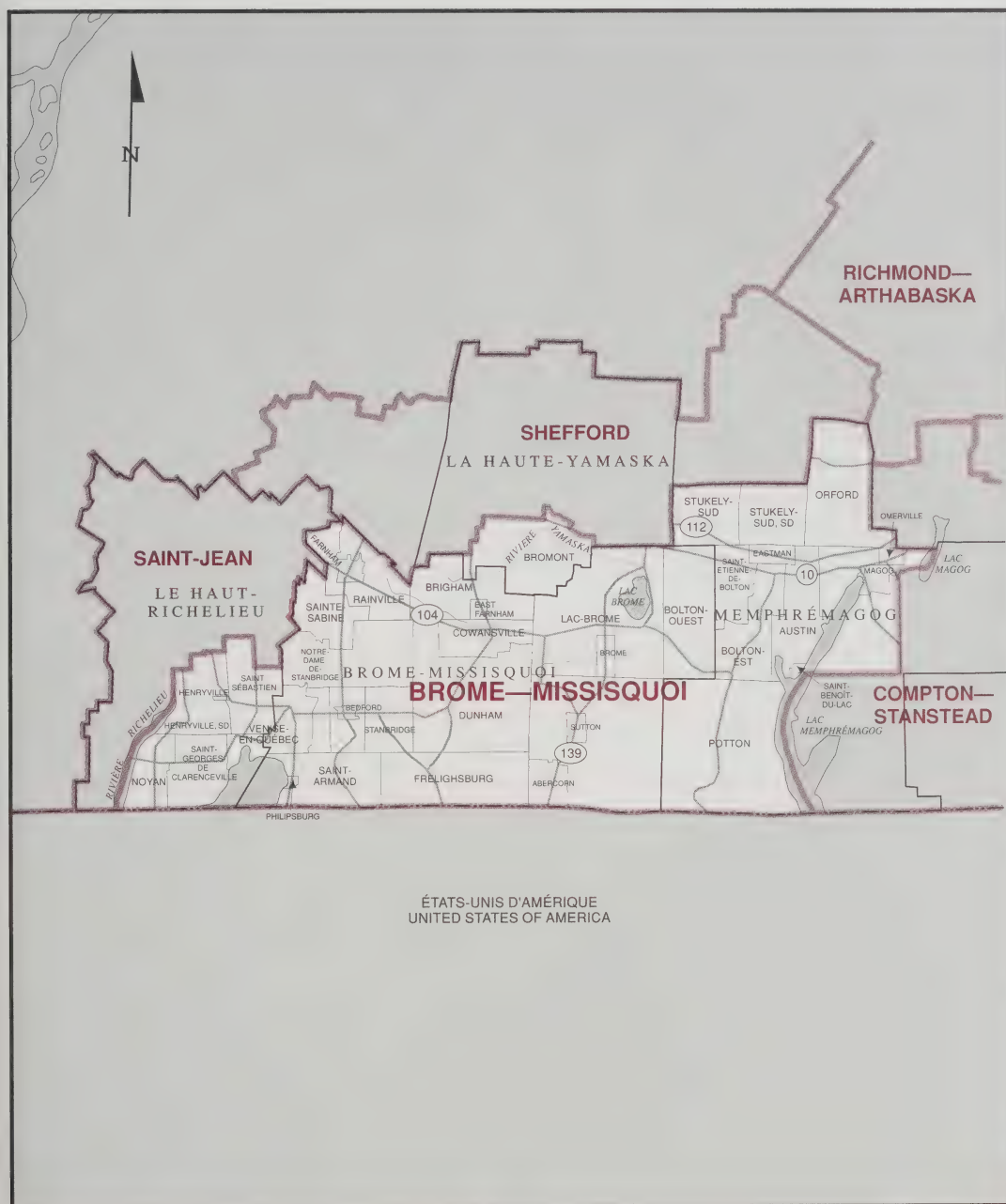
(a) the cities of Bedford, Bromont, Cowansville, Dunham, Farnham, Lac-Brome, Magog and Sutton;

(b) the County Regional Municipality of Brome-Missisquoi;

(c) the County Regional Municipality of Memphrémagog, excepting: the City of Rock Island; the village municipalities of Ayer's Cliff, Beebe Plain, Hatley, North Hatley and Stanstead Plain; the township municipalities of Hatley, Hatley-Partie-Ouest and Stanstead; the municipalities of Ogden and Sainte-Catherine-de-Hatley;

(d) in the County Regional Municipality of Le Haut-Richelieu: the Village Municipality of Henryville; the Parish Municipality of Saint-Sébastien; the municipalities of Henryville, Noyan, Saint-Georges-de-Clarenceville and Venise-en-Québec.

BROME—MISSISQUOI



ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
UNITED STATES OF AMERICA

12. BROSSARD—LA PRAIRIE

(Population : 94 367)

Comprend :

- a)* les villes de Brossard, Candiac et La Prairie;
- b)* dans la municipalité régionale de comté de Roussillon : la municipalité de la paroisse de Saint-Philippe.

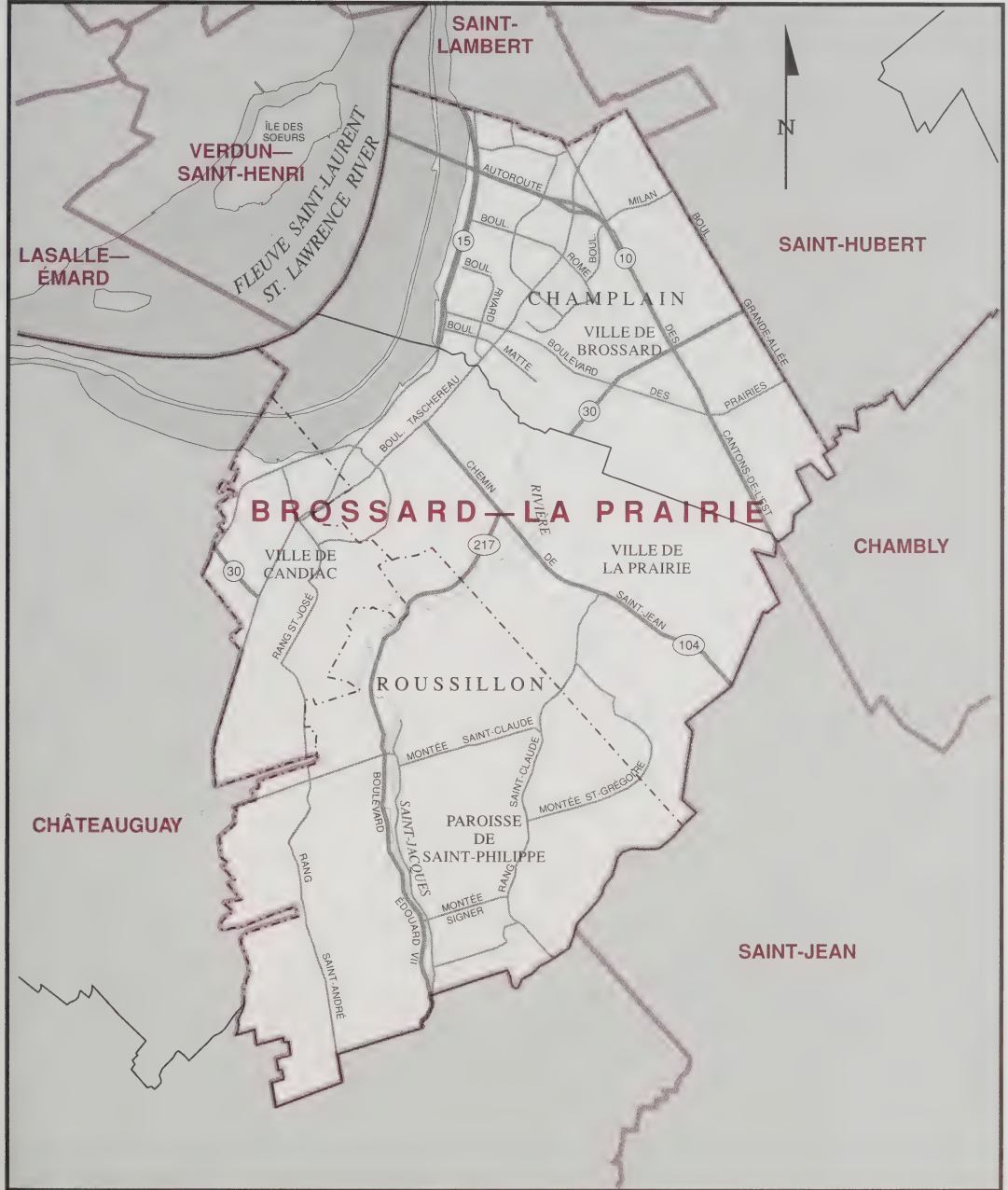
12. BROSSARD—LA PRAIRIE

(Population: 94 367)

Consisting of:

- (a)* the cities of Brossard, Candiac and La Prairie;
- (b)* in the County Regional Municipality of Roussillon: the Parish Municipality of Saint-Philippe.

BROSSARD—LA PRAIRIE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE : THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA

13. CHAMBLY

(Population : 91 972)

Comprend :

a) les villes de Belœil, Carignan, Chambly, Marieville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Richelieu et Saint-Basile-le-Grand;

b) la municipalité régionale de comté de Rouville, à l'exception de : la ville de Saint-Césaire; les municipalités des villages de L'Ange-Gardien et Rougemont; les municipalités des paroisses de Saint-Ange-Gardien, Saint-Césaire, Saint-Michel-de-Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford et Sainte-Angèle-de-Monnoir;

c) dans la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu : la municipalité du village de McMasterville; la municipalité de Saint-Mathieu-de-Belœil.

13. CHAMBLY

(Population: 91 972)

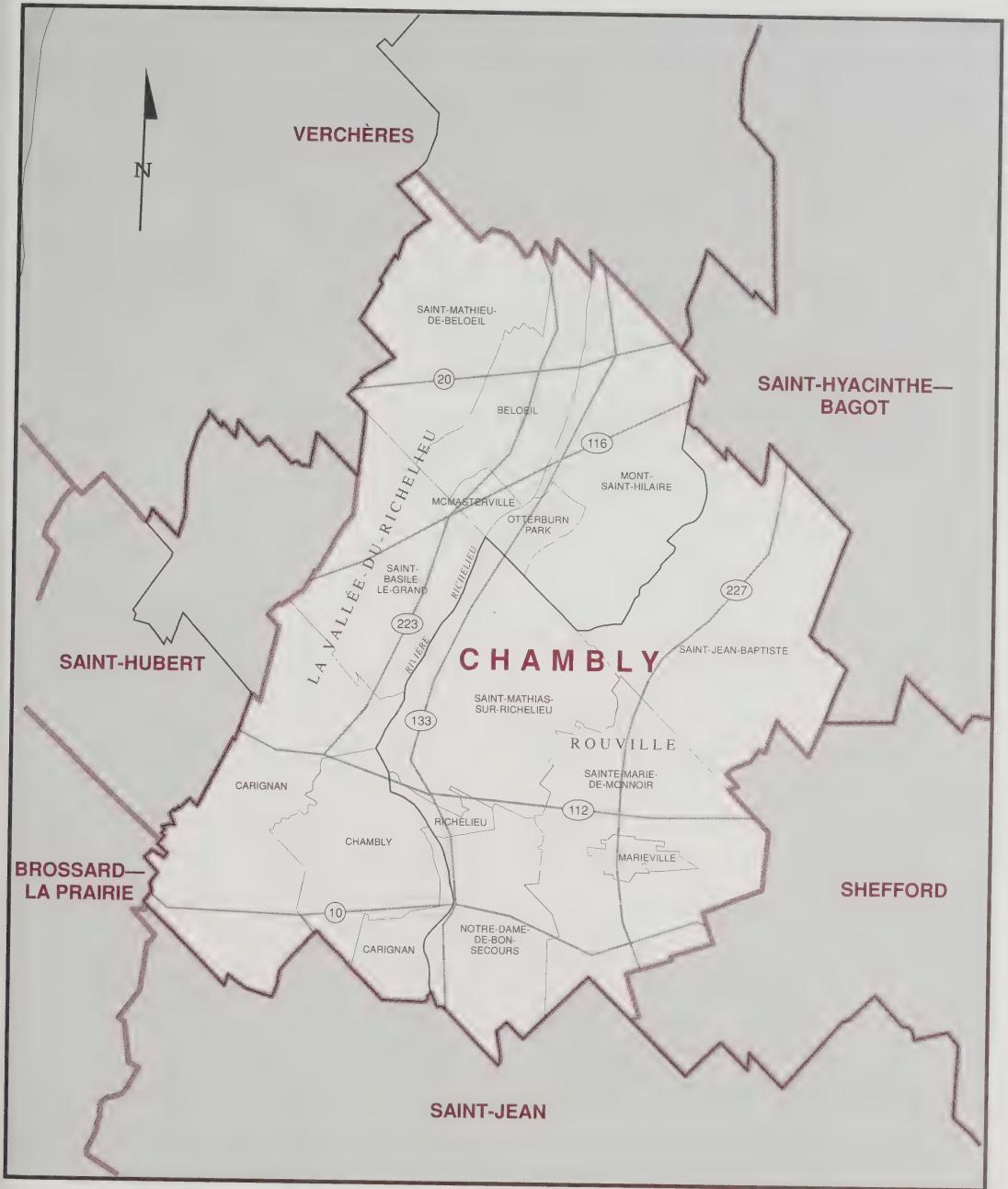
Consisting of:

(a) the cities of Belœil, Carignan, Chambly, Marieville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Richelieu and Saint-Basile-le-Grand;

(b) the County Regional Municipality of Rouville, excepting: the City of Saint-Césaire; the village municipalities of L'Ange-Gardien and Rougemont; the parish municipalities of Saint-Ange-Gardien, Saint-Césaire, Saint-Michel-de-Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford and Sainte-Angèle-de-Monnoir;

(c) in the County Regional Municipality of La Vallée-du-Richelieu: the Village Municipality of McMasterville; the Municipality of Saint-Mathieu-de-Belœil.

CHAMBLY



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

14. CHAMPLAIN

(Population : 88 479)

Comprend :

a) les villes de Cap-de-la-Madeleine, La Tuque et Saint-Tite;

b) la municipalité régionale de comté de Mékinac;

c) la municipalité régionale de comté de Francheville, à l'exception de : les villes de Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest; de la municipalité de la paroisse de Saint-Étienne-des-Grès; la municipalité de Pointe-du-Lac;

d) la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-Maurice, incluant les réserves indiennes Coucoucache n° 24-A, Obedjiwan n° 28 et Weymontachie n° 23, à l'exception du territoire non organisé de Lac-Berlinguet et de la partie du territoire non organisé d'Obedjiwan située à l'ouest du 75°00' O de longitude;

e) dans la municipalité régionale de comté de Le Centre-de-la-Mauricie : les territoires non organisés de Lac-des-Cinq et Lac-Wapizagonke.

14. CHAMPLAIN

(Population: 88 479)

Consisting of:

(a) the cities of Cap-de-la-Madeleine, La Tuque and Saint-Tite;

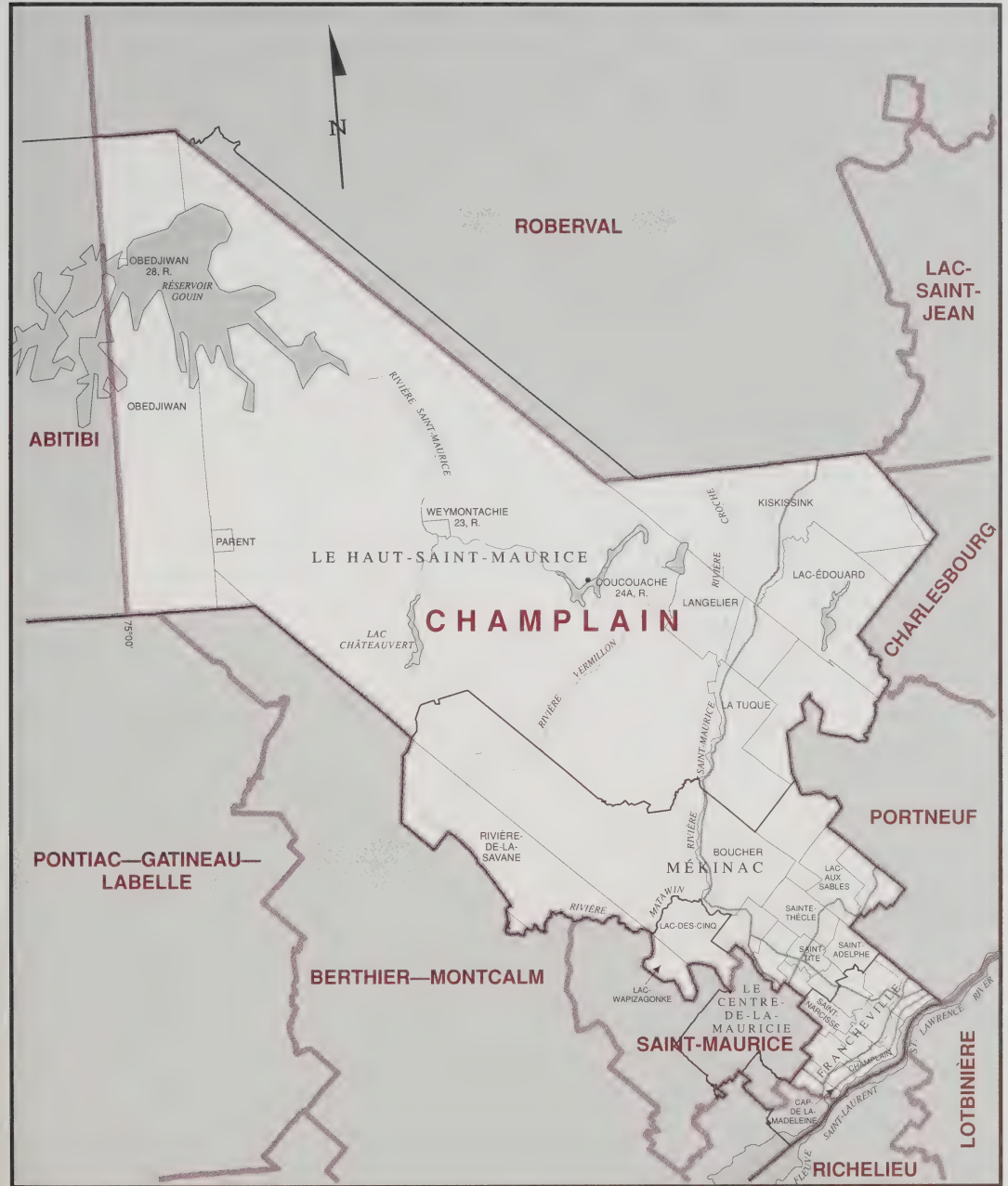
(b) the County Regional Municipality of Mékinac;

(c) the County Regional Municipality of Francheville, excepting: the cities of Trois-Rivières and Trois-Rivières-Ouest; the Parish Municipality of Saint-Étienne-des-Grès; the Municipality of Pointe-du-Lac;

(d) the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-Maurice, including the Coucoucache Indian Reserve No. 24-A, Obedjiwan Indian Reserve No. 28 and Weymontachie Indian Reserve No. 23, excepting the unorganized territory of Lac-Berlinguet and that part of the unorganized territory of Obedjiwan lying westerly of longitude 75°00'W;

(e) in the County Regional Municipality of Le Centre-de-la-Mauricie: the unorganized territories of Lac-des-Cinq and Lac-Wapizagonke.

CHAMPLAIN



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA.

15. CHARLESBOURG

(Population : 100 011)

Comprend :

- a)* les villes de Charlesbourg et Lac-Delage;
- b)* dans la Communauté urbaine de Québec : les municipalités de Lac-Saint-Charles et Saint-Émile;
- c)* dans la municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré : le territoire non organisé de Lac-Jacques-Cartier;
- d)* dans la municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier : la municipalité du canton uni de Stoneham-et-Tewkesbury; les municipalités de Lac-Beauport, Saint-Gabriel-de-Valcartier et Sainte-Brigitte-de-Laval; le territoire non organisé de Lac-Croche.

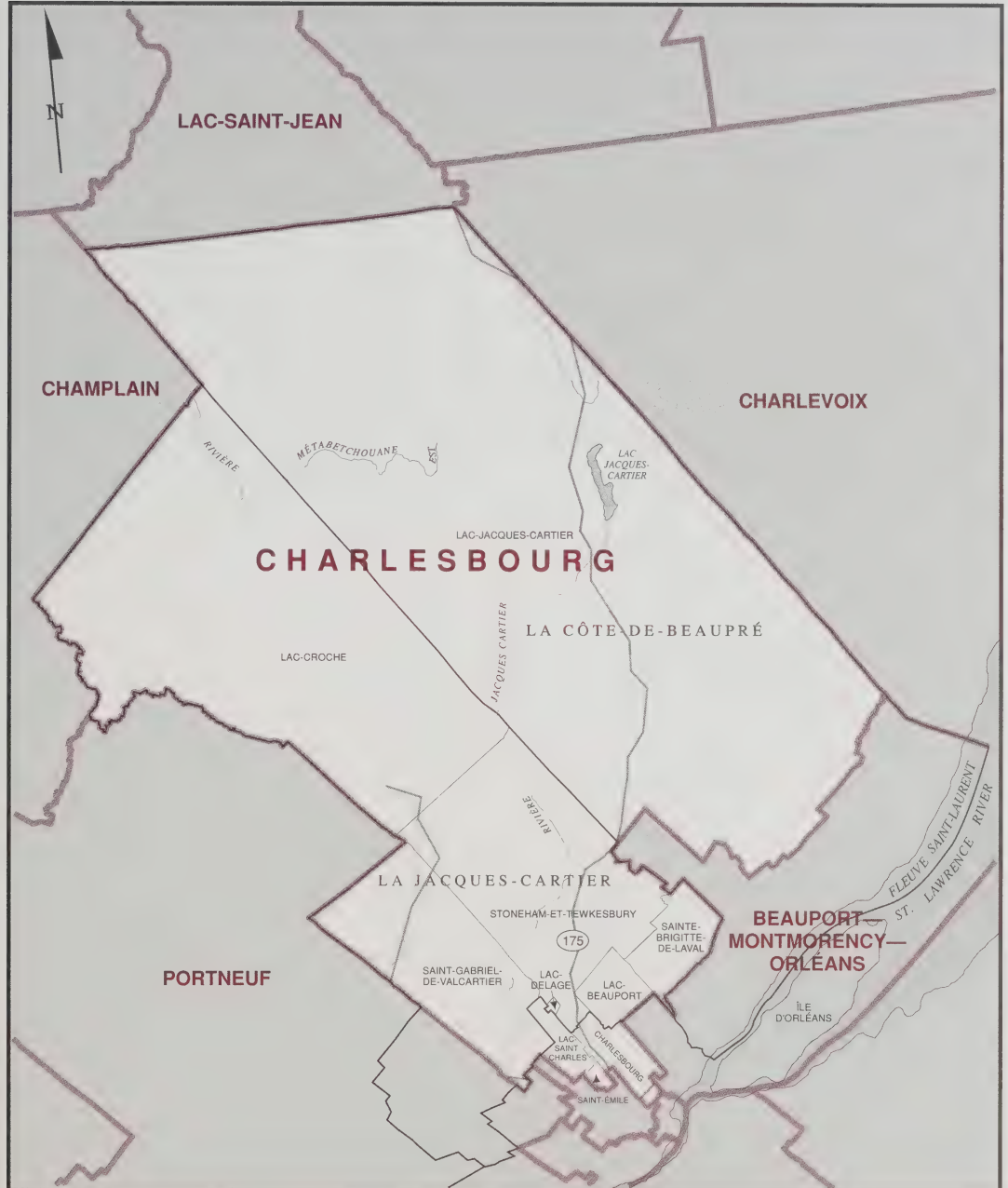
15. CHARLESBOURG

(Population: 100 011)

Consisting of:

- (a)* the cities of Charlesbourg and Lac-Delage;
- (b)* in the Québec Urban Community: the municipalities of Lac-Saint-Charles and Saint-Émile;
- (c)* in the County Regional Municipality of La Côte-de-Beaupré: the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier;
- (d)* in the County Regional Municipality of La Jacques-Cartier: the United Township of Stoneham-et-Tewkesbury; the municipalities of Lac-Beauport, Saint-Gabriel-de-Valcartier and Sainte-Brigitte-de-Laval; the unorganized territory of Lac-Croche.

CHARLESBOURG



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

16. CHARLEVOIX

(Population : 79 200)

Comprend :

a) les villes de Baie-Comeau, Baie-Saint-Paul, Clermont, Forestville et La Malbaie;

b) les municipalités régionales de comté de Charlevoix, Charlevoix-Est et La Haute-Côte-Nord, incluant la réserve indienne Les Escoumins n° 25;

c) dans la municipalité régionale de comté de Caniapiscau : la partie du territoire non organisé de Rivière-Mouchalagane située à l'ouest de la rivière Mouchalagane, de la rivière Atticoupi et du lac Atticoupi;

d) dans la municipalité régionale de comté de Manicouagan : les municipalités des villages de Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes et Pointe-Lebel; la municipalité de la paroisse de Ragueneau; la partie du territoire non organisé de Rivière-aux-Outardes située à l'ouest des rivières Mouchalagane et Manicouagan, à l'ouest de la partie ouest du réservoir Manicouagan et à l'ouest des réservoirs Manic Trois et Manic Deux; incluant la réserve indienne Betsiamites n° 3.

16. CHARLEVOIX

(Population: 79 200)

Consisting of:

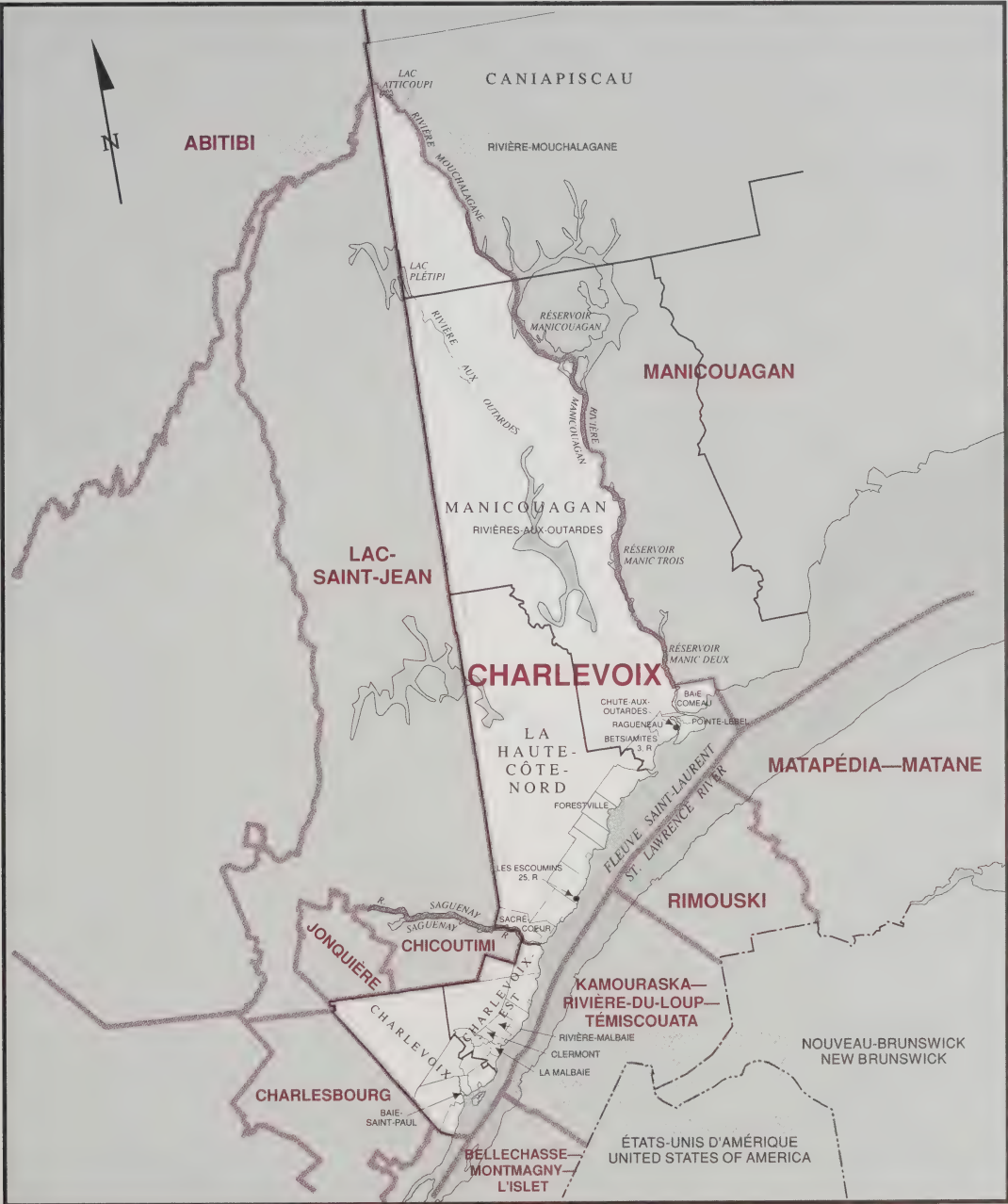
(a) the cities of Baie-Comeau, Baie-Saint-Paul, Clermont, Forestville and La Malbaie;

(b) the county regional municipalities of Charlevoix, Charlevoix-Est and La Haute-Côte-Nord, including Les Escoumins Indian Reserve No. 25;

(c) in the County Regional Municipality of Caniapiscau: that part of the unorganized territory of Rivière-Mouchalagane lying westerly of the Mouchalagane River, of the Atticoupi River and of Atticoupi Lake;

(d) in the County Regional Municipality of Manicouagan: the village municipalities of Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes and Pointe-Lebel; the Parish Municipality of Ragueneau; that part of the unorganized territory of Rivière-aux-Outardes lying westerly of the Mouchalagane and Manicouagan rivers, westerly of the westerly part of the Manicouagan reservoir and westerly of the Manic Trois and Manic Deux reservoirs; including Betsiamites Indian Reserve No. 3.

CHARLEVOIX



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE : THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA.

17. CHÂTEAUGUAY

(Population : 99 210)

Comprend :

a) les villes de Châteauguay, Delson, Léry, Mercier, Saint-Constant, Saint-Rémi et Sainte-Catherine;

b) la municipalité régionale de comté de Roussillon incluant la réserve indienne Kahnawake n^o 14 (Caughnawaga), à l'exception des villes de Candiac et La Prairie et de la municipalité de la paroisse de Saint-Philippe;

c) dans la municipalité régionale de comté de Les Jardins-de-Napierville : les municipalités des paroisses de Saint-Édouard, Saint-Jacques-le-Mineur et Saint-Michel.

17. CHÂTEAUGUAY

(Population: 99 210)

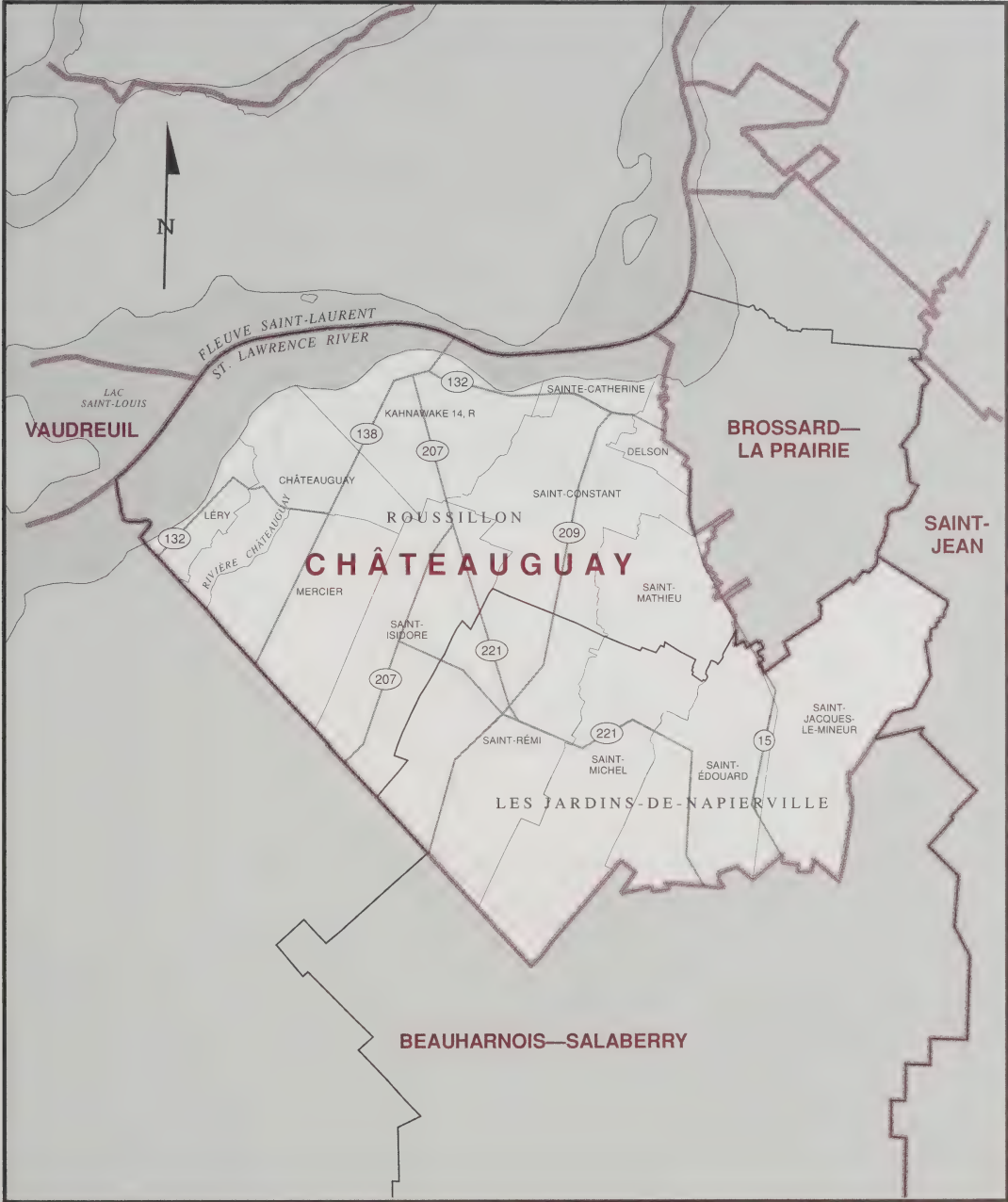
Consisting of:

(a) the cities of Châteauguay, Delson, Léry, Mercier, Saint-Constant, Saint-Rémi and Sainte-Catherine;

(b) the County Regional Municipality of Roussillon, including Kahnawake Indian Reserve No. 14 (Caughnawaga), excepting: the cities of Candiac and La Prairie; the Parish Municipality of Saint-Philippe;

(c) in the County Regional Municipality of Les Jardins-de-Napierville: the parish municipalities of Saint-Édouard, Saint-Jacques-le-Mineur and Saint-Michel.

CHÂTEAUGUAY



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA

18. CHICOUTIMI
(Population : 86 048)

Comprend :

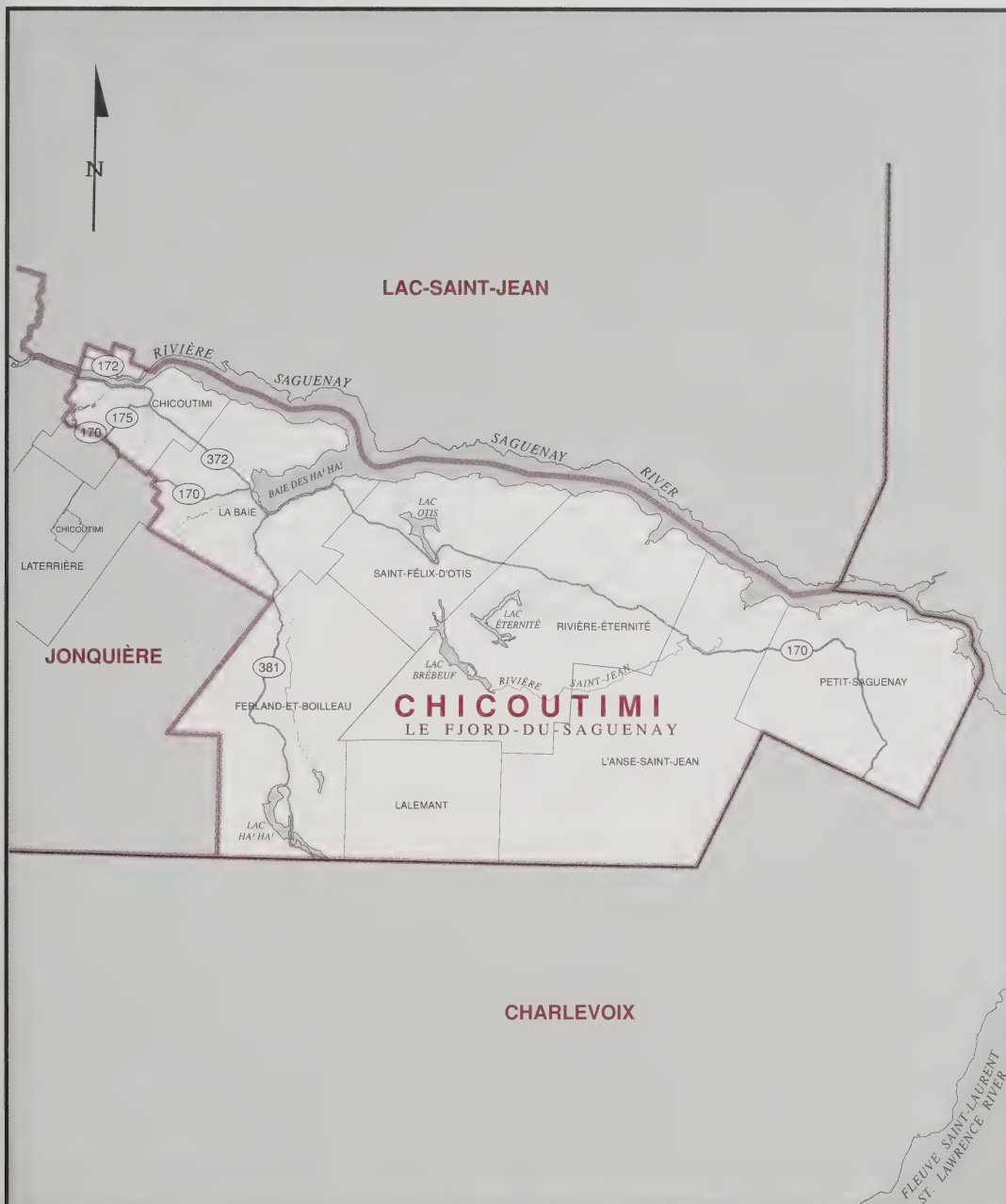
- a) la ville de La Baie;
- b) la ville de Chicoutimi à l'exception des deux parties suivantes :
 - i) la partie enclavée située à l'intérieur des limites de la ville de Laterrière;
 - ii) la partie située au sud-ouest de la route n° 170 (boulevard du Royaume);
- c) dans la municipalité régionale de comté de Le Fjord-du-Saguenay : les municipalités de Ferland-et-Boilleau, L'Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay, Rivière-Éternité et Saint-Félix-d'Otis; le territoire non organisé de Lalemant.

18. CHICOUTIMI
(Population: 86 048)

Consisting of:

- (a) the City of La Baie;
- (b) the City of Chicoutimi, excepting:
 - (i) the enclave lying within the limits of the City of Laterrière;
 - (ii) that part lying southwesterly of Highway No. 170 (du Royaume Boulevard);
- (c) in the County Regional Municipality of Le Fjord-du-Saguenay: the municipalities of Ferland-et-Boilleau, L'Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay, Rivière-Éternité and Saint-Félix-d'Otis; the unorganized territory of Lalemant.

CHICOUTIMI



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

19. COMPTON—STANSTEAD

(Population : 73 033)

Comprend :

a) les villes de Coaticook, Cookshire, East Angus, Rock Forest, Rock Island et Waterville;

b) la municipalité régionale de comté de Coaticook;

c) la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-François, à l'exception de : la ville de Scotstown; les municipalités des villages de La Patrie, Saint-Gérard et Weedon Centre; les municipalités des cantons de Ditton, Hampden, Lingwick et Weedon; les municipalités de Chartierville et Fontainebleau;

d) la municipalité régionale de comté de Sherbrooke, à l'exception des villes de Fleurimont, Lennoxville et Sherbrooke;

e) dans la municipalité régionale de comté de Memphrémagog : les municipalités des villages d'Ayer's Cliff, Beebe Plain, Hatley, North Hatley et Stanstead Plain; les municipalités des cantons de Hatley, Hatley-Partie-Ouest et Stanstead; les municipalités d'Ogden et Sainte-Catherine-de-Hatley.

19. COMPTON—STANSTEAD

(Population: 73 033)

Consisting of:

(a) the cities of Coaticook, Cookshire, East Angus, Rock Forest, Rock Island and Waterville;

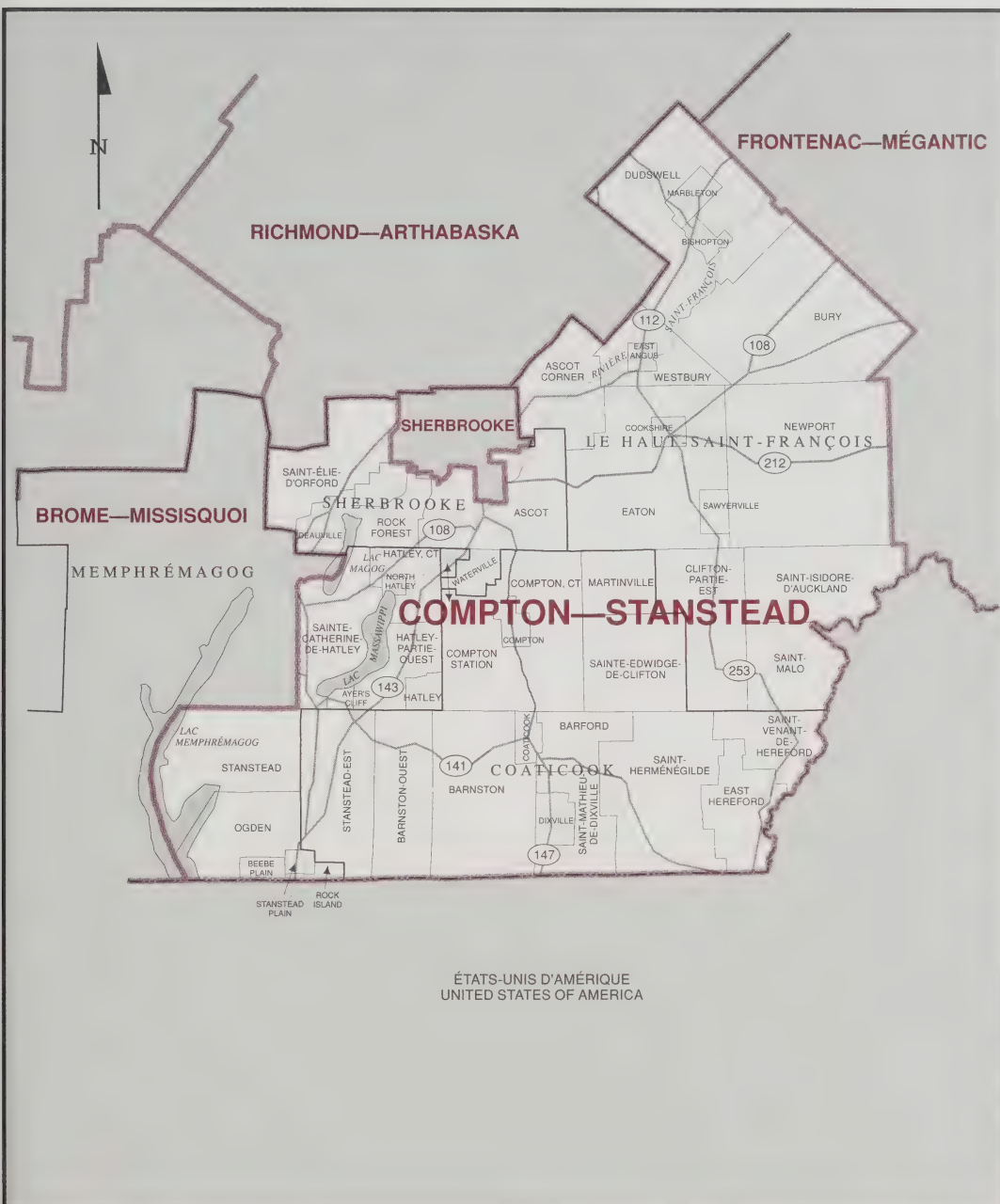
(b) the County Regional Municipality of Coaticook;

(c) the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-François, excepting: the City of Scotstown; the village municipalities of La Patrie, Saint-Gérard and Weedon Centre; the township municipalities of Ditton, Hampden, Lingwick and Weedon; and the municipalities of Chartierville and Fontainebleau;

(d) the County Regional Municipality of Sherbrooke, excepting the cities of Fleurimont, Lennoxville and Sherbrooke;

(e) in the County Regional Municipality of Memphrémagog: the village municipalities of Ayer's Cliff, Beebe Plain, Hatley, North Hatley and Stanstead Plain; the township municipalities of Hatley, Hatley-Partie-Ouest and Stanstead; the municipalities of Ogden and Sainte-Catherine-de-Hatley.

COMPTON—STANSTEAD



20. DRUMMOND

(Population : 79 654)

Comprend :

- a)* la ville de Drummondville;
- b)* la municipalité régionale de comté de Drummond.

20. DRUMMOND

(Population: 79 654)

Consisting of:

- (a)* the City of Drummondville;
- (b)* the County Regional Municipality of Drummond.

DRUMMOND



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA

21. FRONTENAC—MÉGANTIC

(Population : 70 106)

Comprend :

a) les villes de Black Lake, Disraeli, Lac-Mégantic, Scotstown et Thetford Mines;

b) la municipalité régionale de comté de L'Amiante;

c) la municipalité régionale de comté de Le Granit, à l'exception des municipalités de Risborough et Saint-Robert-Bellarmin, et de la municipalité des cantons unis de Risborough-et-partie-de-Marlow;

d) dans la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-François : les municipalités des villages de La Patrie, Saint-Gérard et Weedon Centre; les municipalités des cantons de Ditton, Hampden, Lingwick et Weedon; les municipalités de Chartierville et Fontainebleau.

21. FRONTENAC—MÉGANTIC

(Population: 70 106)

Consisting of:

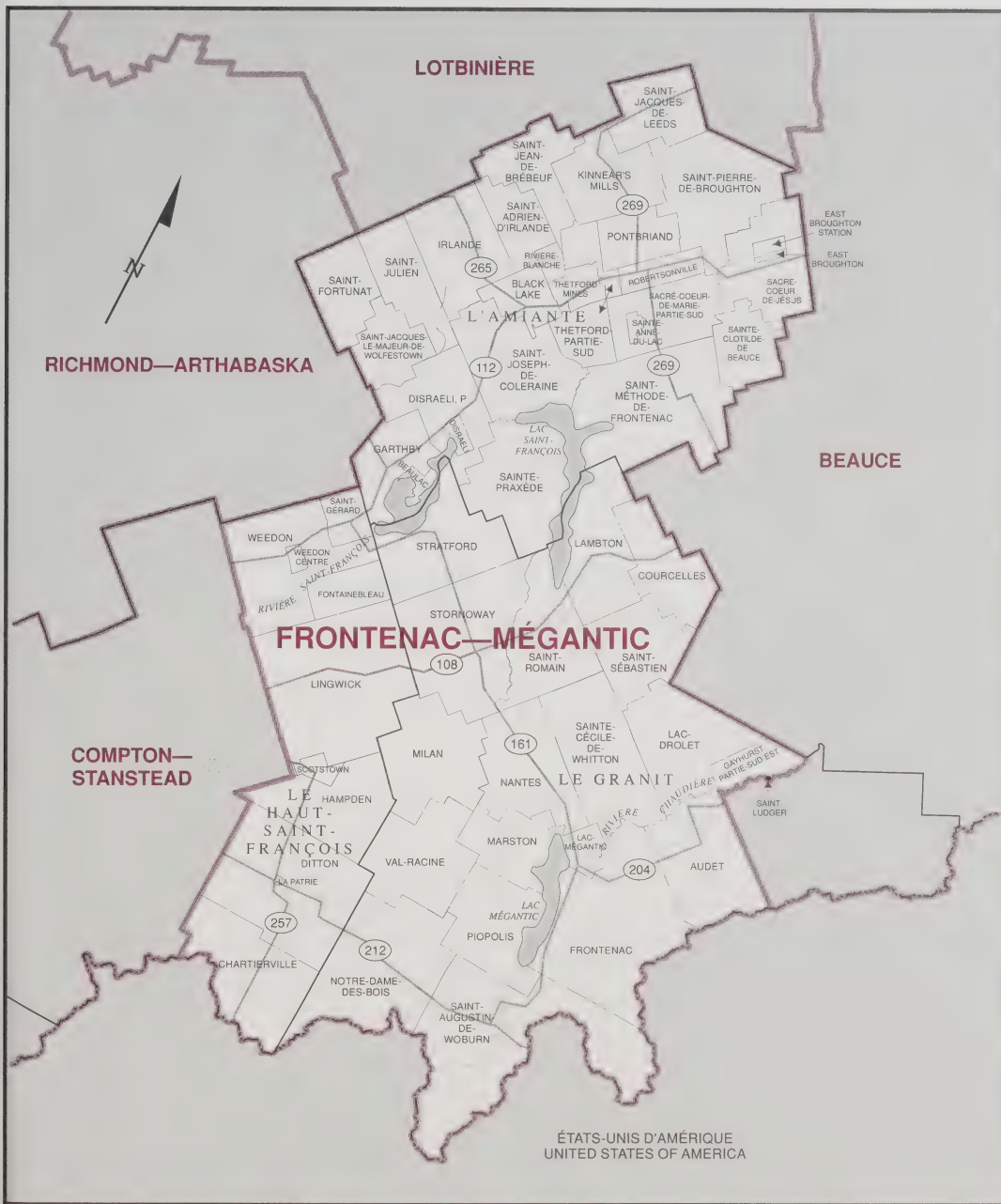
(a) the cities of Black Lake, Disraeli, Lac-Mégantic, Scotstown and Thetford Mines;

(b) the County Regional Municipality of L'Amiante;

(c) the County Regional Municipality of Le Granit, excepting: the municipalities of Risborough and Saint-Robert-Bellarmin; the Municipality of the United Townships of Risborough-et-partie-de-Marlow;

(d) in the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-François: the village municipalities of La Patrie, Saint-Gérard and Weedon Centre; the township municipalities of Ditton, Hampden, Lingwick and Weedon; the municipalities of Chartierville and Fontainebleau.

FRONTENAC—MÉGANTIC



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

22. GASPÉ—BONAVENTURE—
ÎLES-DE-LA-MADELEINE

(Population : 76 455)

Comprend :

a) les villes de Chandler, Gaspé, Grande-Rivière, Murdochville, New Richmond et Percé;

b) les municipalités régionales de comté de Bonaventure, La Côte-de-Gaspé, Les Îles-de-la-Madeleine et Pabok.

22. GASPÉ—BONAVENTURE—
ÎLES-DE-LA-MADELEINE

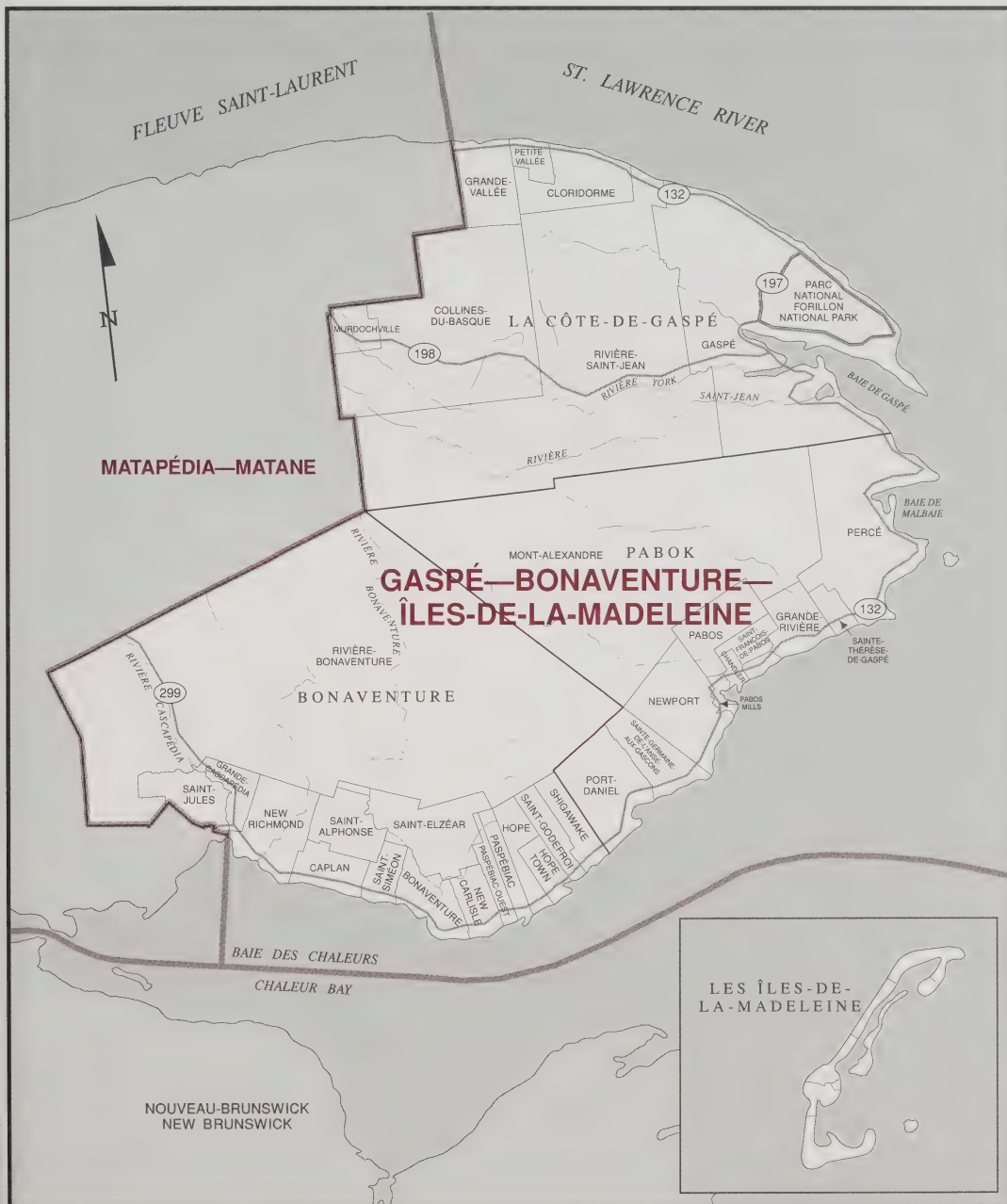
(Population: 76 455)

Consisting of:

(a) the cities of Chandler, Gaspé, Grande-Rivière, Murdochville, New Richmond and Percé;

(b) the county regional municipalities of Bonaventure, La Côte-de-Gaspé, Les Îles-de-la-Madeleine and Pabok.

GASPÉ—BONAVENTURE—ÎLES-DE-LA-MADELEINE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

23. GATINEAU

(Population : 108 585)

Comprend les villes de Buckingham, Gatineau et Masson-Angers.

23. GATINEAU

(Population: 108 585)

Consisting of the cities of Buckingham, Gatineau and Masson-Angers.

GATINEAU



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

24. HOCHELAGA—MAISONNEUVE

(Population : 97 348)

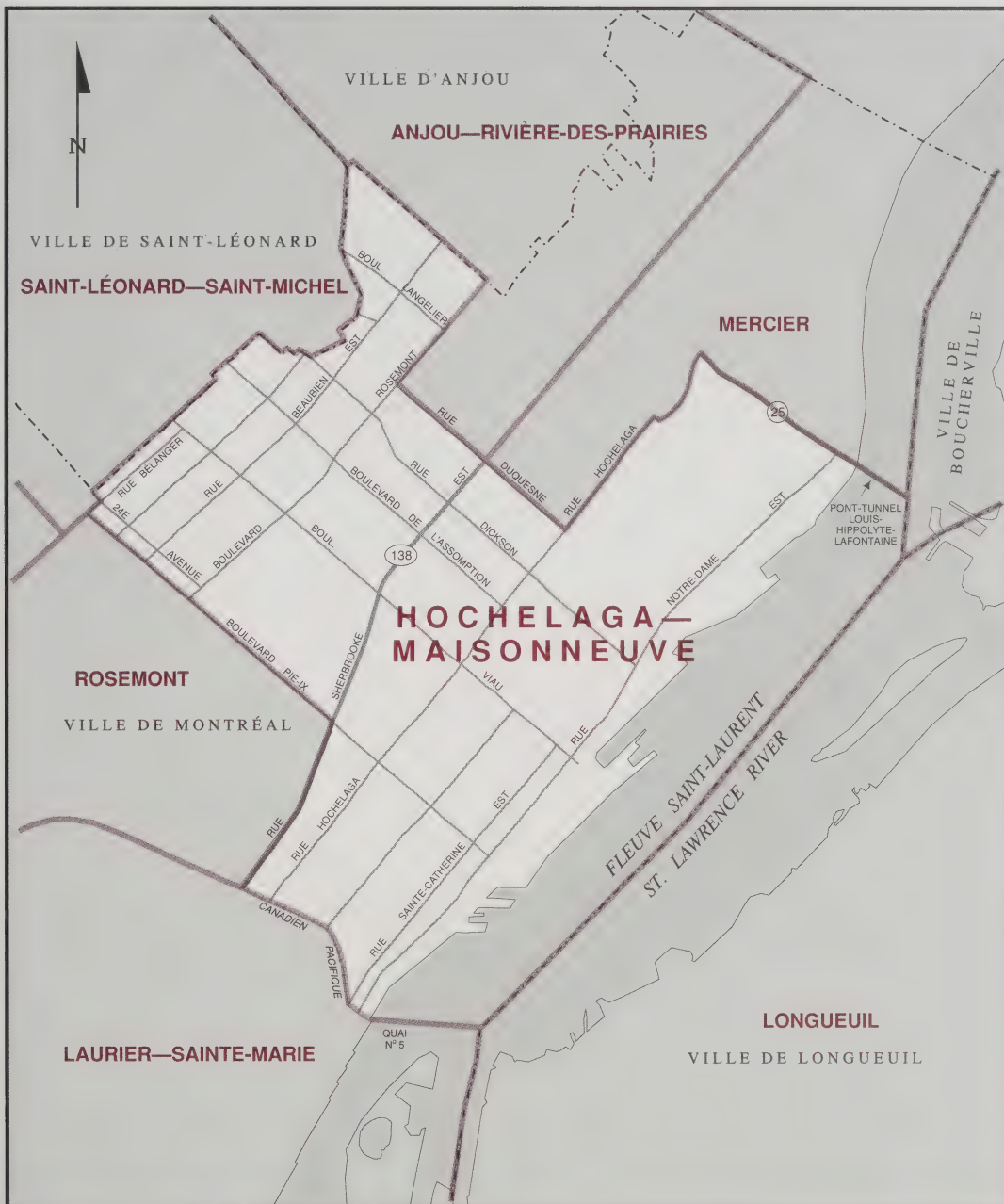
Comprend la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine et de la limite entre les villes de Boucherville et Montréal; de là suivant les limites entre les villes de Boucherville et Montréal, et entre les villes de Longueuil et Montréal jusqu'à l'entrée de la voie maritime du Saint-Laurent; de là en ligne droite jusqu'à l'extrémité est du quai n° 5 du port de Montréal; de là vers l'ouest jusqu'à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et de la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la rue Sherbrooke Est; de là suivant la rue Sherbrooke Est jusqu'au boulevard Pie-IX; de là suivant le boulevard Pie-IX jusqu'à la rue Bélanger; de là suivant la rue Bélanger jusqu'à la 24^e Avenue; de là suivant la 24^e Avenue jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Saint-Léonard; de là suivant les limites entre les villes de Montréal et Saint-Léonard, et entre les villes d'Anjou et Montréal jusqu'au prolongement vers le nord-est du boulevard Rosemont; de là suivant ledit prolongement et le boulevard Rosemont jusqu'à la rue Duquesne; de là suivant la rue Duquesne jusqu'à la rue Hochelaga; de là suivant la rue Hochelaga jusqu'à l'autoroute n° 25 (Louis-Hippolyte-Lafontaine); de là suivant l'autoroute n° 25 (Louis-Hippolyte Lafontaine) et le pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine jusqu'au point de départ.

24. HOCHELAGA—MAISONNEUVE

(Population: 97 348)

Consisting of that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the Louis-Hippolyte-Lafontaine Bridge/Tunnel with the limit between the cities of Boucherville and Montréal; thence along the limits between the cities of Boucherville and Montréal, and between the cities of Longueuil and Montréal to the entrance to the St. Lawrence Seaway; thence in a straight line to the easterly extremity of Dock No. 5 of the Port of Montréal; thence westerly to the intersection of Sainte-Catherine Street East with the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to Sherbrooke Street East; thence along Sherbrooke Street East to Pie-IX Boulevard; thence along Pie-IX Boulevard to Bélanger Street; thence along Bélanger Street to 24th Avenue; thence along 24th Avenue to the limit between the cities of Montréal and Saint-Léonard; thence along the limits between the cities of Montréal and Saint-Léonard, and between the cities of Anjou and Montréal to the northeasterly production of Rosemont Boulevard; thence along said production and Rosemont Boulevard to Duquesne Street; thence along Duquesne Street to Hochelaga Street; thence along Hochelaga Street to Highway No. 25 (Louis-Hippolyte-Lafontaine); thence along Highway No. 25 (Louis-Hippolyte-Lafontaine) and the Louis-Hippolyte-Lafontaine Bridge/Tunnel to the point of commencement.

HOCHELAGA—MAISONNEUVE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

25. HULL—AYLMER

(Population : 92 951)

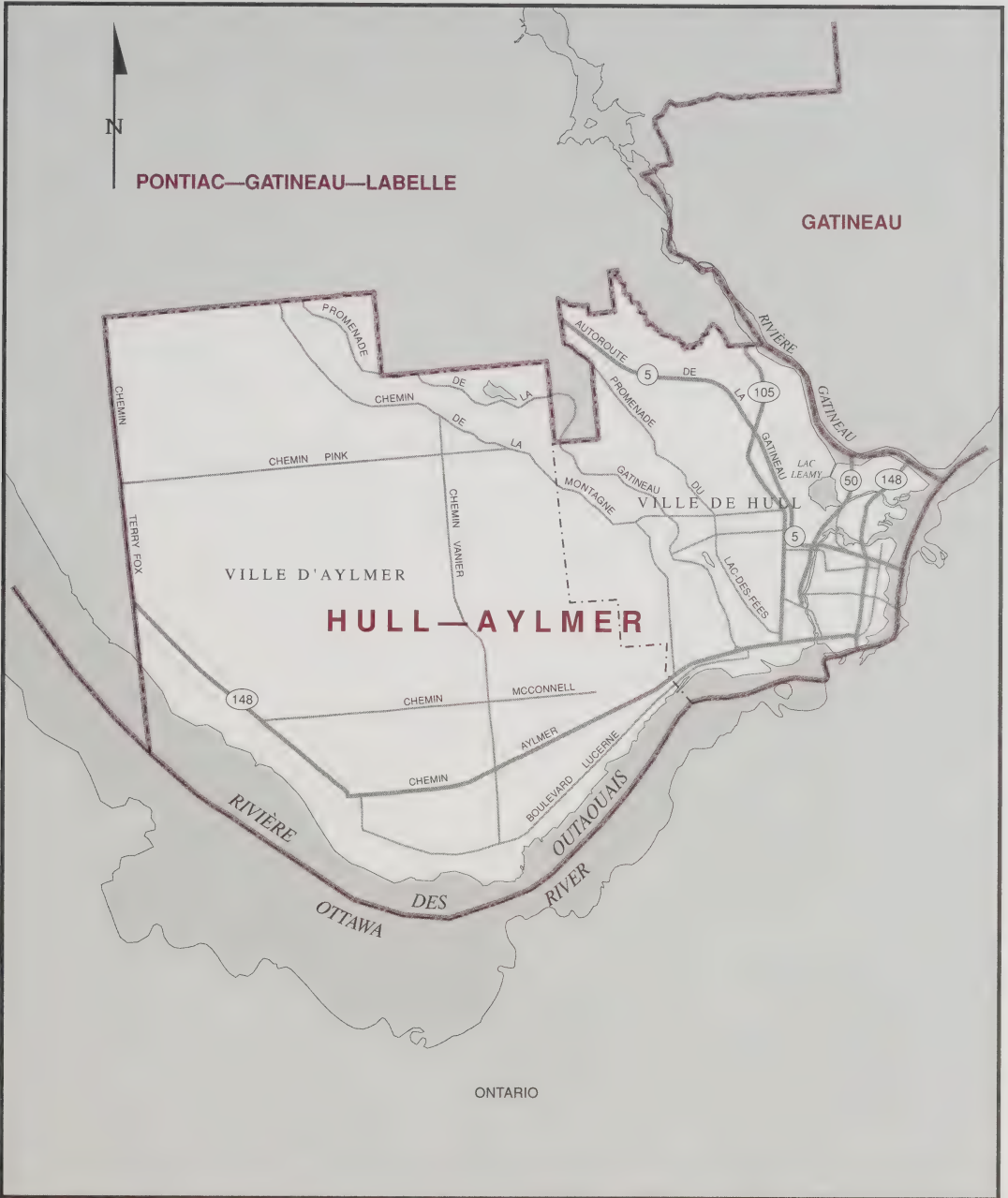
Comprend les villes d'Aylmer et Hull.

25. HULL—AYLMER

(Population: 92 951)

Consisting of the cities of Aylmer and Hull.

HULL—AYLMER



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

26. JOLIETTE
(Population : 87 360)

Comprend :

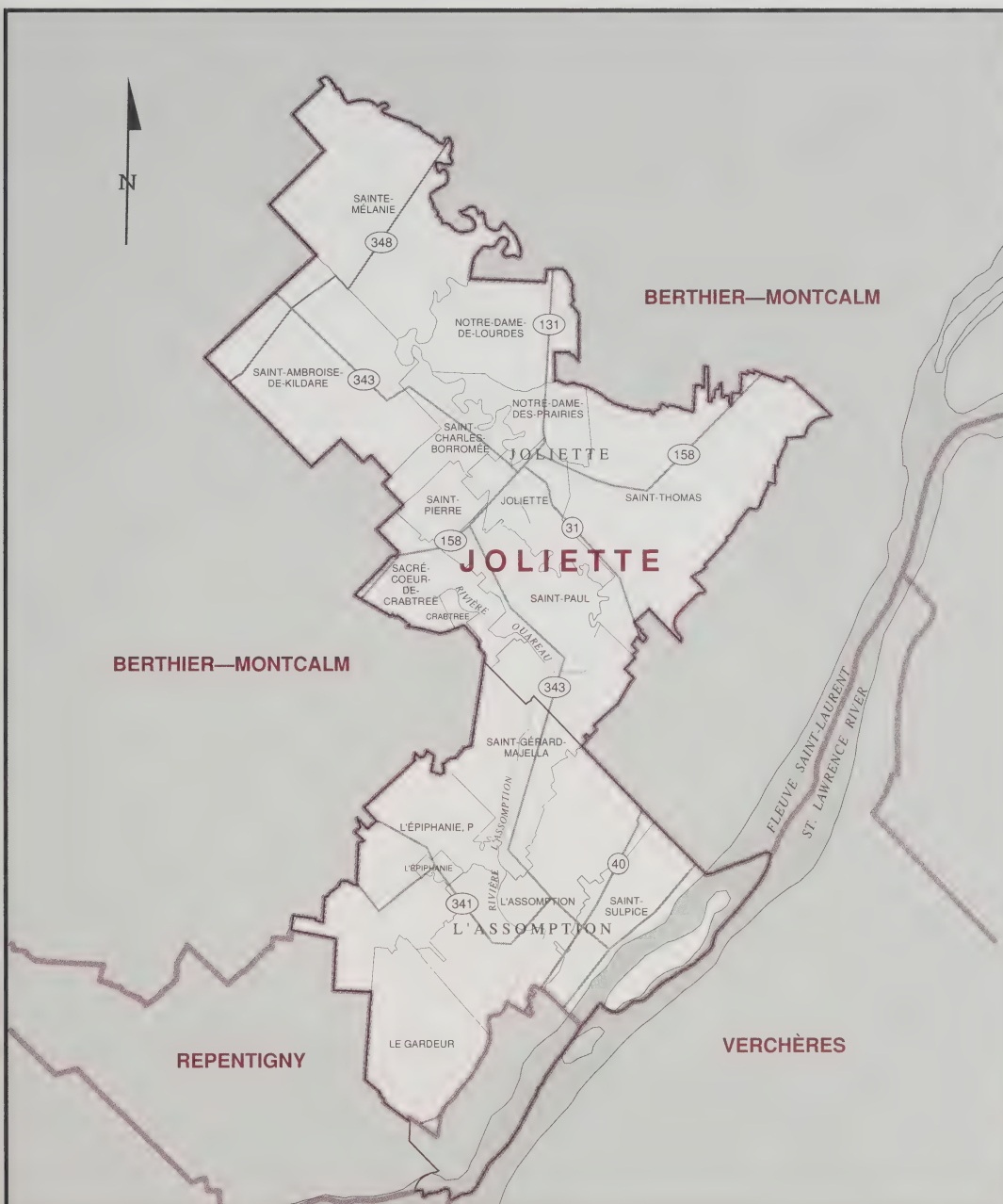
- a*) les villes de Joliette, L'Assomption, L'Épiphanie et Le Gardeur;
- b*) la municipalité régionale de comté de Joliette;
- c*) dans la municipalité régionale de comté de L'Assomption : les municipalités des paroisses de L'Épiphanie, Saint-Gérard-Majella et Saint-Sulpice.

26. JOLIETTE
(Population: 87 360)

Consisting of:

- (a)* the cities of Joliette, L'Assomption, L'Épiphanie and Le Gardeur;
- (b)* the County Regional Municipality of Joliette;
- (c)* in the County Regional Municipality of L'Assomption: the parish municipalities of L'Épiphanie, Saint-Gérard-Majella and Saint-Sulpice.

JOLIETTE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

27. JONQUIÈRE
(Population : 69 622)

Comprend :

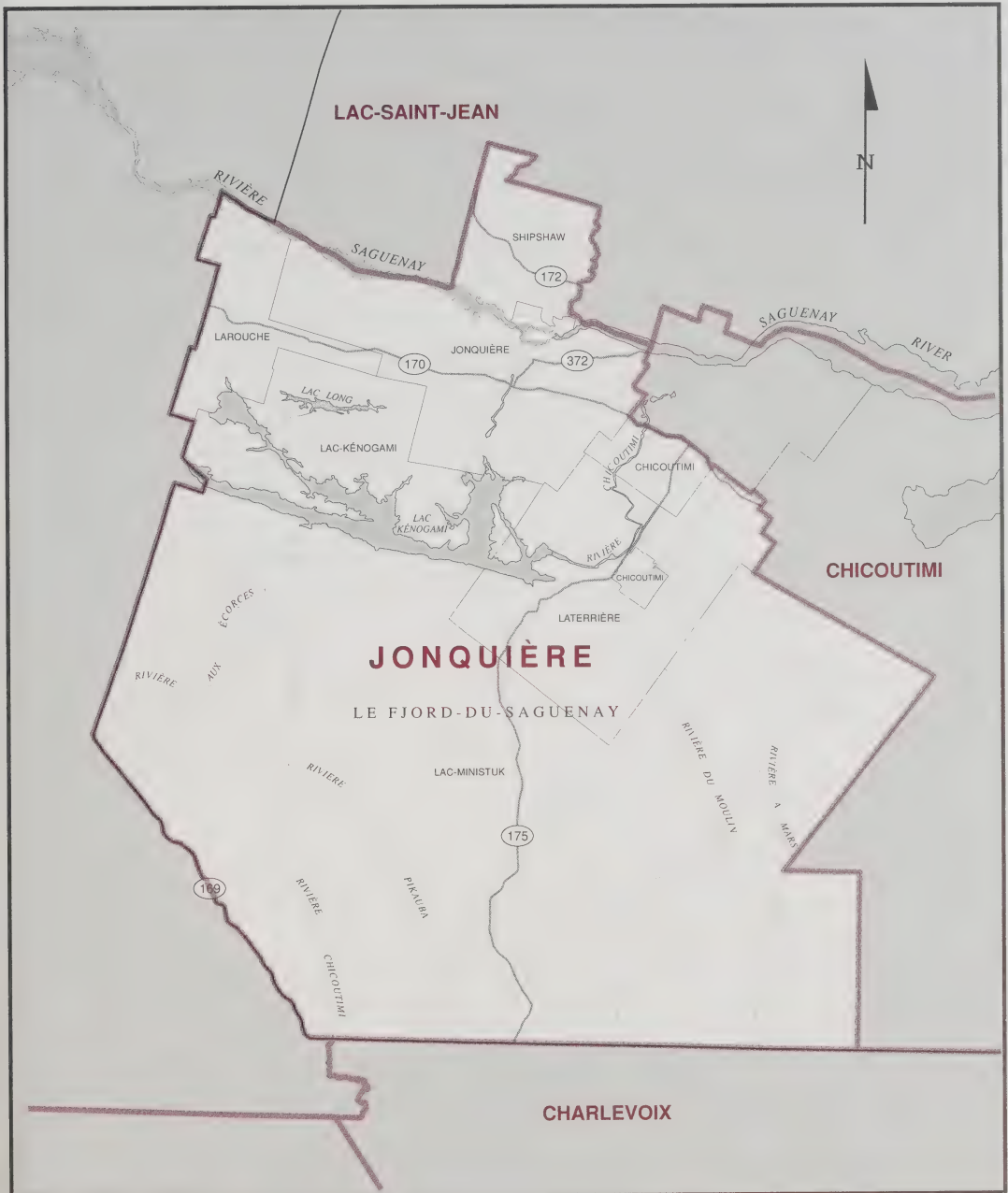
- a*) les villes de Jonquière et Laterrière;
- b*) les parties de la ville de Chicoutimi comprise dans :
 - i) la partie enclavée située à l'intérieur des limites de la ville de Laterrière;
 - ii) la partie située au sud-ouest de la route n° 170 (boulevard du Royaume);
- c*) dans la municipalité régionale de comté de Le Fjord-du-Saguenay : la municipalité de la paroisse de Larouche; les municipalités de Lac-Kénogami et Shipshaw; le territoire non organisé de Lac-Ministuk.

27. JONQUIÈRE
(Population: 69 622)

Consisting of:

- (a)* the cities of Jonquière and Laterrière;
- (b)* those parts of the City of Chicoutimi contained in:
 - (i) the enclave lying within the limits of the City of Laterrière;
 - (ii) that part lying southwesterly of Highway No. 170 (du Royaume Boulevard);
- (c)* in the County Regional Municipality of Le Fjord-du-Saguenay; the Parish Municipality of Larouche; the municipalities of Lac-Kénogami and Shipshaw; the unorganized territory of Lac-Ministuk.

JONQUIÈRE



28. KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP—
TÉMISCOUATA

(Population : 88 426)

Comprend :

a) les villes de Cabano, Dégelis, La Pocatière, Notre-Dame-du-Lac, Pohénégamook, Rivière-du-Loup, Saint-Pascal et Trois-Pistoles;

b) la municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup, incluant les réserves indiennes Cacouna n° 22 et Whitworth n° 21;

c) les municipalités régionales de comté de Kamouraska, Les Basques et Témiscouata.

28. KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP—
TÉMISCOUATA

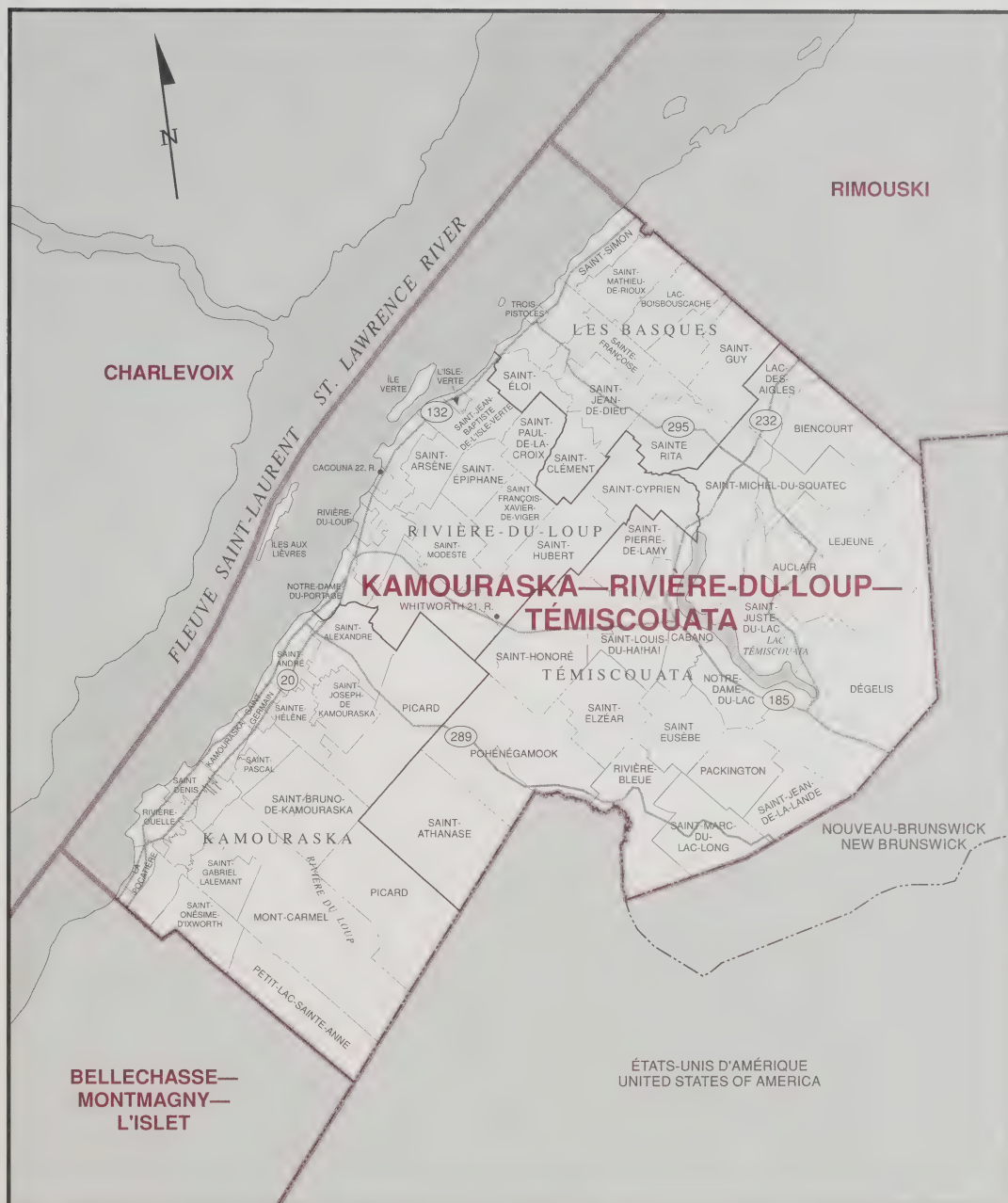
(Population: 88 426)

Consisting of:

(a) the cities of Cabano, Dégelis, La Pocatière, Notre-Dame-du-Lac, Pohénégamook, Rivière-du-Loup, Saint-Pascal and Trois-Pistoles;

(b) the County Regional Municipality of Rivière-du-Loup, including Cacouna Indian Reserve No. 22 and Whitworth Indian Reserve No. 21;

(c) the county regional municipalities of Kamouraska, Les Basques and Témiscouata.



SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION
ELECTIONS CANADA

29. LACHINE—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

(Population : 101 519)

Comprend :

- a) les villes de Lachine, Montréal-Ouest et Saint-Pierre;
- b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites de la Cité de Côte-Saint-Luc et des villes de Montréal et Montréal-Ouest; de là suivant les limites entre la Cité de Côte-Saint-Luc et la ville de Montréal et entre les villes de Hampstead et Montréal, et suivant le chemin de la Côte-Saint-Luc jusqu'à l'autoroute n° 15 (Décarie); de là suivant l'autoroute n° 15 (Décarie) jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Westmount; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Westmount jusqu'à l'autoroute n° 720 (Ville-Marie); de là suivant les autoroutes n° 720 (Ville-Marie) et n° 15 jusqu'au canal de Lachine; de là suivant le canal de Lachine et les limites entre les villes de LaSalle et Montréal, entre les villes de Montréal et Saint-Pierre, et entre les villes de Montréal et Montréal-Ouest jusqu'au point de départ.

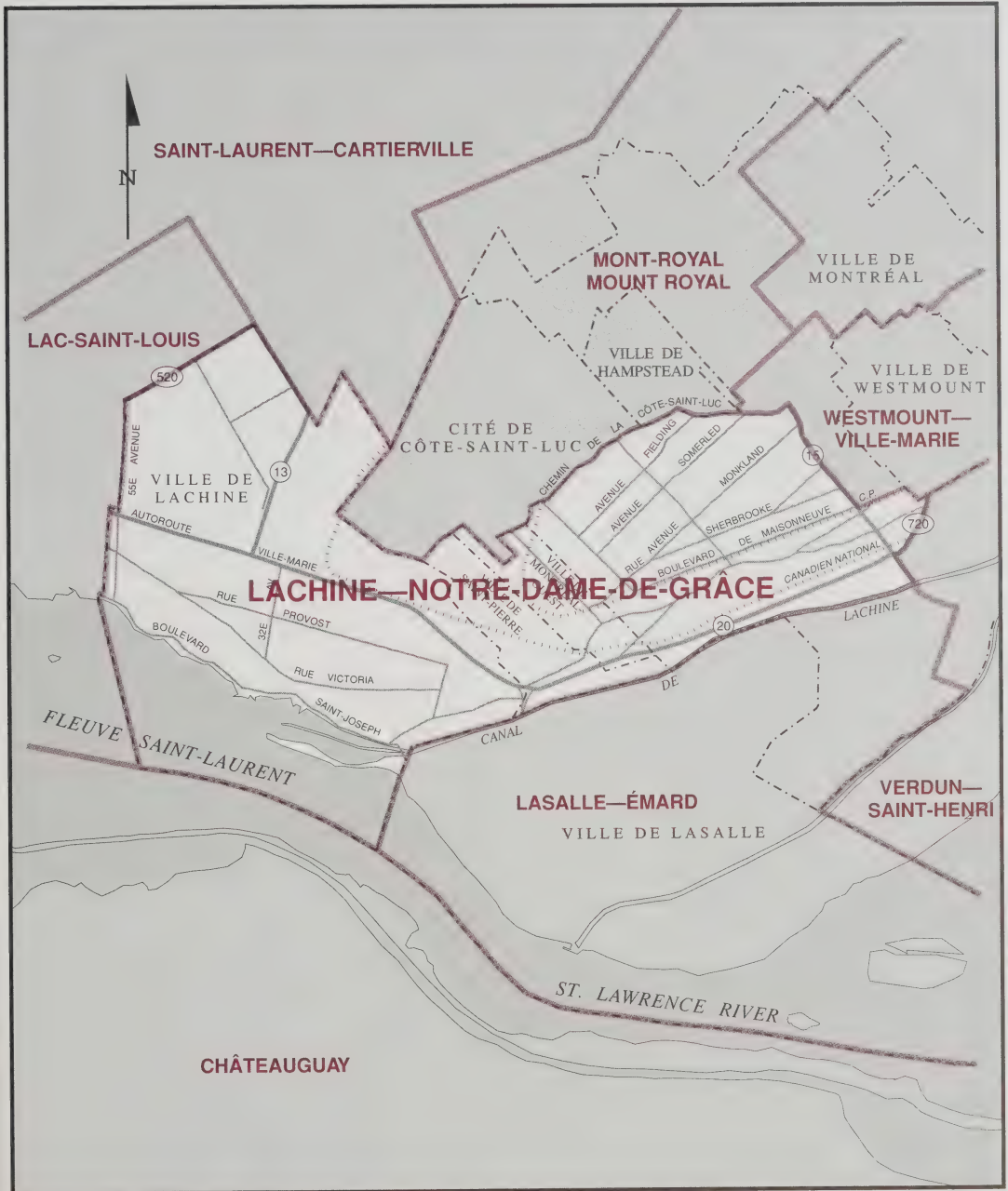
29. LACHINE—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

(Population: 101 519)

Consisting of:

- (a) the cities of Lachine, Montréal-Ouest and Saint-Pierre;
- (b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Côte-Saint-Luc, Montréal and Montréal-Ouest; thence along the limits between the City of Côte-Saint-Luc and the City of Montréal and between the cities of Hampstead and Montréal, and Côte-Saint-Luc Road to Highway No. 15 (Décarie); thence along Highway No. 15 (Décarie) to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to the limit between the cities of Montréal and Westmount; thence along the limit between the cities of Montréal and Westmount to Highway No. 720 (Ville-Marie); thence along Highway No. 720 (Ville-Marie) and Highway No. 15 to the Lachine Canal; thence along the Lachine Canal and the limits between the cities of LaSalle and Montréal, between the cities of Montréal and Saint-Pierre and between the cities of Montréal and Montréal-Ouest to the point of commencement.

LACHINE—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

30. LAC-SAINT-JEAN

(Population : 69 086)

Comprend :

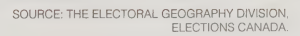
- a)* les villes d'Alma, Desbiens et Métabetchouan;
- b)* la municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est;
- c)* dans la municipalité régionale de comté de Le Fjord-du-Saguenay : la municipalité de la paroisse de Sainte-Rose-du-Nord; la municipalité du canton de Tremblay; les municipalités de Bégin, Saint-Ambroise, Saint-Charles-de-Bourget, Saint-David-de-Falardeau, Saint-Fulgence et Saint-Honoré; le territoire non organisé de Mont-Valin.

30. LAC-SAINT-JEAN

(Population: 69 086)

Consisting of:

- (a)* the towns of Alma, Desbiens and Métabetchouan;
- (b)* the County Regional Municipality of Lac-Saint-Jean-Est;
- (c)* in the County Regional Municipality of Le Fjord-du-Saguenay: the Parish Municipality of Sainte-Rose-du-Nord; the Township Municipality of Tremblay; the municipalities of Bégin, Saint-Ambroise, Saint-Charles-de-Bourget, Saint-David-de-Falardeau, Saint-Fulgence and Saint-Honoré; the unorganized territory of Mont-Valin.



31. LAC-SAINT-LOUIS

(Population : 101 615)

Comprend :

a) la Cité de Dorval et les villes de Baie-d'Urfé, Beaconsfield, Kirkland, L'Île-Dorval, Pointe-Claire et Sainte-Anne-de-Bellevue;

b) la partie de la ville de Pierrefonds située au sud-ouest du boulevard Saint-Charles;

c) dans la Communauté urbaine de Montréal : la municipalité du village de Senneville.

31. LAC-SAINT-LOUIS

(Population: 101 615)

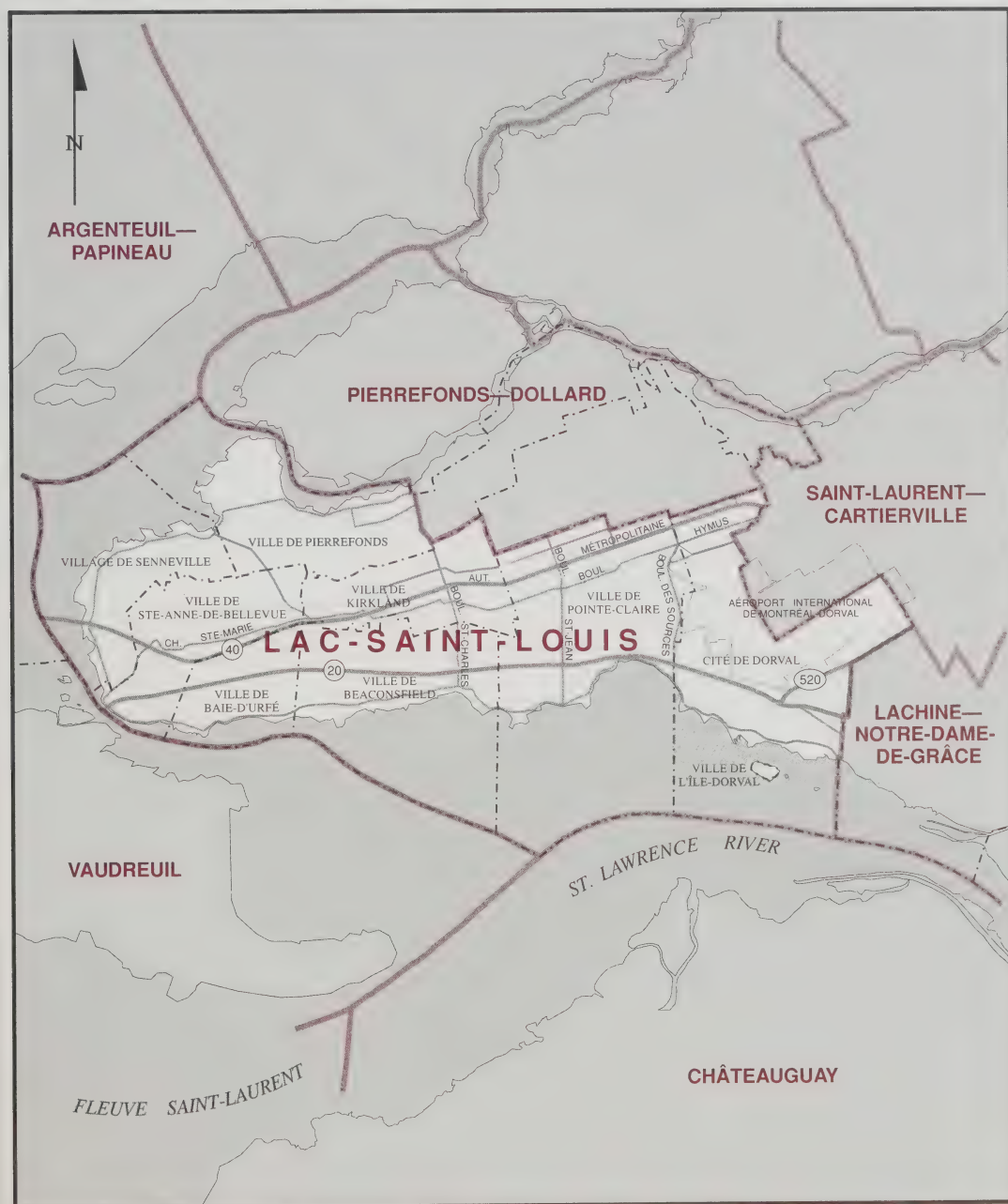
Consisting of:

(a) the cities of Dorval, Baie-d'Urfé, Beaconsfield, Kirkland, L'Île-Dorval, Pointe-Claire and Sainte-Anne-de-Bellevue;

(b) that part of the City of Pierrefonds lying southwesterly of Saint-Charles Boulevard;

(c) in the Montréal Urban Community: the Village Municipality of Senneville.

LAC-SAINT-LOUIS



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

32. LASALLE—ÉMARD

(Population : 100 499)

Comprend :

a) la ville de LaSalle;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de LaSalle, Montréal et Verdun; de là suivant la limite entre les villes de LaSalle et Montréal jusqu'au canal de Lachine; de là suivant le canal de Lachine jusqu'au chemin de la Côte-Saint-Paul; de là suivant le chemin de la Côte-Saint-Paul et l'avenue de l'Église jusqu'à la rue Laurendeau; de là suivant la rue Laurendeau jusqu'au boulevard Desmarchais; de là suivant le boulevard Desmarchais jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Verdun; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Verdun jusqu'au point de départ.

32. LASALLE—ÉMARD

(Population: 100 499)

Consisting of:

(a) the City of LaSalle;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of LaSalle, Montréal and Verdun; thence along the limit between the cities of LaSalle and Montréal to the Lachine Canal; thence along the Lachine Canal to Côte-Saint-Paul Road; thence along Côte-Saint-Paul Road and de l'Église Avenue to Laurendeau Street; thence along Laurendeau Street to Desmarchais Boulevard; thence along Desmarchais Boulevard to the limit between the cities of Montréal and Verdun; thence along the limit between the cities of Montréal and Verdun to the point of commencement.



SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

33. LAURENTIDES
(Population : 108 801)

Comprend :

a) les villes d'Estérel, Saint-Antoine, Saint-Jérôme, Saint-Jovite, Sainte-Adèle et Sainte-Agathe-des-Monts;

b) la municipalité régionale de comté de Les Pays-d'en-Haut, à l'exception des municipalités de Lac-des-Seize-Îles, Morin-Heights, Saint-Adolphe-d'Howard et Wentworth-Nord;

c) la municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord, à l'exception de : la municipalité du village de New Glasgow; la municipalité de la paroisse de Saint-Colomban et la municipalité de Sainte-Sophie;

d) la municipalité régionale de comté de Les Laurentides, à l'exception de : la ville de Barkmere; les municipalités des cantons d'Amherst et Arundel; les municipalités d'Huberdeau et Montcalm.

33. LAURENTIDES
(Population: 108 801)

Consisting of:

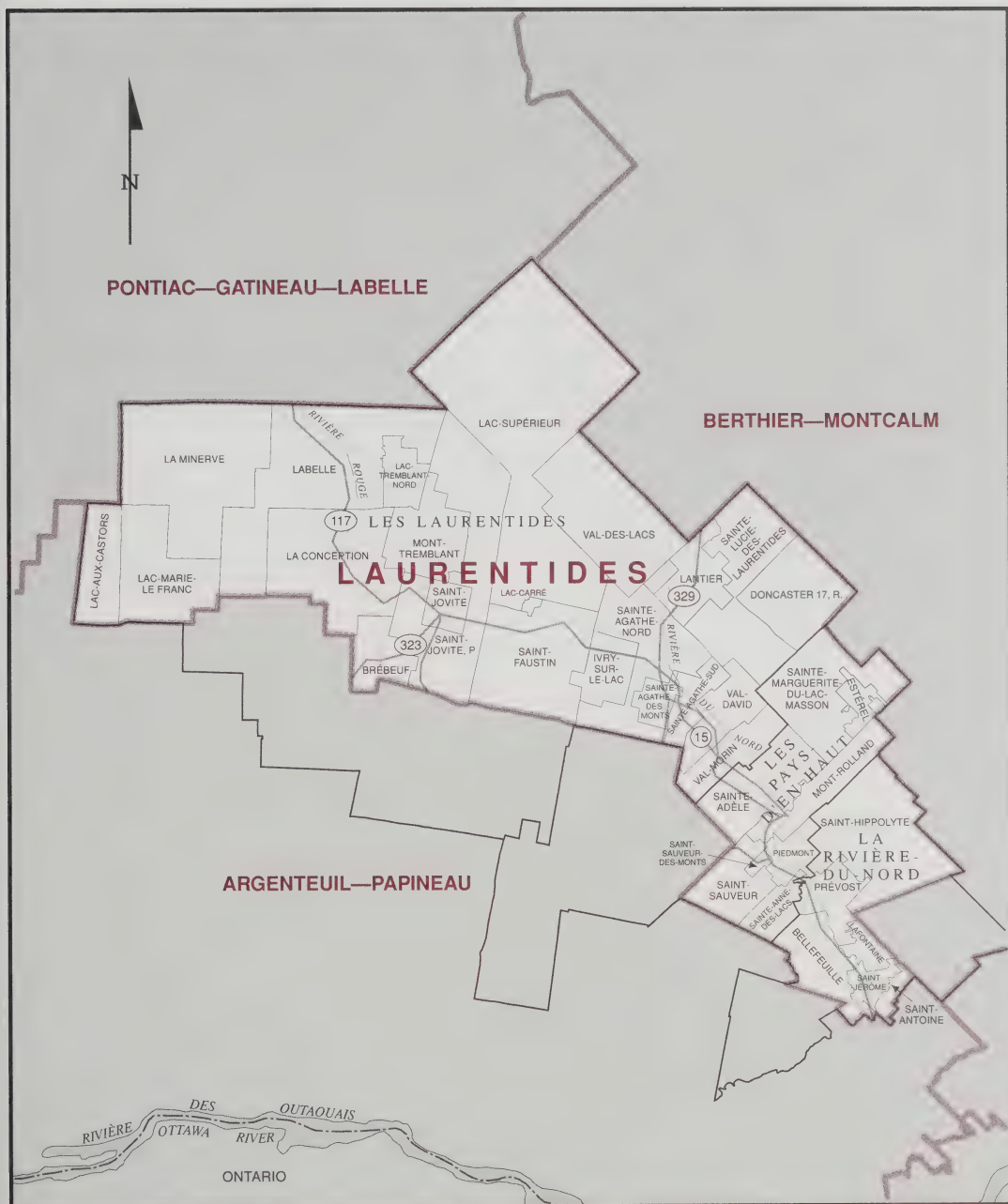
(a) the cities of Estérel, Saint-Antoine, Saint-Jérôme, Saint-Jovite, Sainte-Adèle and Sainte Agathe-des-Monts;

(b) the County Regional Municipality of Les Pays-d'en-Haut, excepting the municipalities of Lac-des-Seize-Îles, Morin-Heights, Saint-Adolphe-d'Howard and Wentworth-Nord;

(c) the County Regional Municipality of La Rivière-du-Nord, excepting: the Village Municipality of New Glasgow, the Parish Municipality of Saint-Colomban and the Municipality of Sainte-Sophie;

(d) the County Regional Municipality of Les Laurentides, excepting: the City of Barkmere; the township municipalities of Amherst and Arundel; the municipalities of Huberdeau and Montcalm.

LAURENTIDES



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

34. LAURIER—SAINTE-MARIE

(Population : 96 487)

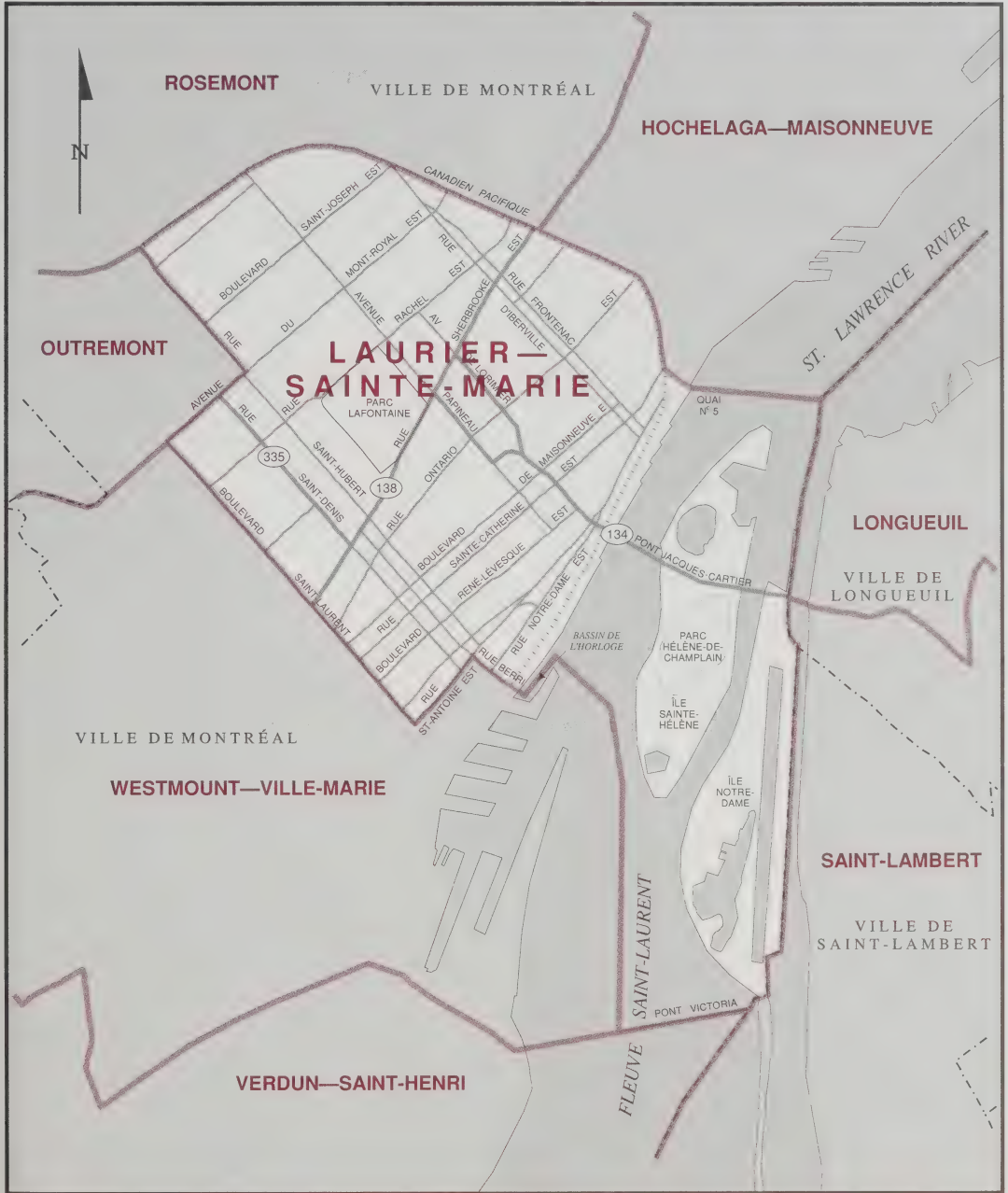
Comprend la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Longueuil, Montréal et Saint-Lambert; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Saint-Lambert jusqu'au pont Victoria; de là suivant le pont Victoria jusqu'au chenal du port de Montréal dans le fleuve Saint-Laurent; de là suivant le chenal du port de Montréal dans le fleuve Saint-Laurent jusqu'à un point situé franc est de l'extrémité nord-est du bassin de l'Horloge; de là franc ouest jusqu'à l'extrémité nord-est du bassin de l'Horloge; de là suivant le bassin de l'Horloge jusqu'au prolongement vers le sud-est de la rue Berri; de là suivant le prolongement vers le sud-est de la rue Berri et la rue Berri jusqu'à la rue Saint-Antoine Est; de là suivant la rue Saint-Antoine Est jusqu'au boulevard Saint-Laurent; de là suivant le boulevard Saint-Laurent jusqu'à l'avenue du Mont-Royal Est; de là suivant l'avenue du Mont-Royal Est jusqu'à la rue Saint-Hubert; de là suivant la rue Saint-Hubert jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est; de là vers l'est jusqu'à l'extrémité est du quai n° 5 du port de Montréal; de là vers l'est en ligne droite jusqu'à l'intersection de l'entrée de la voie maritime du Saint-Laurent et de la limite entre les villes de Longueuil et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Montréal jusqu'au point de départ.

34. LAURIER—SAINTE-MARIE

(Population: 96 487)

Consisting of that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Longueuil, Montréal and Saint-Lambert; thence along the limit between the cities of Montréal and Saint-Lambert to the Victoria Bridge; thence along the Victoria Bridge to the channel of the Port of Montréal in the St. Lawrence River; thence along the channel of the Port of Montréal in the St. Lawrence River to a point due east from the northeasterly extremity of the de l'Horloge Basin; thence due west to the northeasterly extremity of the de l'Horloge Basin; thence along the de l'Horloge Basin to the southeasterly production of Berri Street; thence along the southeasterly production of Berri Street and Berri Street to Saint-Antoine Street East; thence along Saint-Antoine Street East to Saint-Laurent Boulevard; thence along Saint-Laurent Boulevard to Mont-Royal Avenue East; thence along Mont-Royal Avenue East to Saint-Hubert Street; thence along Saint-Hubert Street to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to the intersection of Sainte-Catherine Street East; thence easterly to the easterly extremity of Dock No. 5 of the Port of Montréal; thence easterly in a straight line to the intersection of the entrance to the St. Lawrence Seaway with the limit between the cities of Longueuil and Montréal; thence along the limit between the cities of Longueuil and Montréal to the point of commencement.

LAURIER—SAINTE-MARIE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

35. LAVAL-CENTRE

(Population : 102 538)

Comprend la partie de la ville de Laval située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection du pont David et de la limite entre les villes de Bois-des-Filion et Laval; de là suivant le pont David et le boulevard des Laurentides jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 624-625; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 624-625, jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049, jusqu'au boulevard des Laurentides; de là suivant le boulevard des Laurentides et le pont Viau jusqu'à la limite entre les villes de Laval et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Laval et Montréal jusqu'au pont Lachapelle; de là suivant le pont Lachapelle, le boulevard Chomedey et le boulevard Curé-Labelle jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049, jusqu'à l'autoroute n° 15 (des Laurentides); de là suivant l'autoroute n° 15 (des Laurentides) jusqu'à la limite entre les villes de Boisbriand et Laval; de là suivant les limites entre les villes de Boisbriand et Laval, entre les villes de Laval et Rosemère, entre les villes de Laval et Lorraine et entre les villes de Bois-des-Filion et Laval jusqu'au point de départ.

35. LAVAL CENTRE

(Population: 102 538)

Consisting of that part of the City of Laval described as follows: commencing at the intersection of the David Bridge with the limit between the cities of Bois-des-Filion and Laval; thence along the David Bridge and des Laurentides Boulevard to the Hydro-Québec transmission line, circuit 624-625; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 624-625, to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049, to des Laurentides Boulevard; thence along des Laurentides Boulevard and the Viau Bridge to the limit between the cities of Laval and Montréal; thence along the limit between the cities of Laval and Montréal to the Lachapelle Bridge; thence along the Lachapelle Bridge, Chomedey Boulevard and Curé-Labelle Boulevard to the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049, to Highway No. 15 (des Laurentides); thence along Highway No. 15 (des Laurentides) to the limit between the cities of Boisbriand and Laval; thence along the limits between the cities of Boisbriand and Laval, between the cities of Laval and Rosemère, between the cities of Laval and Lorraine and between the cities of Bois-des-Filion and Laval to the point of commencement.



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

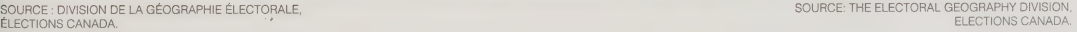
SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA

36. LAVAL-EST
(Population : 103 189)

Comprend la partie de la ville de Laval située au nord-est de la limite suivante : commençant à l'intersection du pont David et de la limite entre les villes de Bois-des-Filion et Laval; de là suivant le pont David et le boulevard des Laurentides jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 624-625; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 624-625, jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049, jusqu'au boulevard des Laurentides; de là suivant le boulevard des Laurentides et le pont Viau jusqu'à la limite entre les villes de Laval et Montréal.

36. LAVAL EAST
(Population: 103 189)

Consisting of that part of the City of Laval lying northeasterly of a line described as follows: commencing at the intersection of the David Bridge with the limit between the cities of Bois-des-Filion and Laval; thence along the David Bridge and des Laurentides Boulevard to the Hydro-Québec transmission line, circuit 624-625; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 624-625, to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049, to des Laurentides Boulevard; thence along des Laurentides Boulevard and the Viau Bridge to the limit between the cities of Laval and Montréal.



37. LAVAL-OUEST

(Population : 108 671)

Comprend la partie de la ville de Laval située au sud-ouest de la limite suivante : commençant à l'intersection de l'autoroute n° 15 (des Laurentides) et de la limite entre les villes de Boisbriand et Laval; de là suivant l'autoroute n° 15 (des Laurentides) jusqu'à la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049; de là suivant la ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec, circuit 3048-3049, jusqu'au boulevard Curé-Labelle; de là suivant le boulevard Curé-Labelle, le boulevard Chomedey et le pont Lachapelle jusqu'à la limite entre les villes de Laval et Montréal.

37. LAVAL WEST

(Population: 108 671)

Consisting of that part of the City of Laval lying southwesterly of a line described as follows: commencing at the intersection of Highway No. 15 (des Laurentides) with the limit between the cities of Boisbriand and Laval; thence along Highway No. 15 (des Laurentides) to the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049; thence along the Hydro-Québec transmission line, circuit 3048-3049, to Curé-Labelle Boulevard; thence along Curé-Labelle Boulevard, Chomedey Boulevard and the Lachapelle Bridge to the limit between the cities of Laval and Montréal.

LAVAL-OUEST

LAVAL WEST



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

38. LÉVIS

(Population : 112 409)

Comprend :

a) les villes de Charny, Lévis, Saint-Jean-Chrysostome, Saint-Nicolas, Saint-Rédempteur et Saint-Romuald;

b) la municipalité régionale de comté de Desjardins;

c) la municipalité régionale de comté de Les Chutes-de-la-Chaudière, à l'exception de la municipalité de la paroisse de Saint-Lambert-de-Lauzon.

38. LÉVIS

(Population: 112 409)

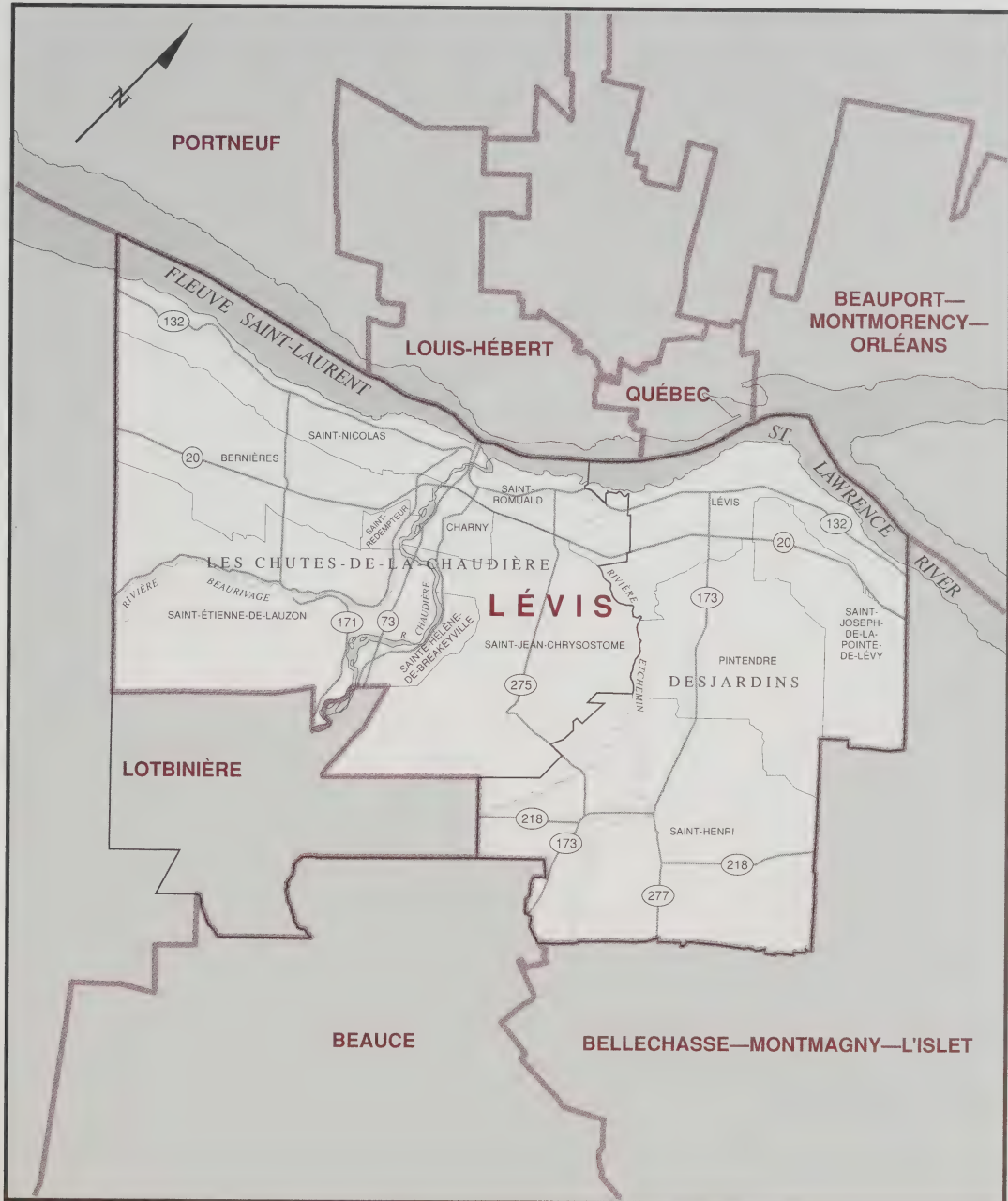
Consisting of:

(a) the cities of Charny, Lévis, Saint-Jean-Chrysostome, Saint-Nicolas, Saint-Rédempteur and Saint-Romuald;

(b) the County Regional Municipality of Desjardins;

(c) the County Regional Municipality of Les Chutes-de-la-Chaudière, excepting the Parish Municipality of Saint-Lambert-de-Lauzon.

LÉVIS



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

39. LONGUEUIL

(Population : 82 740)

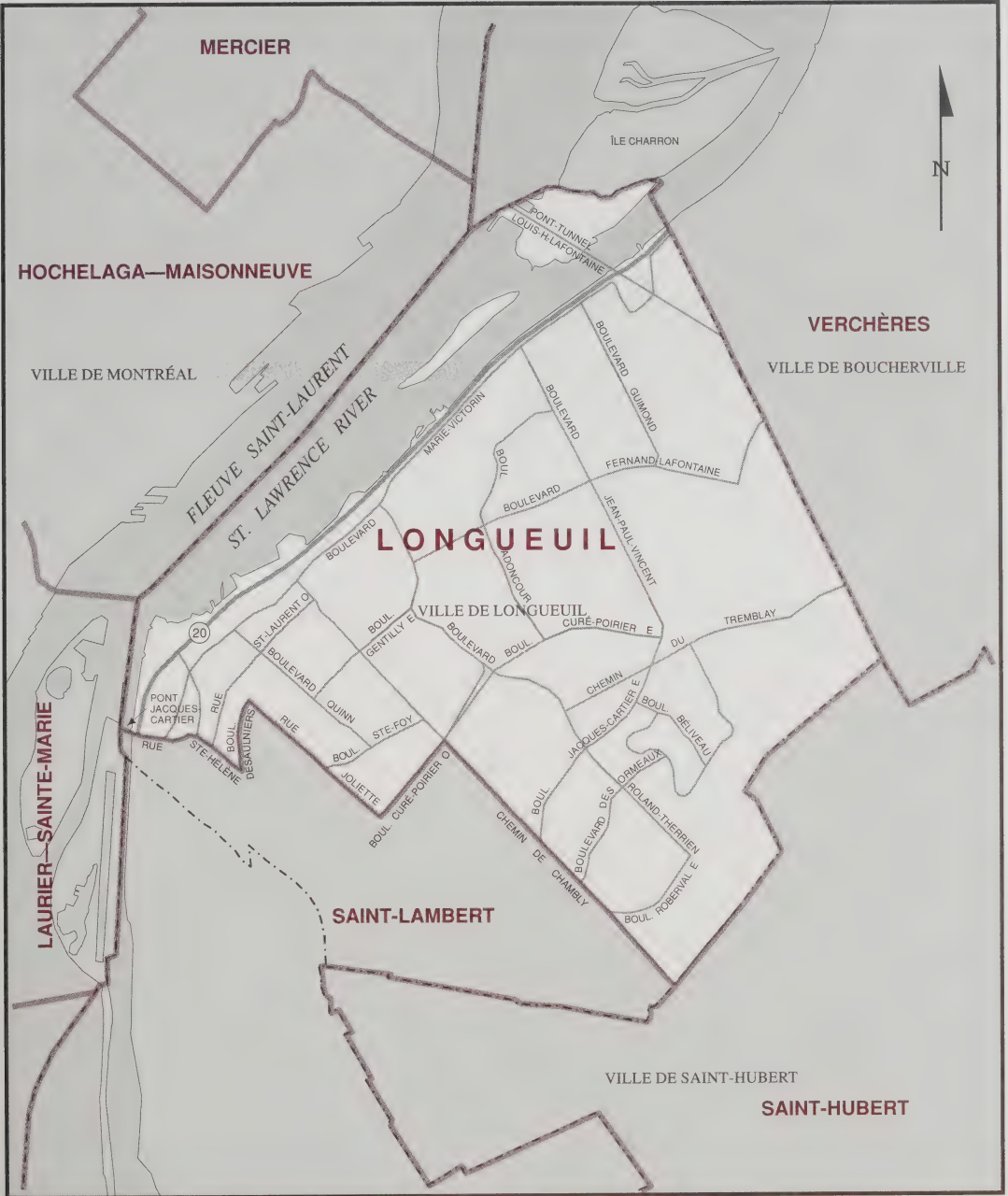
Comprend la partie de la ville de Longueuil située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Boucherville, Longueuil et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Boucherville et Longueuil jusqu'à la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Hubert; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Hubert jusqu'au chemin de Chambly; de là suivant le chemin de Chambly jusqu'au boulevard Curé-Poirier Ouest; de là suivant le boulevard Curé-Poirier Ouest jusqu'à la rue Joliette; de là suivant la rue Joliette jusqu'au boulevard Desaulniers; de là suivant le boulevard Desaulniers jusqu'à la rue Sainte-Hélène; de là suivant la rue Sainte-Hélène et le pont Jacques-Cartier jusqu'à la limite entre les villes de Longueuil et Montréal; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Montréal jusqu'au point de départ.

39. LONGUEUIL

(Population: 82 740)

Consisting of that part of the City of Longueuil described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Boucherville, Longueuil and Montréal; thence along the limit between the cities of Boucherville and Longueuil to the limit between the cities of Longueuil and Saint-Hubert; thence along the limit between the cities of Longueuil and Saint-Hubert to de Chambly Road; thence along de Chambly Road to Curé-Poirier Boulevard West; thence along Curé-Poirier Boulevard West to Joliette Street; thence along Joliette Street to Desaulniers Boulevard; thence along Desaulniers Boulevard to Sainte-Hélène Street; thence along Sainte-Hélène Street and the Jacques-Cartier Bridge to the limit between the cities of Longueuil and Montréal; thence along the limit between the cities of Longueuil and Montréal to the point of commencement.

LONGUEUIL



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

40. LOTBINIÈRE
(Population : 69 325)

Comprend :

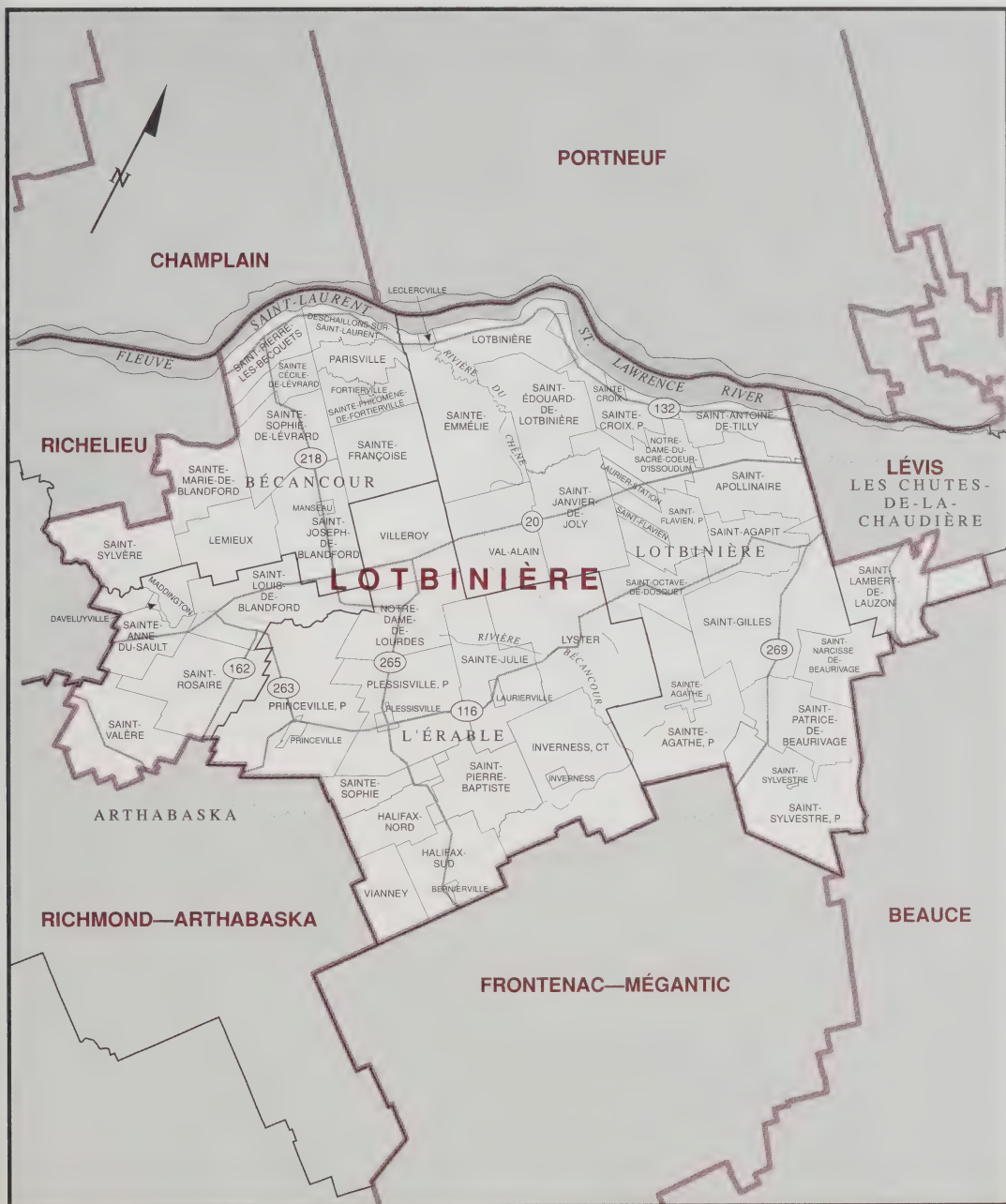
- a) les villes de Plessisville et Princeville;
- b) les municipalités régionales de comté de L'Érable et Lotbinière;
- c) la municipalité régionale de comté de Bécancour, à l'exception de la ville de Bécancour et de la réserve indienne Wôlinak n° 11;
- d) dans la municipalité régionale de comté d'Arthabaska : la municipalité du village de Daveluyville; les municipalités des paroisses de Saint-Louis-de-Blandford, Saint-Rosaire et Sainte-Anne-du-Sault; la municipalité du canton de Maddington; la municipalité de Saint-Valère;
- e) dans la municipalité régionale de comté de Les Chutes-de-la-Chaudière : la municipalité de la paroisse de Saint-Lambert-de-Lauzon.

40. LOTBINIÈRE
(Population: 69 325)

Consisting of:

- (a) the cities of Plessisville and Princeville;
- (b) the county regional municipalities of L'Érable and Lotbinière;
- (c) the County Regional Municipality of Bécancour, excepting the City of Bécancour and Wôlinak Indian Reserve No. 11;
- (d) in the County Regional Municipality of Arthabaska: the Village Municipality of Daveluyville; the parish municipalities of Saint-Louis-de-Blandford, Saint-Rosaire and Sainte-Anne-du-Sault; the Township Municipality of Maddington; the Municipality of Saint-Valère;
- (e) in the County Regional Municipality of Les Chutes-de-la-Chaudière: the Parish Municipality of Saint-Lambert-de-Lauzon.

LOTBINIÈRE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ELECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

41. LOUIS-HÉBERT

(Population : 97 757)

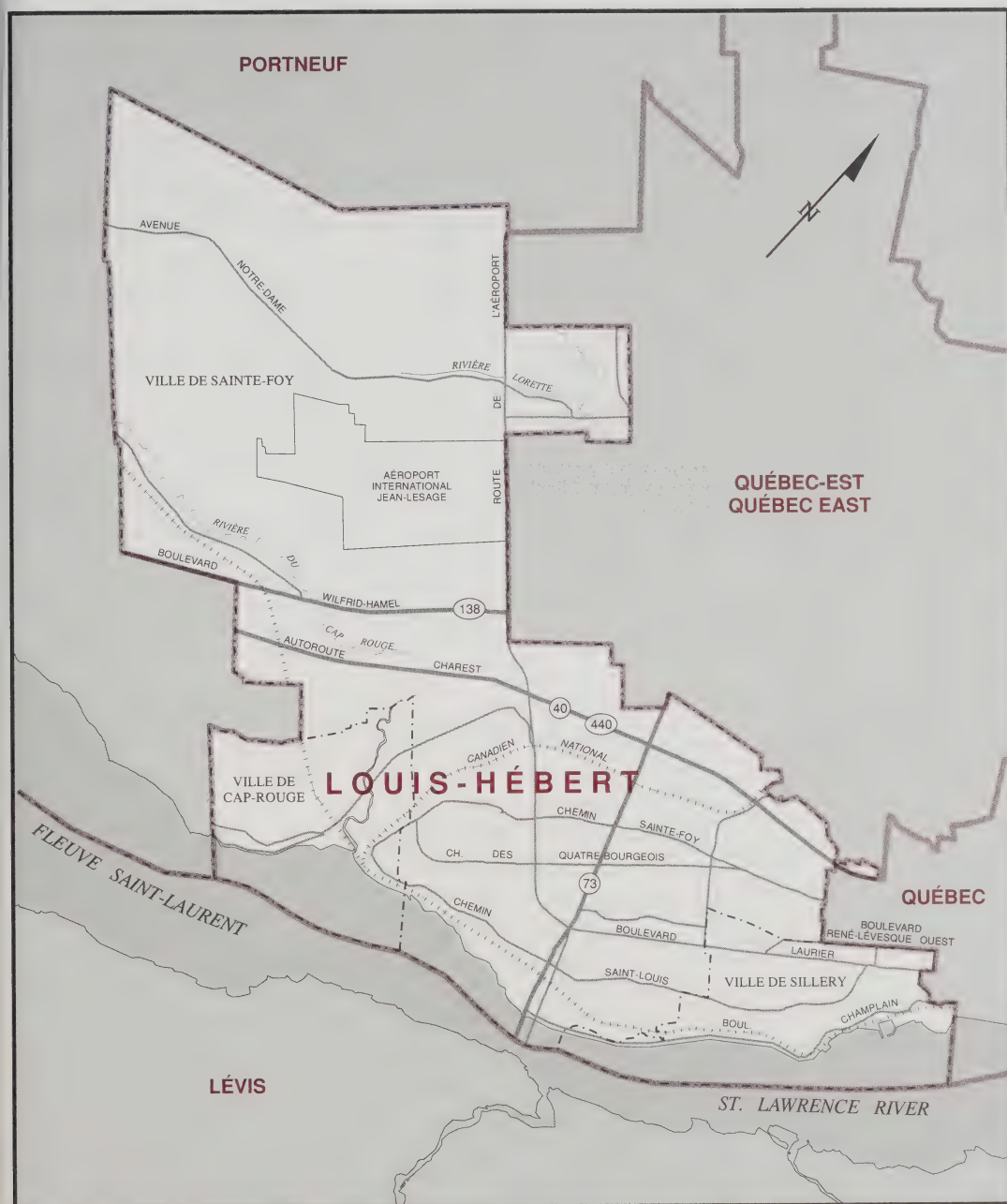
Comprend les villes de Cap-Rouge, Sainte-Foy et Sillery.

41. LOUIS-HÉBERT

(Population: 97 757)

Consisting of the cities of Cap-Rouge, Sainte-Foy and Sillery.

LOUIS-HÉBERT



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

42. MANICOUAGAN

(Population : 54 984)

Comprend :

a) les villes de Fermont, Moisie, Port-Cartier, Schefferville et Sept-Îles;

b) la municipalité régionale de comté de Caniapiscau, incluant la réserve indienne Matimekosh et la terre réservée de Kawawachikamach, à l'exception de la partie du territoire non organisé de Rivière-Mouchalagane située à l'ouest de la rivière Mouchalagane, de la rivière Atticoupi et du lac Atticoupi;

c) la municipalité régionale de comté de Minganie, incluant les réserves indiennes Mingan et Natashquan n° 1;

d) la municipalité régionale de comté de Sept-Rivières, incluant les réserves indiennes Maliotenam n° 27A et Uashat n° 27 (Sept-Îles);

e) dans la municipalité régionale de comté de Manicouagan : les municipalités des villages de Baie-Trinité et Godbout; la municipalité de Franquelin; la partie du territoire non organisé de Rivière-aux-Outardes située à l'est des rivières Mouchalagane et Manicouagan, à l'est de la partie ouest du réservoir Manicouagan et à l'est des réservoirs Manic Trois et Manic Deux;

f) dans le territoire de l'Administration régionale Kativik : la partie du territoire non organisé de Rivière-Koksoak située au sud du 56°00' N de latitude et à l'est du 70°00' O de longitude, et incluant le village Naskapi de Schefferville;

g) les municipalités de Blanc-Sablon, Bonne-Espérance, La Côte-Nord-du-Golfe-Saint-Laurent et Saint-Augustin; la réserve indienne La Romaine n° 2; l'établissement indien de Pakuashipi.

42. MANICOUAGAN

(Population: 54 984)

Consisting of:

(a) the cities of Fermont, Moisie, Port-Cartier, Schefferville and Sept-Îles;

(b) the County Regional Municipality of Caniapiscau, including Matimekosh Indian Reserve and the Reserved Land of Kawawachikamach, excepting that part of the unorganized territory of Rivière-Mouchalagane lying westerly of the Mouchalagane River, of the Atticoupi River and of Atticoupi Lake;

(c) the County Regional Municipality of Minganie, including Mingan Indian Reserve and Natashquan Indian Reserve No. 1;

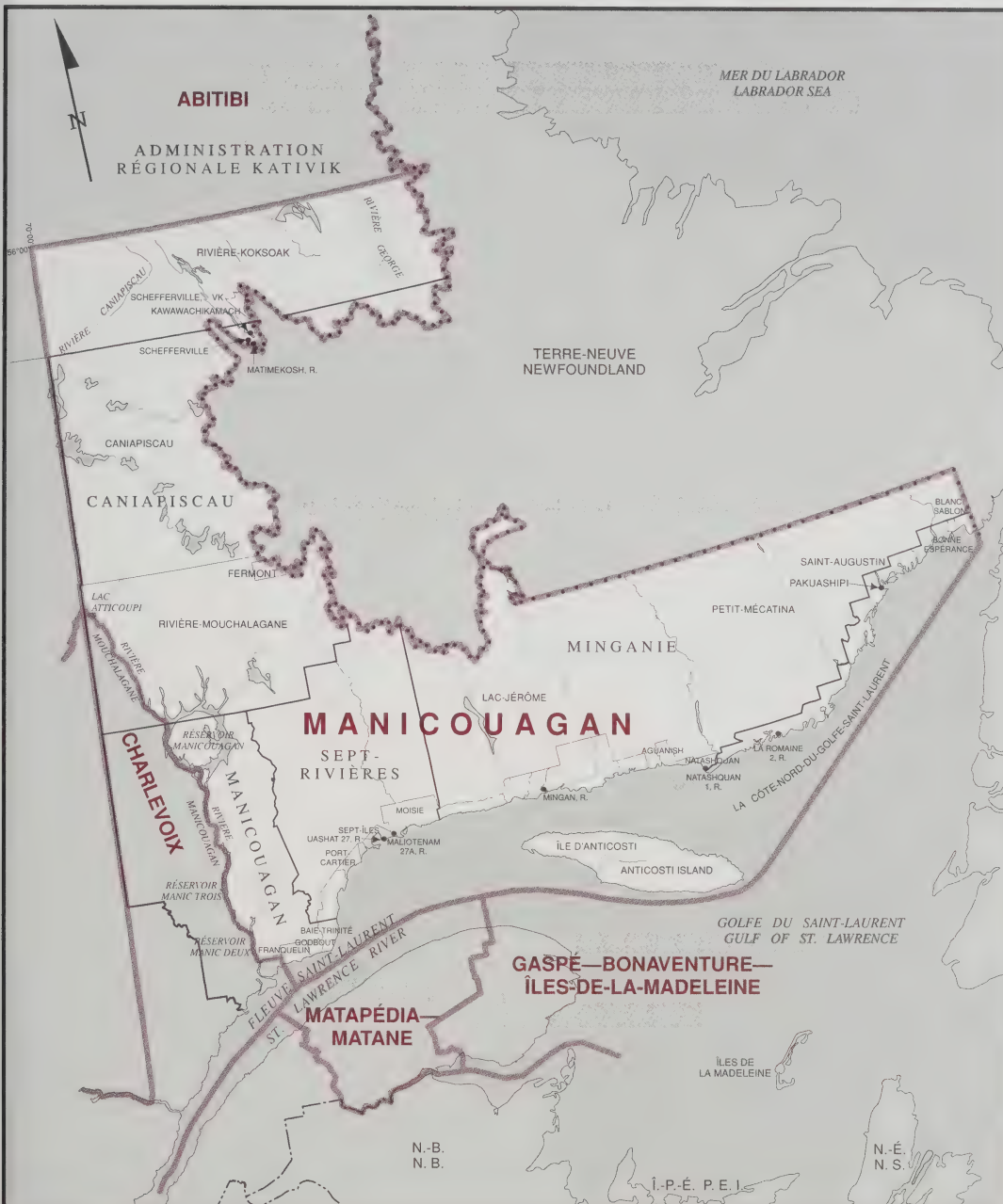
(d) the County Regional Municipality of Sept-Rivières, including Maliotenam Indian Reserve No. 27A and Uashat Indian Reserve No. 27 (Sept-Îles);

(e) in the County Regional Municipality of Manicouagan: the village municipalities of Baie-Trinité and Godbout; the Municipality of Franquelin; that part of the unorganized territory of Rivière-aux-Outardes lying easterly of the Mouchalagane and Manicouagan rivers, easterly of the westerly part of the Manicouagan reservoir and easterly of the Manic Trois and Manic Deux reservoirs;

(f) in the Kativik Regional Administration: that part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak lying southerly of latitude 56°00'N and easterly of longitude 70°00'W, including the Naskapi Village of Schefferville;

(g) the municipalities of Blanc-Sablon, Bonne-Espérance, La Côte-Nord-du-Golfe-Saint-Laurent and Saint-Augustin; La Romaine Indian Reserve No. 2; and the Indian Settlement of Pakuashipi.

MANICOUAGAN



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

43. MATAPÉDIA—MATANE

(Population : 74 777)

Comprend :

a) les villes d'Amqui, Cap-Chat, Carleton, Causapsal, Matane et Sainte-Anne-des-Monts;

b) les municipalités régionales de comté de Denis-Riverin, La Matapédia et Matane;

c) la municipalité régionale de comté d'Avignon incluant les réserves indiennes Gesgapegiag n^o 2 et Listuguj Mi'gmaq n^o 1.

43. MATAPÉDIA—MATANE

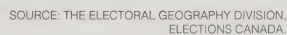
(Population: 74 777)

Consisting of:

(a) the cities of Amqui, Cap-Chat, Carleton, Causapsal, Matane and Sainte-Anne-des-Monts;

(b) the county regional municipalities of Denis-Riverin, La Matapédia and Matane;

(c) the County Regional Municipality of Avignon including Gesgapegiag Indian Reserve No. 2 and Listuguj Mi'gmaq Indian Reserve No. 1.



44. MERCIER
(Population : 96 502)

Comprend :

- a) la ville de Montréal-Est;
- b) les parties de la ville de Montréal situées à l'intérieur des limites suivantes :

i) commençant à l'intersection de l'autoroute n° 40 (de la Rive-Nord) et de la limite entre les villes de Lachenaie et Montréal; de là suivant les limites entre les villes de Lachenaie et Montréal, entre les villes de Montréal et Repentigny, entre les villes de Montréal et Varennes, entre les villes de Boucherville et Montréal, et entre les villes de Montréal et Montréal-Est, jusqu'au boulevard Henri-Bourassa Est; de là suivant le boulevard Henri-Bourassa Est jusqu'à la voie de service ouest de l'autoroute n° 40 (Métropolitaine); de là suivant la voie de service ouest de l'autoroute n° 40 (Métropolitaine) et l'autoroute n° 40 (de la Rive-Nord) jusqu'au point de départ;

ii) commençant à l'intersection du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine et de la limite entre les villes de Boucherville et Montréal; de là suivant le pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine et l'autoroute n° 25 (Louis-Hippolyte-Lafontaine) jusqu'à la rue Hochelaga; de là suivant la rue Hochelaga jusqu'à la rue Duquesne; de là suivant la rue Duquesne jusqu'à la rue Sherbrooke Est; de là suivant la rue Sherbrooke Est jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Montréal-Est; de là suivant les limites entre les villes de Montréal et Montréal-Est, et entre les villes de Boucherville et Montréal jusqu'au point de départ.

44. MERCIER
(Population: 96 502)

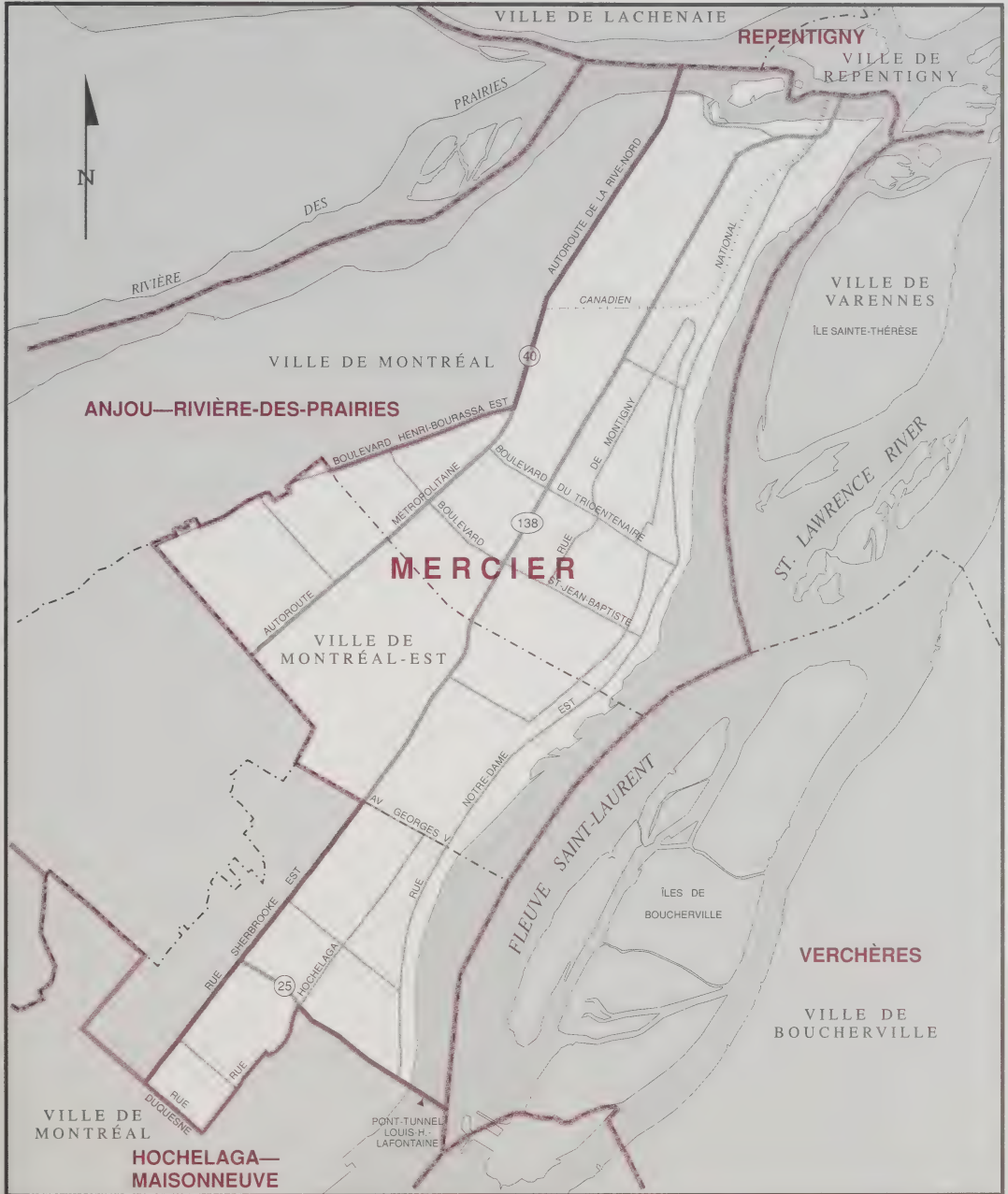
Consisting of:

- (a) the City of Montréal-Est;
- (b) those parts of the City of Montréal described as follows:

(i) commencing at the intersection of Highway No. 40 (de la Rive-Nord) with the limit between the cities of Lachenaie and Montréal; thence along the limits between the cities of Lachenaie and Montréal, between the cities of Montréal and Repentigny, between the cities of Montréal and Varennes, between the cities of Boucherville and Montréal and between the cities of Montréal and Montréal-Est, to Henri-Bourassa Boulevard East; thence along Henri-Bourassa Boulevard East to the westerly service road of Highway No. 40 (Métropolitaine); thence along the westerly service road of Highway No. 40 (Métropolitaine) and Highway No. 40 (de la Rive-Nord) to the point of commencement;

(ii) commencing at the intersection of the Louis-Hippolyte-Lafontaine Bridge/Tunnel with the limit between the cities of Boucherville and Montréal; thence along the Louis-Hippolyte-Lafontaine Bridge/Tunnel and Highway No. 25 (Louis-Hippolyte-Lafontaine) to Hochelaga Street; thence along Hochelaga Street to Duquesne Street; thence along Duquesne Street to Sherbrooke Street East; thence along Sherbrooke Street East to the limit between the cities of Montréal and Montréal-Est; thence along the limits between the cities of Montréal and Montréal-Est and between the cities of Boucherville and Montréal to the point of commencement.

MERCIER



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

45. MONT-ROYAL

(Population : 92 859)

Comprend :

a) la cité de Côte-Saint-Luc et les villes de Hampstead et Mont-Royal;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection du chemin de la Côte-des-Neiges et du chemin de la Côte-Sainte-Catherine; de là suivant le chemin de la Côte-Sainte-Catherine jusqu'à l'avenue Victoria; de là suivant l'avenue Victoria jusqu'au chemin Queen-Mary; de là suivant le chemin Queen-Mary jusqu'à la limite entre les villes de Hampstead et Montréal; de là vers le nord-ouest suivant les limites entre les villes de Hampstead et Montréal, entre la Cité de Côte-Saint-Luc et la ville de Montréal, entre les villes de Hampstead et Montréal, entre la Cité de Côte-Saint-Luc et la ville de Montréal, entre les villes de Montréal et Saint-Laurent et entre les villes de Montréal et Mont-Royal, jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges; de là suivant le chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'au point de départ.

45. MOUNT ROYAL

(Population: 92 859)

Consisting of:

(a) the City of Côte-Saint-Luc and the cities of Hampstead and Mont-Royal;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of Côte-des-Neiges Road with Côte-Sainte-Catherine Road; thence along Côte-Sainte-Catherine Road to Victoria Avenue; thence along Victoria Avenue to Queen-Mary Road; thence along Queen-Mary Road to the limit between the cities of Hampstead and Montréal; thence northwesterly along the limits between the cities of Hampstead and Montréal, between the City of Côte-Saint-Luc and the City of Montréal, between the cities of Hampstead and Montréal, between the City of Côte-Saint-Luc and the City of Montréal, between the cities of Montréal and Saint-Laurent and between the cities of Montréal and Mont-Royal to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to Côte-des-Neiges Road; thence along Côte-des-Neiges Road to the point of commencement.

46. OUTREMONT
(Population : 95 153)

Comprend :

- a) la ville d'Outremont;
- b) les parties de la ville de Montréal situées à l'intérieur des limites suivantes :

i) commençant à l'intersection des limites des villes de Montréal, Mont-Royal et Outremont; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Outremont et son prolongement vers le sud-ouest jusqu'au chemin Remembrance; de là suivant le chemin Remembrance jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges; de là vers le nord-ouest suivant le chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'au prolongement vers le nord-est de la limite entre les villes de Montréal et Westmount; de là suivant ce dernier prolongement et la limite entre les villes de Montréal et Westmount jusqu'au chemin Kingston; de là vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à l'intersection du croissant Cedar et du chemin Kingston; de là suivant le croissant Cedar jusqu'au chemin Queen-Mary; de là suivant le chemin Queen-Mary jusqu'à l'avenue Victoria; de là suivant l'avenue Victoria jusqu'au chemin de la Côte-Sainte-Catherine; de là suivant le chemin de la Côte-Sainte-Catherine jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges; de là suivant le chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Mont-Royal; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Mont-Royal jusqu'au point de départ;

ii) commençant à l'intersection de la voie ferrée du Canadien Pacifique et de la rue Saint-Hubert; de là suivant la rue Saint-Hubert jusqu'à l'avenue du Mont-Royal Est; de là suivant l'avenue du Mont-Royal Est et l'avenue du Mont-Royal Ouest jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Outremont; de là vers le nord-ouest suivant la limite entre les villes de Montréal et Outremont jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique située près de l'extrémité sud-est de la rue Hutchison; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique située immédiatement au sud de la rue Marconi; de là vers le sud-est suivant cette dernière voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'au point de départ.

46. OUTREMONT
(Population: 95 153)

Consisting of:

- (a) the City of Outremont;
- (b) those parts of the City of Montréal described as follows:

(i) commencing at the intersection of the limits of the cities of Montréal, Mont-Royal and Outremont; thence along the limit between the cities of Montréal and Outremont and its southwesterly production to Remembrance Road; thence along Remembrance Road to Côte-des-Neiges Road; thence northwesterly along Côte-des-Neiges Road to the northeasterly production of the limit between the cities of Montréal and Westmount; thence along the latter production and the limit between the cities of Montréal and Westmount to Kingston Road; thence northwesterly in a straight line to the intersection of Cedar Crescent and Kingston Road; thence along Cedar Crescent to Queen-Mary Road; thence along Queen-Mary Road to Victoria Avenue; thence along Victoria Avenue to Côte-Sainte-Catherine Road; thence along Côte-Sainte-Catherine Road to Côte-des-Neiges Road; thence along Côte-des-Neiges Road to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to the limit between the cities of Montréal and Mont-Royal; thence along the limit between the cities of Montréal and Mont-Royal to the point of commencement;

(ii) commencing at the intersection of the Canadian Pacific Railway with Saint-Hubert Street; thence along Saint-Hubert Street to Mont-Royal Avenue East; thence along Mont-Royal Avenue East and Mont-Royal Avenue West to the limit between the cities of Montréal and Outremont; thence northwesterly along the limit between the cities of Montréal and Outremont to the Canadian Pacific Railway situated near the southeast extremity of Hutchison Street; thence along the Canadian Pacific Railway to the Canadian Pacific Railway situated immediately south of Marconi Street; thence southeasterly along the latter Canadian Pacific Railway to the point of commencement.



47. PAPINEAU—SAINT-DENIS

(Population : 106 546)

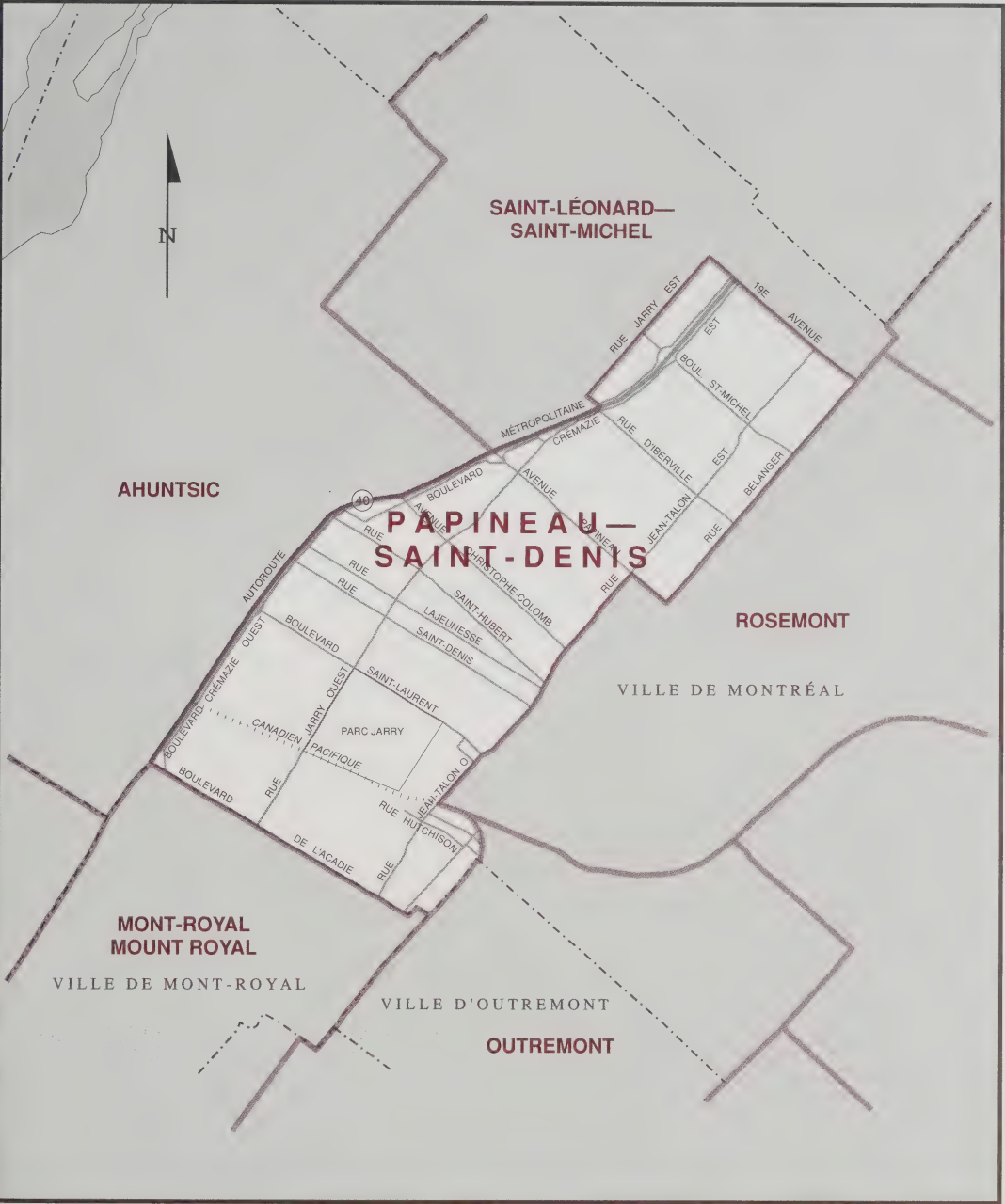
Comprend la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection de la rue Jarry Est et de la 19^e Avenue; de là suivant la 19^e Avenue jusqu'à la rue Bélanger; de là suivant la rue Bélanger jusqu'à l'avenue Papineau; de là suivant l'avenue Papineau jusqu'à la rue Jean-Talon Est; de là suivant la rue Jean-Talon Est et la rue Jean-Talon Ouest jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique et son embranchement sud jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Outremont située près de l'extrémité sud-est de la rue Hutchison; de là suivant les limites entre les villes de Montréal et Outremont, et entre les villes de Montréal et Mont-Royal, jusqu'à l'autoroute n^o 40 (Métropolitaine); de là suivant l'autoroute n^o 40 (Métropolitaine) jusqu'à la rue d'Iberville; de là suivant la rue d'Iberville jusqu'à la rue Jarry Est; de là suivant la rue Jarry Est jusqu'au point de départ.

47. PAPINEAU—SAINT-DENIS

(Population: 106 546)

Consisting of that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of Jarry Street East with 19th Avenue; thence along 19th Avenue to Bélanger Street; thence along Bélanger Street to Papineau Avenue; thence along Papineau Avenue to Jean-Talon Street East; thence along Jean-Talon Street East and Jean-Talon Street West to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway and its southerly branch line to the limit between the cities of Montréal and Outremont situated near the southeasterly extremity of Hutchison Street; thence along the limits between the cities of Montréal and Outremont and between the cities of Montréal and Mont-Royal to Highway No. 40 (Métropolitaine); thence along Highway No. 40 (Métropolitaine) to d'Iberville Street; thence along d'Iberville Street to Jarry Street East; thence along Jarry Street East to the point of commencement.

PAPINEAU—SAINT-DENIS



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA.

48. PIERREFONDS—DOLLARD

(Population : 105 320)

Comprend :

a) les villes de Dollard-des-Ormeaux, Roxboro et Sainte-Geneviève;

b) la ville de Pierrefonds à l'exception de la partie située au sud-ouest du boulevard Saint-Charles;

c) dans la Communauté urbaine de Montréal : la municipalité de la paroisse de Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard.

48. PIERREFONDS—DOLLARD

(Population: 105 320)

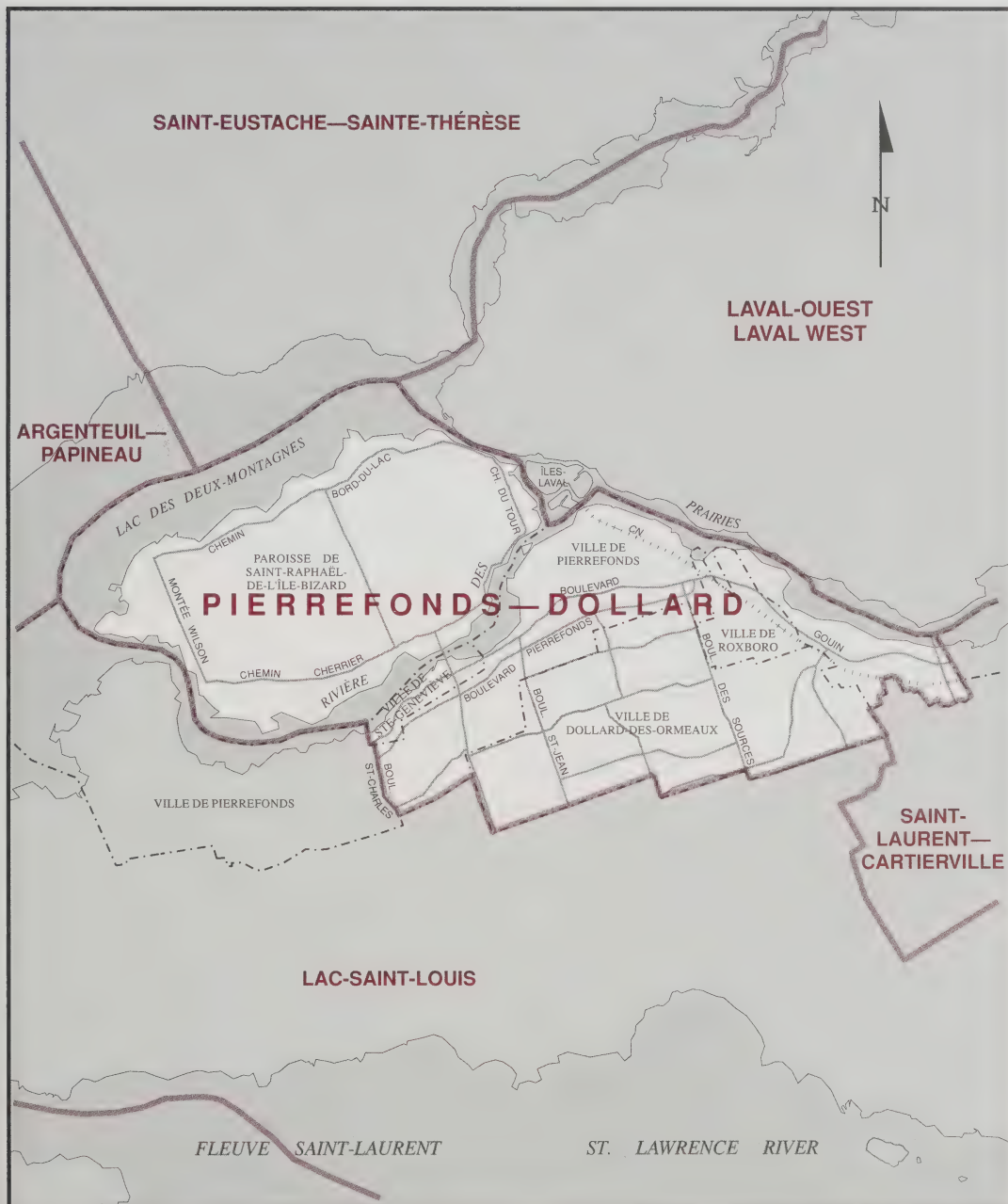
Consisting of:

(a) the cities of Dollard-des-Ormeaux, Roxboro and Sainte-Geneviève;

(b) the City of Pierrefonds, excepting that part lying southwesterly of Saint-Charles Boulevard;

(c) in the Montréal Urban Community: the Parish Municipality of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard.

PIERREFONDS—DOLLARD



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

49. PONTIAC—GATINEAU—LABELLE

(Population : 94 730)

Comprend :

- a*) les villes de Maniwaki et Mont-Laurier;
- b*) les municipalités régionales de comté d'Antoine-Labelle, Les Collines-de-l'Outaouais et Pontiac;
- c*) la municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau, incluant les réserves indiennes Kitigan Zibi et Lac-Rapide.

49. PONTIAC—GATINEAU—LABELLE

(Population: 94 730)

Consisting of:

- (a)* the cities of Maniwaki and Mont-Laurier;
- (b)* the county regional municipalities of Antoine-Labelle, Les Collines-de-l'Outaouais and Pontiac;
- (c)* the County Regional Municipality of La Vallée-de-la-Gatineau, including Kitigan Zibi Indian Reserve and Rapid Lake Indian Reserve.

PONTIAC—GATINEAU—LABELLE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

50. PORTNEUF
(Population : 81 543)

Comprend :

a) les villes de Donnacona, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Saint-Joseph, Lac-Sergent, Portneuf, Saint-Raymond et Val-Bélair;

b) la municipalité régionale de comté de Portneuf;

c) dans la Communauté urbaine de Québec : la municipalité de la paroisse de Saint-Augustin-de-Desmaures;

d) dans la municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier : les municipalités de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et Shannon.

50. PORTNEUF
(Population: 81 543)

Consisting of:

(a) the cities of Donnacona, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Saint-Joseph, Lac-Sergent, Portneuf, Saint-Raymond and Val-Bélair;

(b) the County Regional Municipality of Portneuf;

(c) in the Québec Urban Community: the Parish Municipality of Saint-Augustin-de-Desmaures;

(d) in the County Regional Municipality of La Jacques-Cartier: the municipalities of Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier and Shannon.



51. QUÉBEC

(Population : 103 409)

Comprend, dans la Communauté urbaine de Québec :

a) la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-des-Anges;

b) la partie de la ville de Québec située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Beauport, Charlesbourg et Québec; de là suivant la limite entre les villes de Beauport et Québec jusqu'à la limite entre les villes de Lévis et Québec; de là suivant la limite entre les villes de Lévis et Québec jusqu'à la limite entre les villes de Québec et Sillery; de là suivant la limite entre les villes de Québec et Sillery jusqu'à la limite entre les villes de Québec et Sainte-Foy; de là suivant la limite entre les villes de Québec et Sainte-Foy et l'autoroute n° 440 (boulevard Charest) jusqu'à l'avenue Saint-Sacrement; de là suivant l'avenue Saint-Sacrement jusqu'à la rue Saint-Vallier Ouest; de là suivant la rue Saint-Vallier Ouest jusqu'à l'avenue du Pont-Scott; de là suivant l'avenue du Pont-Scott jusqu'à la limite entre les villes de Québec et Vanier; de là suivant la limite entre les villes de Québec et Vanier jusqu'à la voie ferrée du Canadien National; de là suivant la voie ferrée du Canadien National jusqu'à la 1^{re} Avenue; de là suivant la 1^{re} Avenue jusqu'à la limite entre les villes de Charlesbourg et Québec; de là suivant la limite entre les villes de Charlesbourg et Québec jusqu'au point de départ.

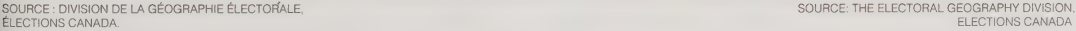
51. QUÉBEC

(Population: 103 409)

Consisting of, in the Québec Urban Community:

(a) the Parish Municipality of Notre-Dame-des-Anges;

(b) that part of the City of Québec described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Beauport, Charlesbourg and Québec; thence along the limit between the cities of Beauport and Québec to the limit between the cities of Lévis and Québec; thence along the limit between the cities of Lévis and Québec to the limit between the cities of Québec and Sillery; thence along the limit between the cities of Québec and Sillery to the limit between the cities of Québec and Sainte-Foy; thence along the limit between the cities of Québec and Sainte-Foy and Highway No. 440 (Charest Boulevard) to Saint-Sacrement Avenue; thence along Saint-Sacrement Avenue to Saint-Vallier Street West; thence along Saint-Vallier Street West to du Pont-Scott Avenue; thence along du Pont-Scott Avenue to the limit between the cities of Québec and Vanier; thence along the limit between the cities of Québec and Vanier to the Canadian National Railway; thence along the Canadian National Railway to 1st Avenue; thence along 1st Avenue to the limit between the cities of Charlesbourg and Québec; thence along the limit between the cities of Charlesbourg and Québec to the point of commencement.



52. QUÉBEC-EST
(Population : 104 857)

Comprend :

a) les villes de L'Ancienne-Lorette, Loretteville et Vanier;

b) la réserve indienne Wendake;

c) les parties de la ville de Québec situées à l'intérieur des limites suivantes :

i) commençant à l'intersection des limites des villes de Charlesbourg et Québec et de la municipalité de Saint-Émile; de là suivant la limite entre les villes de Charlesbourg et Québec jusqu'à la 1^{re} Avenue; de là suivant la 1^{re} Avenue jusqu'à la voie ferrée du Canadien National; de là suivant la voie ferrée du Canadien National jusqu'à la limite entre les villes de Québec et Vanier; de là vers le nord, suivant la limite entre les villes de Québec et Vanier jusqu'à l'avenue du Pont-Scott; de là suivant l'avenue du Pont-Scott jusqu'à la rue Saint-Vallier Ouest; de là suivant la rue Saint-Vallier Ouest jusqu'à l'avenue Saint-Sacrement; de là suivant l'avenue Saint-Sacrement jusqu'à l'autoroute n° 440 (boulevard Charest); de là suivant l'autoroute n° 440 (boulevard Charest) jusqu'à la limite entre les villes de Québec et Sainte-Foy; de là vers le nord-ouest suivant les limites entre les villes de Québec et Sainte-Foy, entre les villes de L'Ancienne-Lorette et Québec, entre les villes de Québec et Sainte-Foy, entre les villes de Québec et Val-Bélair, entre les villes de Québec et Loretteville, et entre la ville de Québec et la municipalité de Saint-Émile jusqu'au point de départ;

ii) commençant à l'intersection des limites de la ville de Québec et des municipalités de Lac Saint-Charles et Saint-Émile; de là suivant les limites entre la ville de Québec et la municipalité de Saint-Émile, entre les villes de Loretteville et Québec, entre la ville de Québec et la réserve indienne Wendake, entre les villes de Loretteville et Québec, entre la ville de Québec et la réserve indienne Wendake, entre les villes de Loretteville et Québec, entre les villes de Québec et Val-Bélair, entre la ville de Québec et la municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier, et entre la ville de Québec et la municipalité du Lac-Saint-Charles jusqu'au point de départ.

52. QUÉBEC EAST
(Population: 104 857)

Consisting of:

(a) the cities of L'Ancienne-Lorette, Loretteville and Vanier;

(b) Wendake Indian Reserve;

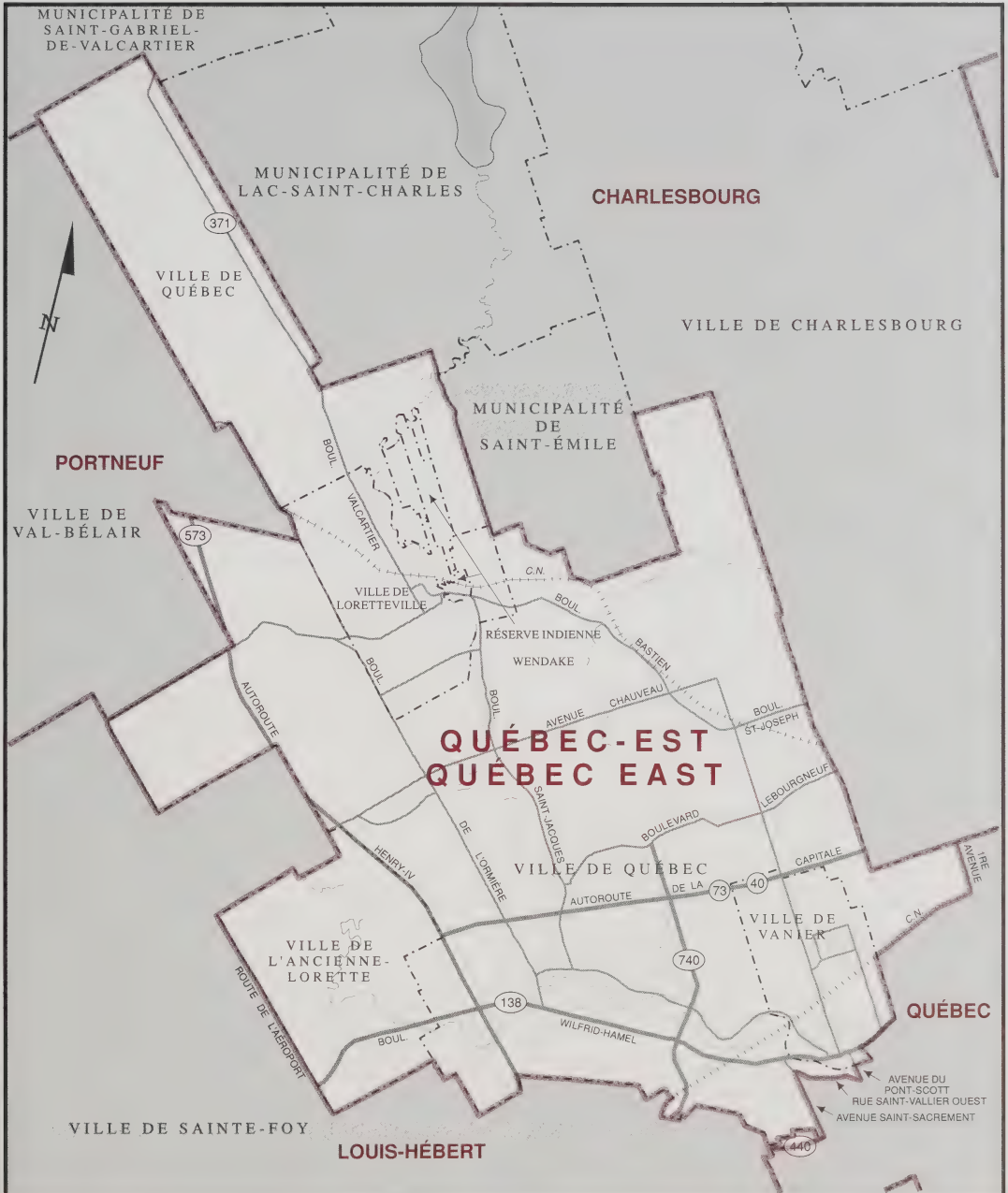
(c) those parts of the City of Québec described as follows:

(i) commencing at the intersection of the limits of the cities of Charlesbourg and Québec and of the Municipality of Saint-Émile; thence along the limit between the cities of Charlesbourg and Québec to 1st Avenue; thence along 1st Avenue to the Canadian National Railway; thence along the Canadian National Railway to the limit between the cities of Québec and Vanier; thence northerly along the limit between the cities of Québec and Vanier to du Pont-Scott Avenue; thence along du Pont-Scott Avenue to Saint-Vallier Street West; thence along Saint-Vallier Street West to Saint-Sacrement Avenue; thence along Saint-Sacrement Avenue to Highway No. 440 (Charest Boulevard); thence along Highway No. 440 (Charest Boulevard) to the limit between the cities of Québec and Sainte-Foy; thence northwesterly along the limits between the cities of Québec and Sainte-Foy, between the cities of L'Ancienne-Lorette and Québec, between the cities of Québec and Sainte-Foy, between the cities of Québec and Val-Bélair, between the cities of Québec and Loretteville and between the City of Québec and the Municipality of Saint-Émile to the point of commencement;

(ii) commencing at the intersection of the limits of the City of Québec and the municipalities of Lac Saint-Charles and Saint-Émile; thence along the limits between the City of Québec and the Municipality of Saint-Émile, between the cities of Loretteville and Québec, between the City of Québec and the Wendake Indian Reserve, between the cities of Loretteville and Québec, between the City of Québec and the Wendake Indian Reserve, between the cities of Loretteville and Québec, between the cities of Québec and Val-Bélair, between the City of Québec and the Municipality of Saint-Gabriel-de-Valcartier, and between the City of Québec and the Municipality of Lac-Saint-Charles to the point of commencement.

QUÉBEC-EST

QUÉBEC EAST



SOURCE: DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

53. REPENTIGNY

(Population : 106 706)

Comprend :

a) les villes de Charlemagne, Lachenaie, Mascouche et Repentigny;

b) dans la municipalité régionale de comté de Les Moulins : la municipalité de la paroisse de La Plaine.

53. REPENTIGNY

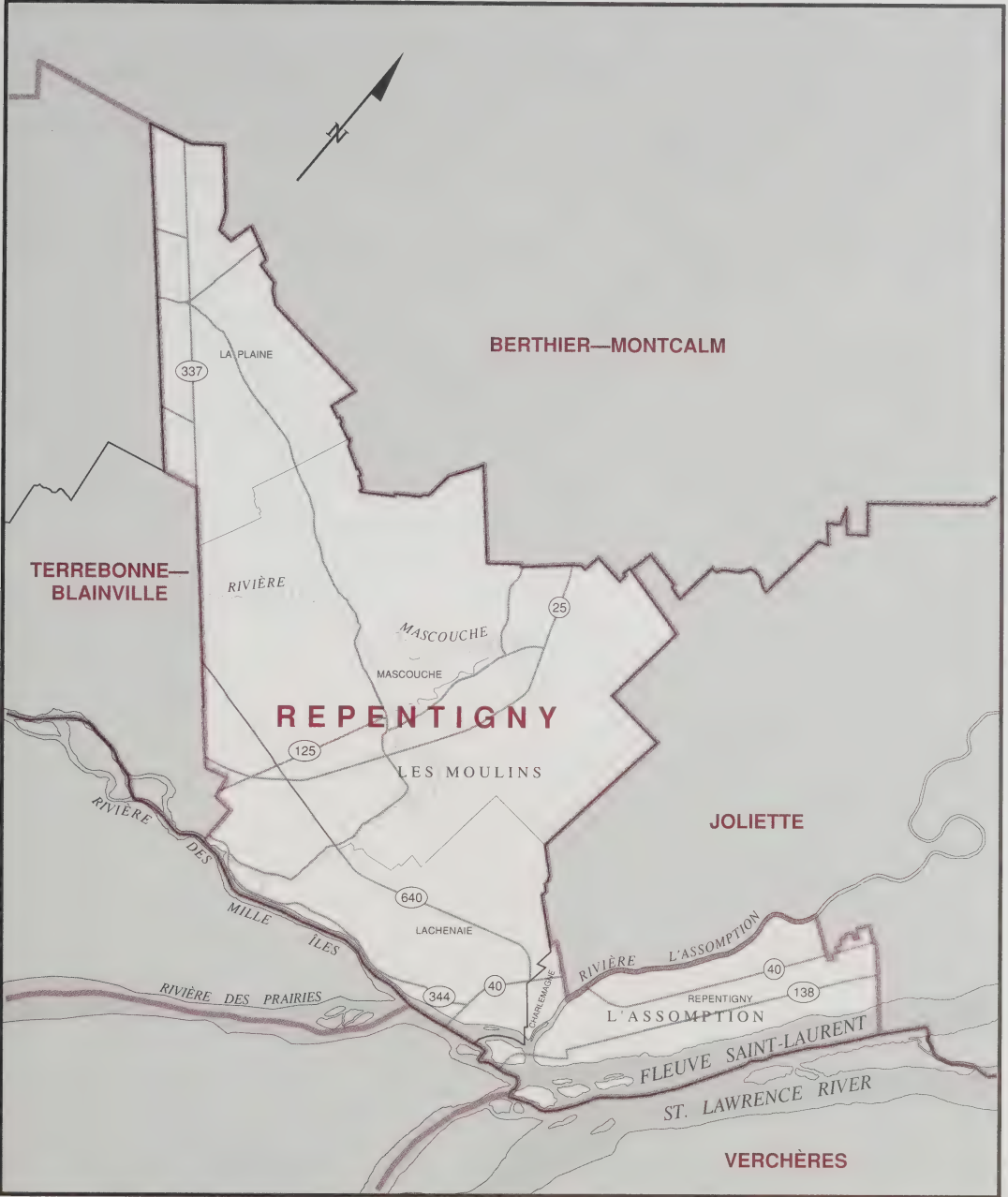
(Population: 106 706)

Consisting of:

(a) the cities of Charlemagne, Lachenaie, Mascouche and Repentigny;

(b) in the County Regional Municipality of Les Moulins: the Parish Municipality of La Plaine.

REPENTIGNY



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

54. RICHELIEU
(Population : 88 821)

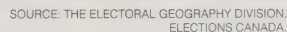
Comprend :

- a)* les villes de Bécancour, Nicolet, Saint-Joseph-de-Sorel, Saint-Ours, Sorel et Tracy;
- b)* la municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska, incluant la réserve indienne Odanak n° 12;
- c)* la municipalité régionale de comté de Le Bas-Richelieu;
- d)* dans la municipalité régionale de comté de Bécancour : la réserve indienne Wôlinak n° 11.

54. RICHELIEU
(Population: 88 821)

Consisting of:

- (a)* the cities of Bécancour, Nicolet, Saint-Joseph-de-Sorel, Saint-Ours, Sorel and Tracy;
- (b)* the County Regional Municipality of Nicolet-Yamaska, including Odanak Indian Reserve No. 12;
- (c)* the County Regional Municipality of Le Bas-Richelieu;
- (d)* in the County Regional Municipality of Bécancour: Wôlinak Indian Reserve No. 11.



55. RICHMOND—ARTHABASKA

(Population : 95 749)

Comprend :

a) les villes d'Asbestos, Bromptonville, Danville, Richmond, Victoriaville-Arthabaska, Warwick et Windsor;

b) la municipalité régionale de comté d'Asbestos;

c) la municipalité régionale de comté d'Arthabaska, à l'exception de : la municipalité du village de Daveluyville; les municipalités des paroisses de Saint-Louis-de-Blandford, Saint-Rosaire et Sainte-Anne-du-Sault; la municipalité du canton de Maddington; la municipalité de Saint-Valère;

d) dans la municipalité régionale de comté de Le Val-Saint-François : les municipalités des villages de Kingsbury, Melbourne et Saint-Grégoire-de-Greenlay; les municipalités des paroisses de Saint-Denis-de-Brompton et Saint-François-Xavier-de-Brompton; les municipalités des cantons de Brompton, Cleveland et Melbourne; les municipalités de Saint-Claude, Stoke et Val-Joli.

55. RICHMOND—ARTHABASKA

(Population: 95 749)

Consisting of:

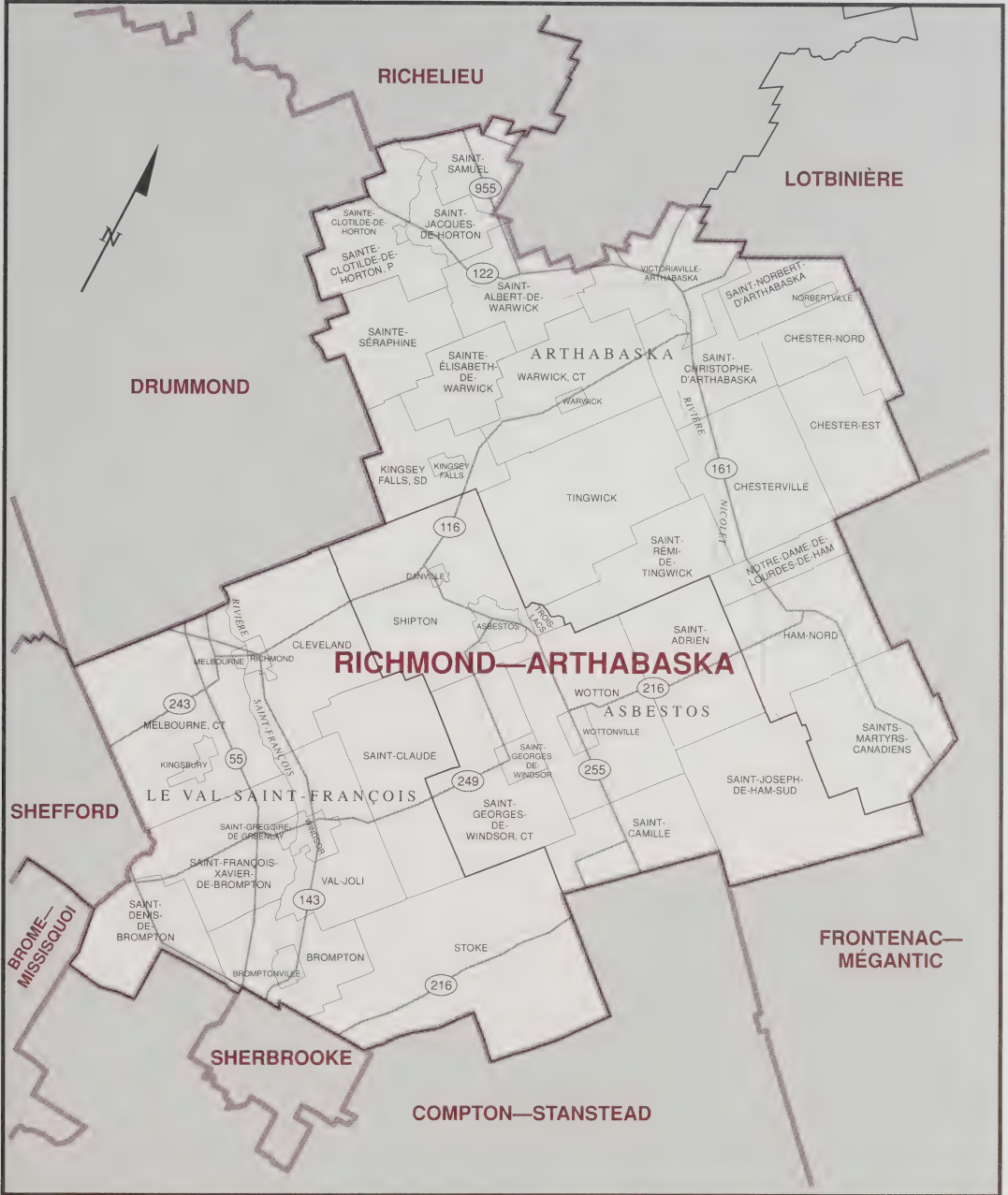
(a) the cities of Asbestos, Bromptonville, Danville, Richmond, Victoriaville-Arthabaska, Warwick and Windsor;

(b) the County Regional Municipality of Asbestos;

(c) the County Regional Municipality of Arthabaska, excepting: the Village Municipality of Daveluyville; the parish municipalities of Saint-Louis-de-Blandford, Saint-Rosaire and Sainte-Anne-du-Sault; the Township Municipality of Maddington; the Municipality of Saint-Valère;

(d) in the County Regional Municipality of Le Val-Saint-François: the village municipalities of Kingsbury, Melbourne and Saint-Grégoire-de-Greenlay; the parish municipalities of Saint-Denis-de-Brompton and Saint-François-Xavier-de-Brompton; the township municipalities of Brompton, Cleveland and Melbourne; the municipalities of Saint-Claude, Stoke and Val-Joli.

RICHMOND—ARTHABASKA



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

56. RIMOUSKI
(Population : 71 447)

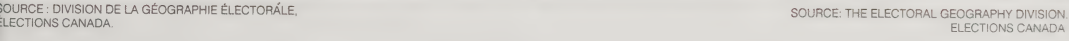
Comprend :

- a*) les villes de Mont-Joli, Pointe-au-Père et Rimouski;
- b*) les municipalités régionales de comté de La Mitis et Rimouski-Neigette.

56. RIMOUSKI
(Population: 71 447)

Consisting of:

- (a)* the cities of Mont-Joli, Pointe-au-Père and Rimouski;
- (b)* the county regional municipalities of La Mitis and Rimouski-Neigette.



57. ROBERVAL

(Population : 72 854)

Comprend :

a) les villes de Chapais, Chibougamau, Dolbeau, Mistassini, Normandin, Roberval et Saint-Félicien;

b) la municipalité régionale de comté de Le Domaine-du-Roy, incluant la réserve indienne Mashteuiatsh n° 5;

c) la municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine;

d) dans la municipalité régionale de comté de Le Haut-Saint-Maurice : le territoire non organisé de Lac-Berlinguet;

e) la partie sud-est de la municipalité de la Baie-James située au sud du 50°10' N de latitude et à l'est du 75°00' O de longitude.

57. ROBERVAL

(Population: 72 854)

Consisting of:

(a) the cities of Chapais, Chibougamau, Dolbeau, Mistassini, Normandin, Roberval and Saint-Félicien;

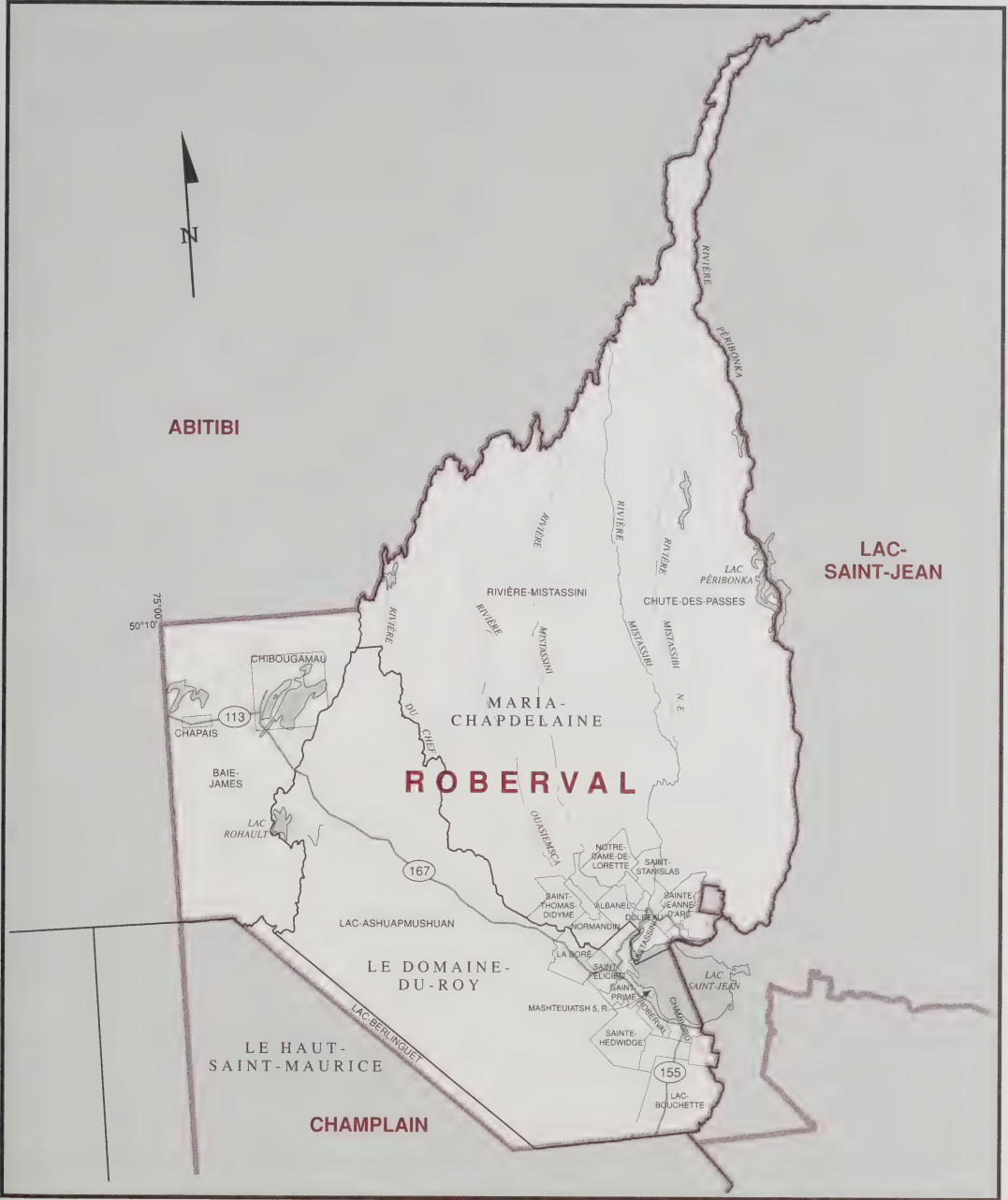
(b) the County Regional Municipality of Le Domaine-du-Roy, including Mashteuiatsh Indian Reserve No. 5;

(c) the County Regional Municipality of Maria-Chapdelaine;

(d) in the County Regional Municipality of Le Haut-Saint-Maurice: the unorganized territory of Lac-Berlinguet;

(e) the southeasterly part of the Municipality of Baie-James lying southerly of latitude 50°10'N and easterly of longitude 75°00'W.

ROBERVAL



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

58. ROSEMONT

(Population : 104 415)

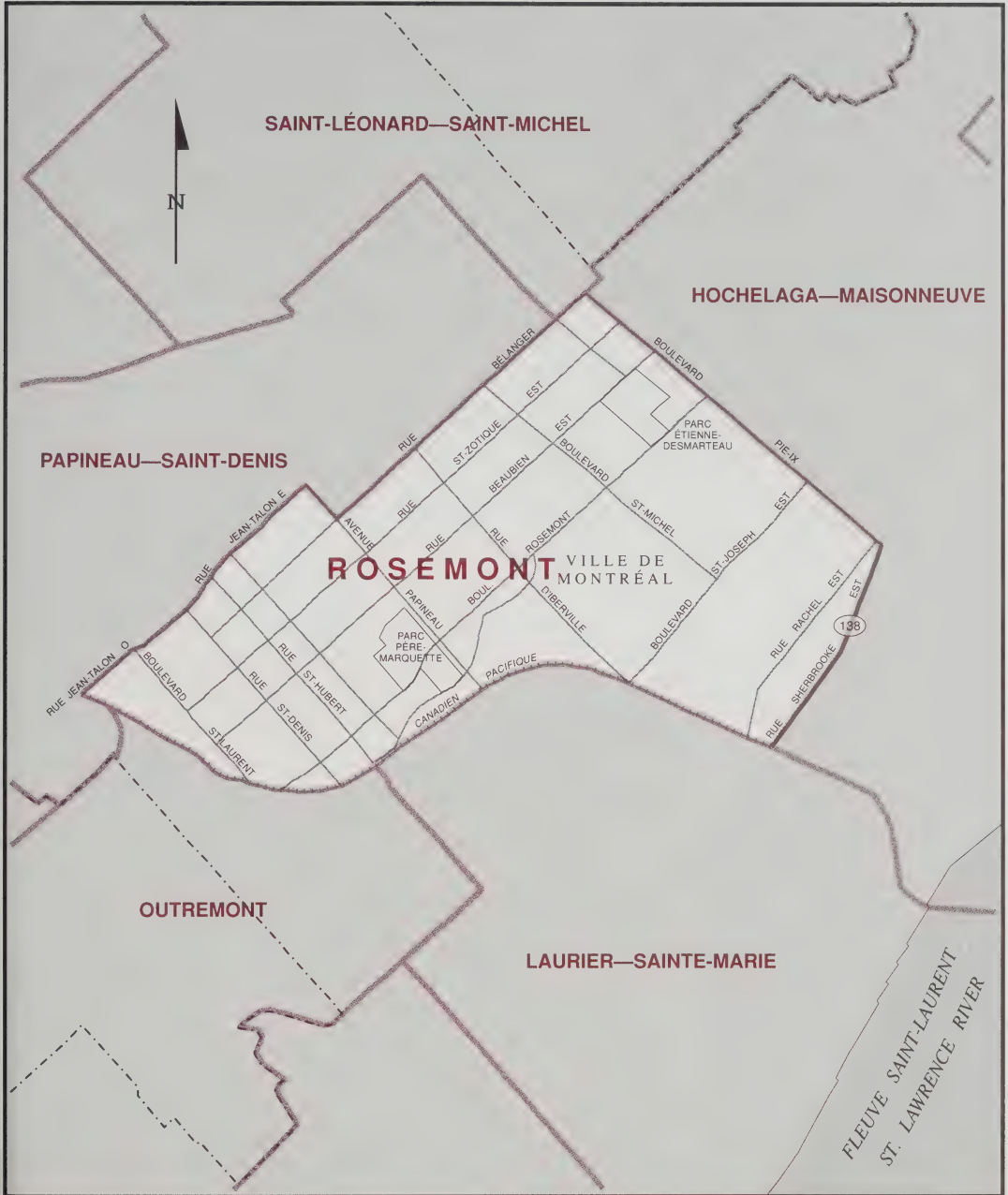
Comprend la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection du boulevard Pie-IX et de la rue Sherbrooke Est; de là suivant la rue Sherbrooke Est jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à la rue Jean-Talon Ouest; de là suivant la rue Jean-Talon Ouest et la rue Jean-Talon Est jusqu'à l'avenue Papineau; de là suivant l'avenue Papineau jusqu'à la rue Bélanger; de là suivant la rue Bélanger jusqu'au boulevard Pie-IX; de là suivant le boulevard Pie-IX jusqu'au point de départ.

58. ROSEMONT

(Population: 104 415)

Consisting of that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of Pie-IX Boulevard with Sherbrooke Street East; thence along Sherbrooke Street East to the Canadian Pacific Railway; thence along the Canadian Pacific Railway to Jean-Talon Street West; thence along Jean-Talon Street West and Jean-Talon Street East to Papineau Avenue; thence along Papineau Avenue to Bélanger Street; thence along Bélanger Street to Pie-IX Boulevard; thence along Pie-IX Boulevard to the point of commencement.

ROSEMONT



SOURCE: DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

59. ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE

(Population : 84 524)

Comprend :

a) les villes de Belleterre, Cadillac, Duparquet, La Sarre, Macamic, Rouyn-Noranda, Témiscaming et Ville-Marie;

b) les municipalités régionales de comté d'Abitibi-Ouest et Rouyn-Noranda;

c) la municipalité régionale de comté de Témiscamingue, incluant les réserves indiennes Timiskaming n° 19 et Kebaowek, les établissements indiens de Hunters Point et Winneway;

d) dans la municipalité de la Baie-James : la partie sud-ouest située au sud du 50°00' N de latitude et à l'ouest du 79°00' O de longitude.

59. ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE

(Population: 84 524)

Consisting of:

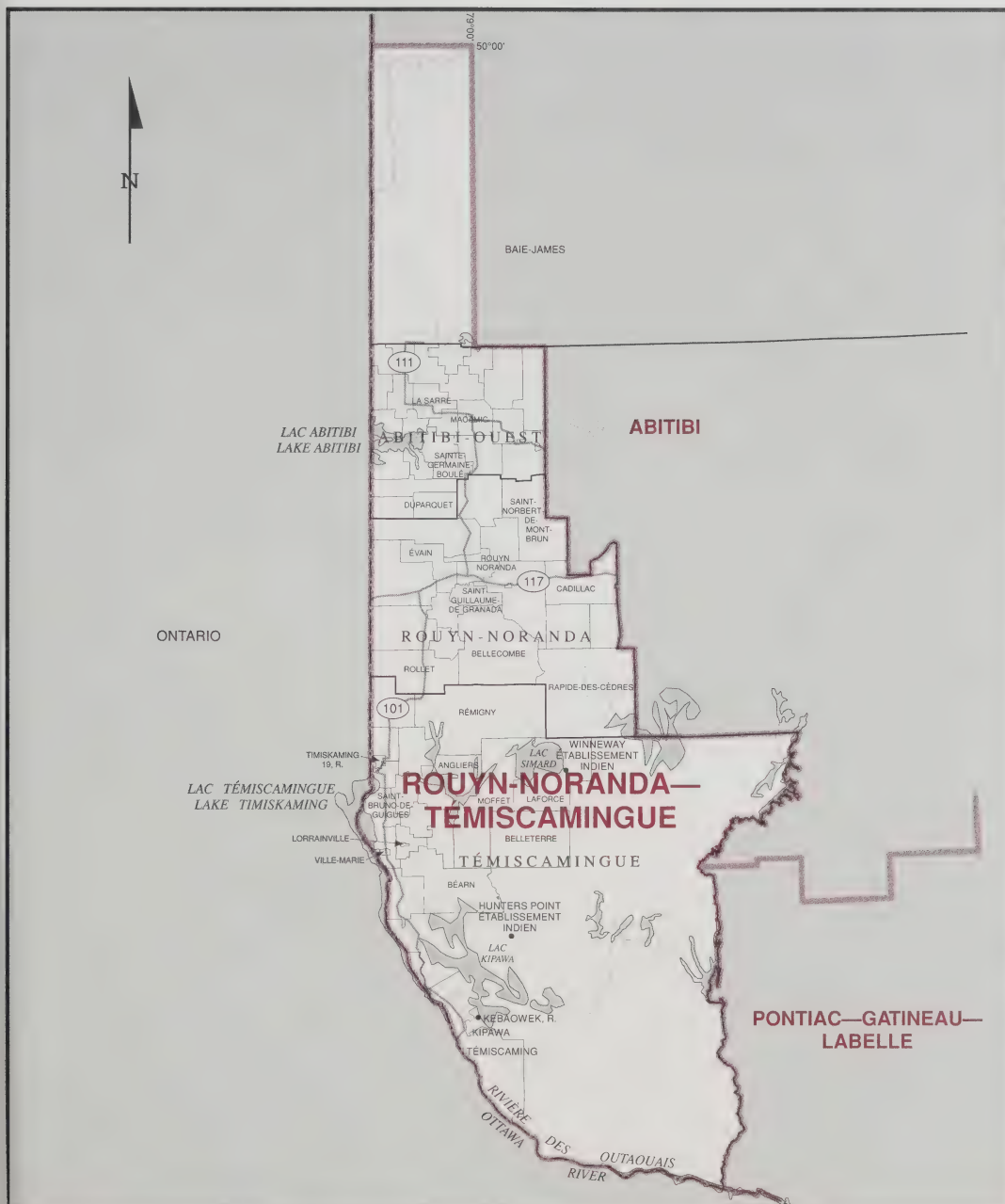
(a) the cities of Belleterre, Cadillac, Duparquet, La Sarre, Macamic, Rouyn-Noranda, Témiscaming and Ville-Marie;

(b) the county regional municipalities of Abitibi-Ouest and Rouyn-Noranda;

(c) the County Regional Municipality of Témiscamingue, including Timiskaming Indian Reserve No. 19 and Kebaowek Indian Reserve, the Indian settlements of Hunters Point and Winneway;

(d) in the Municipality of Baie-James: the southwesterly part lying southerly of latitude 50°00'N and westerly of longitude 79°00'W.

ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE



SOURCE: DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

60. SAINT-EUSTACHE—SAINTE-THÉRÈSE

(Population : 103 005)

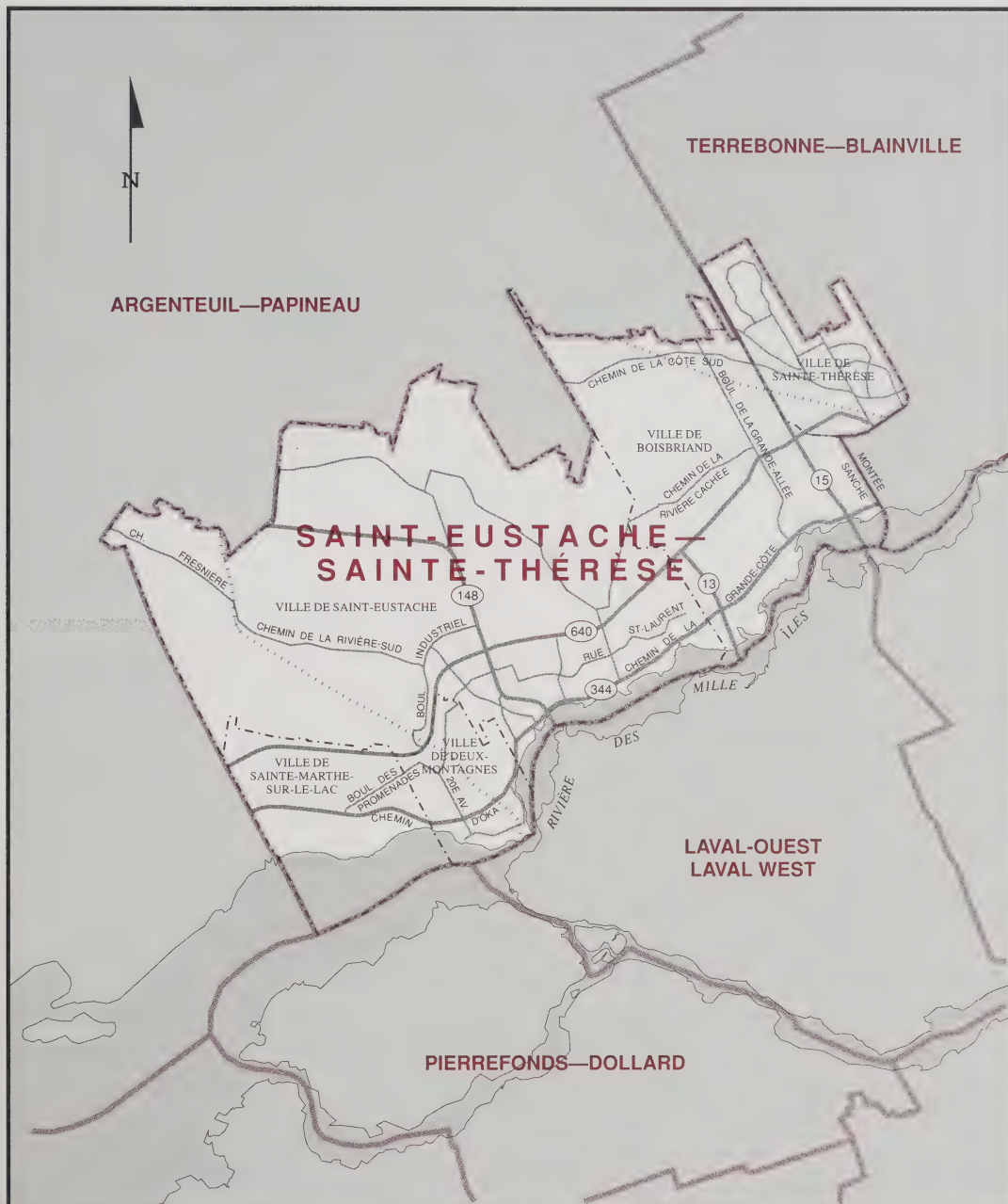
Comprend les villes de Boisbriand, Deux-Montagnes, Saint-Eustache, Sainte-Marthe-sur-le-Lac et Sainte-Thérèse.

60. SAINT-EUSTACHE—SAINTE-THÉRÈSE

(Population: 103 005)

Consisting of the cities of Boisbriand, Deux-Montagnes, Saint-Eustache, Sainte-Marthe-sur-le-Lac and Sainte-Thérèse.

SAINT-EUSTACHE—SAINTE-THÉRÈSE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

61. SAINT-HUBERT

(Population : 97 901)

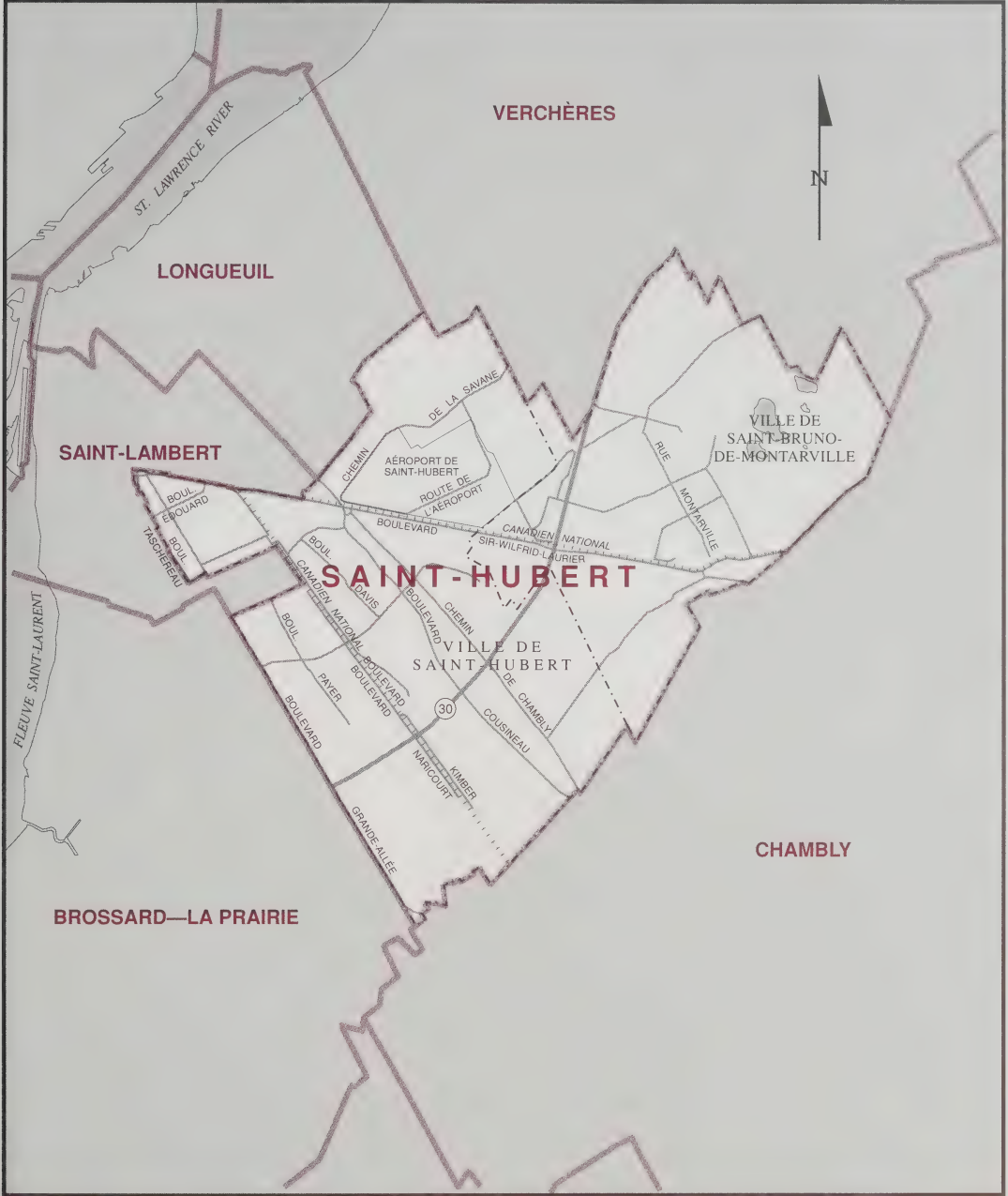
Comprend les villes de Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Hubert.

61. SAINT-HUBERT

(Population: 97 901)

Consisting of the cities of Saint-Bruno-de-Montarville and Saint-Hubert.

SAINT-HUBERT



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA.

62. SAINT-HYACINTHE—BAGOT

(Population : 91 441)

Comprend :

- a*) les villes d'Acton Vale et Saint-Hyacinthe;
- b*) les municipalités régionales de comté d'Acton et Les Maskoutains.

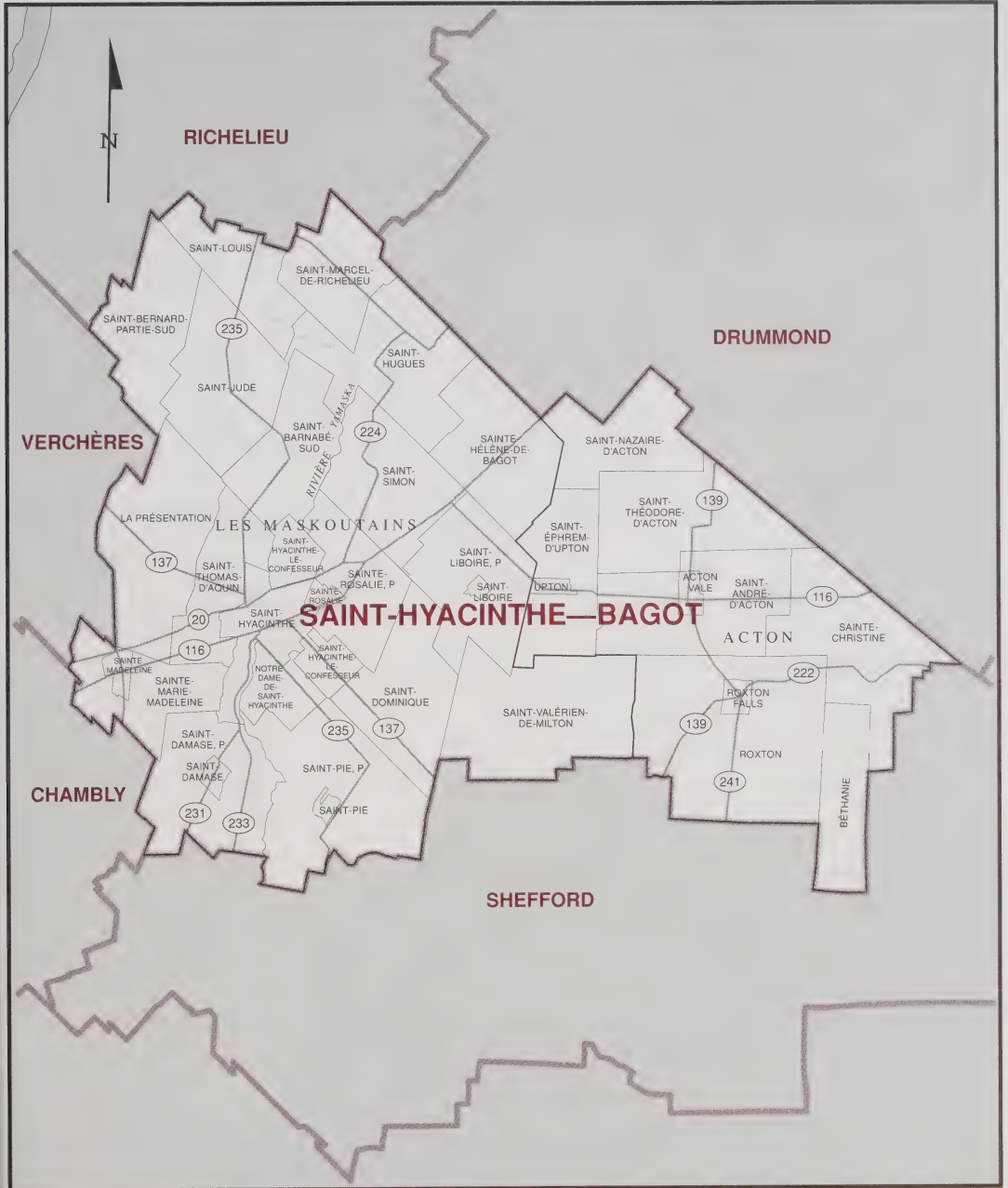
62. SAINT-HYACINTHE—BAGOT

(Population: 91 441)

Consisting of:

- (a)* the cities of Acton Vale and Saint-Hyacinthe;
- (b)* the county regional municipalities of Acton and Les Maskoutains.

SAINT-HYACINTHE—BAGOT



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

63. SAINT-JEAN
(Population : 87 857)

Comprend :

a) les villes d'Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu et Saint-Luc;

b) la municipalité régionale de comté de Le Haut-Richelieu, à l'exception de : la municipalité du village de Henryville; la municipalité de la paroisse de Saint-Sébastien; les municipalités de Henryville, Noyan, Saint-Georges-de-Clarenceville et Venise-en-Québec.

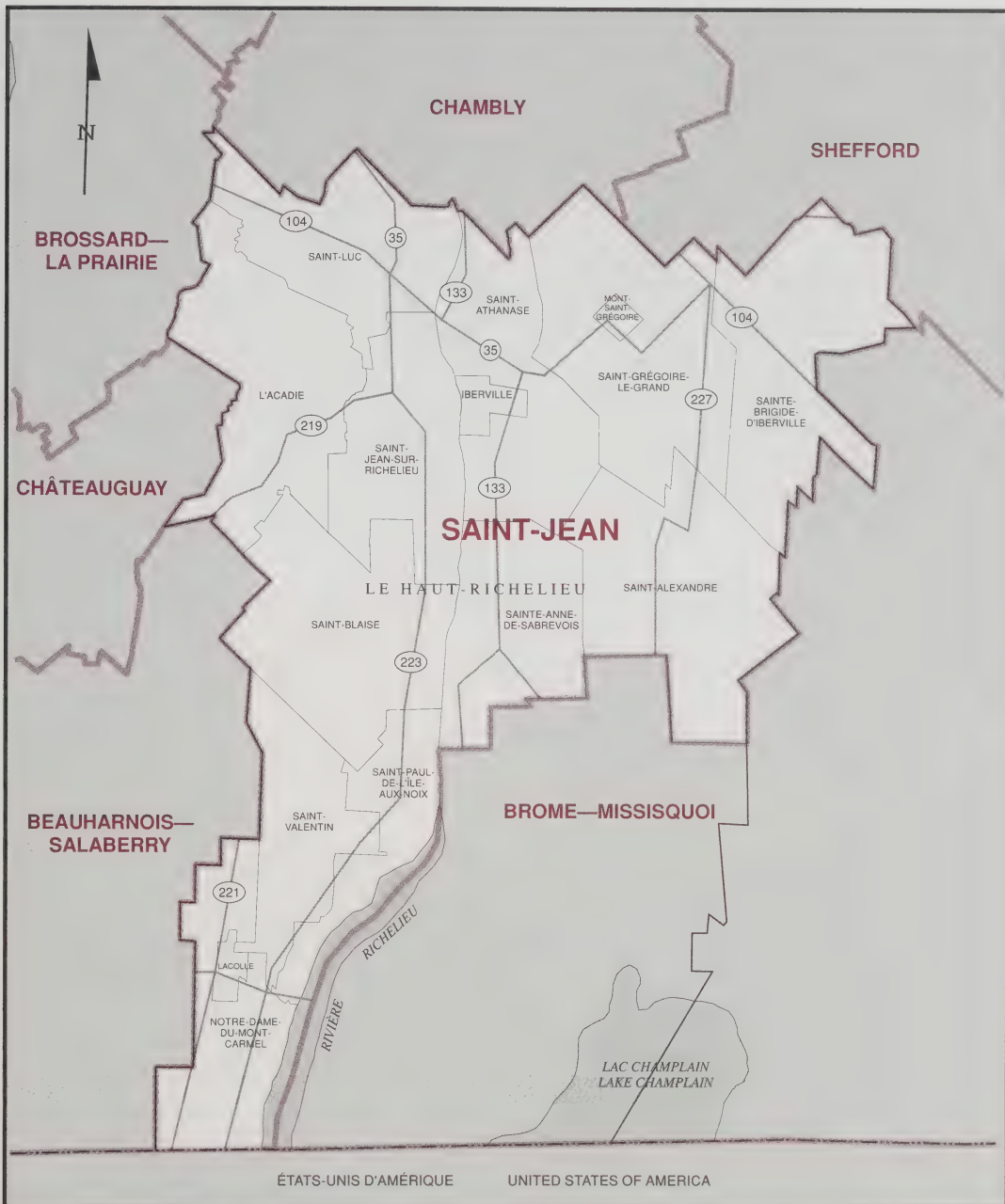
63. SAINT-JEAN
(Population: 87 857)

Consisting of:

(a) the cities of Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu and Saint-Luc;

(b) the County Regional Municipality of Le Haut-Richelieu, excepting: the Village Municipality of Henryville; the Parish Municipality of Saint-Sébastien; the municipalities of Henryville, Noyan, Saint Georges-de-Clarenceville and Venise-en-Québec.

SAINT-JEAN



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

64. SAINT-LAMBERT

(Population : 91 149)

Comprend :

a) les villes de Greenfield Park, Lemoyne et Saint-Lambert;

b) la partie de la ville de Longueuil située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Longueuil, Montréal et Saint-Lambert; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Montréal jusqu'au pont Jacques-Cartier; de là suivant le pont Jacques-Cartier et la rue Sainte-Hélène jusqu'au boulevard Desaulniers; de là suivant le boulevard Desaulniers jusqu'à la rue Joliette; de là suivant la rue Joliette jusqu'au boulevard Curé-Poirier Ouest; de là suivant le boulevard Curé-Poirier Ouest jusqu'au chemin de Chambly; de là suivant le chemin de Chambly jusqu'à la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Hubert; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Hubert jusqu'à la limite entre les villes de Lemoyne et Longueuil; de là suivant la limite entre les villes de Lemoyne et Longueuil jusqu'à la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Lambert; de là suivant la limite entre les villes de Longueuil et Saint-Lambert jusqu'au point de départ.

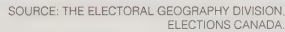
64. SAINT-LAMBERT

(Population: 91 149)

Consisting of:

(a) the cities of Greenfield Park, Lemoyne and Saint-Lambert;

(b) that part of the City of Longueuil described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Longueuil, Montréal and Saint-Lambert; thence along the limit between the cities of Longueuil and Montréal to the Jacques-Cartier Bridge; thence along the Jacques-Cartier Bridge and Sainte-Hélène Street to Desaulniers Boulevard; thence along Desaulniers Boulevard to Joliette Street; thence along Joliette Street to Curé-Poirier Boulevard West; thence along Curé-Poirier Boulevard West to de Chambly Road; thence along de Chambly Road to the limit between the cities of Longueuil and Saint-Hubert; thence along the limit between the cities of Longueuil and Saint-Hubert to the limit between the cities of Lemoyne and Longueuil; thence along the limit between the cities of Lemoyne and Longueuil to the limit between the cities of Longueuil and Saint-Lambert; thence along the limit between the cities of Longueuil and Saint-Lambert to the point of commencement.



65. SAINT-LAURENT—CARTIERVILLE

(Population : 95 015)

Comprend :

a) la ville de Saint-Laurent;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection de la limite entre les villes de Laval et Montréal avec l'autoroute n^o 15 (des Laurentides); de là suivant l'autoroute n^o 15 (des Laurentides) jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Saint-Laurent; de là suivant les limites entre les villes de Montréal et Saint-Laurent, entre les villes de Montréal et Pierrefonds, et entre les villes de Montréal et Laval jusqu'au point de départ.

65. SAINT-LAURENT—CARTIERVILLE

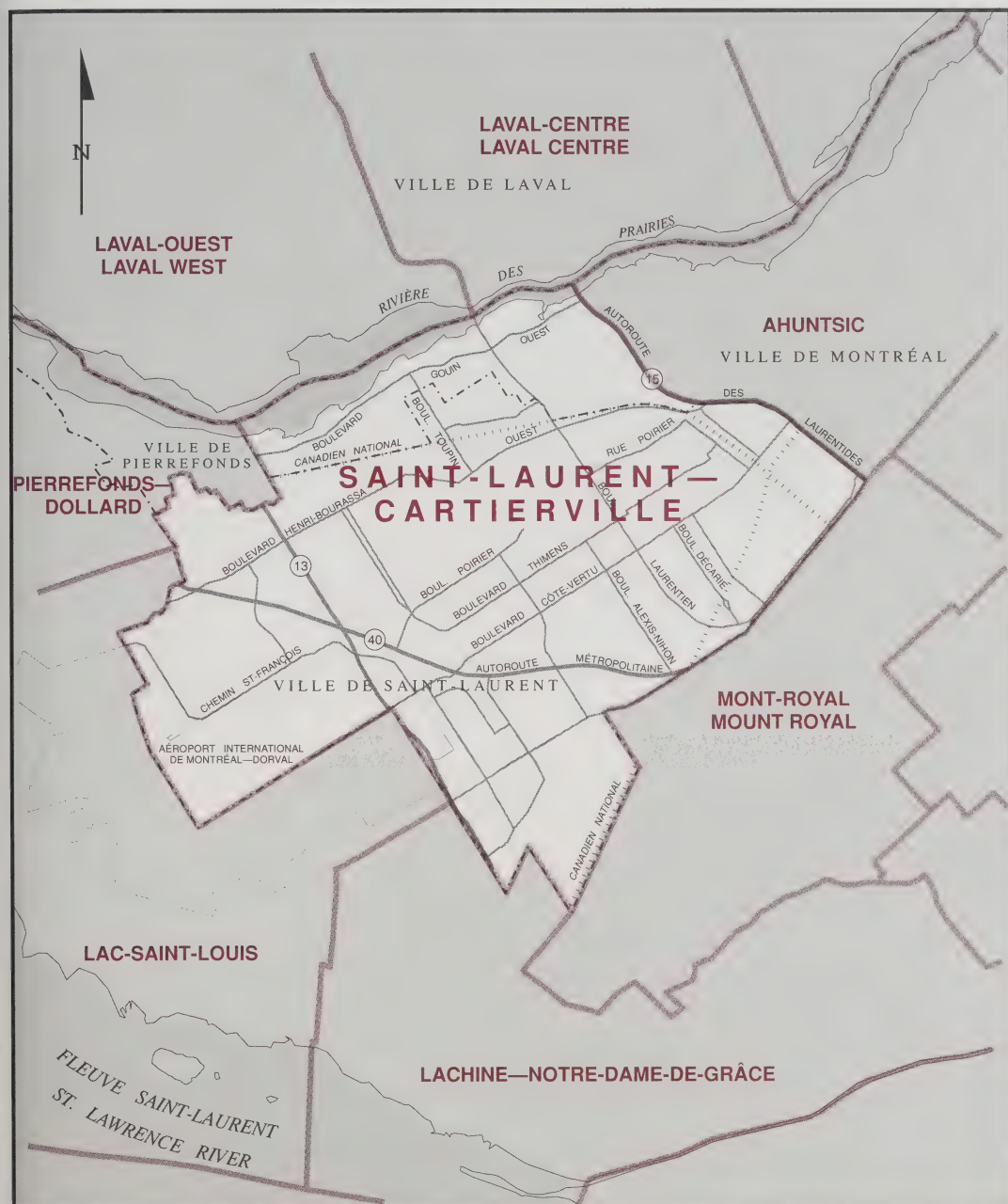
(Population: 95 015)

Consisting of:

(a) the City of Saint-Laurent;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limit between the cities of Laval and Montréal with Highway No. 15 (des Laurentides); thence along Highway No. 15 (des Laurentides) to the limit between the cities of Montréal and Saint-Laurent; thence along the limits between the cities of Montréal and Saint-Laurent, between the cities of Montréal and Pierrefonds, and between the cities of Montréal and Laval to the point of commencement.

SAINT-LAURENT—CARTIERVILLE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

66. SAINT-LÉONARD—SAINT-MICHEL

(Population : 106 224)

Comprend :

a) la ville de Saint-Léonard;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection de l'autoroute n° 40 (Métropolitaine) et de l'avenue Papineau; de là suivant l'avenue Papineau jusqu'au prolongement vers le sud-ouest de la rue de Louvain; de là suivant ledit prolongement et la rue de Louvain jusqu'au boulevard Saint-Michel; de là suivant le boulevard Saint-Michel jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Montréal-Nord (voie ferrée du Canadien National); de là vers le nord-est suivant la limite entre les villes de Montréal et Montréal-Nord jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Saint-Léonard; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Saint-Léonard et la 24^e Avenue jusqu'à la rue Bélanger; de là suivant la rue Bélanger jusqu'à la 19^e Avenue; de là suivant la 19^e Avenue jusqu'à la rue Jarry Est; de là suivant la rue Jarry Est jusqu'à la rue d'Iberville; de là suivant la rue d'Iberville jusqu'à l'autoroute n° 40 (Métropolitaine); de là suivant l'autoroute n° 40 (Métropolitaine) jusqu'au point de départ.

66. SAINT-LÉONARD—SAINT-MICHEL

(Population: 106 224)

Consisting of:

(a) the City of Saint-Léonard;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of Highway No. 40 (Métropolitaine) with Papineau Avenue; thence along Papineau Avenue to the southwesterly production of de Louvain Street; thence along said production and de Louvain Street to Saint-Michel Boulevard; thence along Saint-Michel Boulevard to the limit between the cities of Montréal and Montréal-Nord (Canadian National Railway); thence northeasterly along the limit between the cities of Montréal and Montréal-Nord to the limit between the cities of Montréal and Saint-Léonard; thence along the limit between the cities of Montréal and Saint-Léonard and 24th Avenue to Bélanger Street; thence along Bélanger Street to 19th Avenue; thence along 19th Avenue to Jarry Street East; thence along Jarry Street East to d'Iberville Street; thence along d'Iberville Street to Highway No. 40 (Métropolitaine); thence along Highway No. 40 (Métropolitaine) to the point of commencement.



67. SAINT-MAURICE

(Population : 79 168)

Comprend :

a) les villes de Grand-Mère, Shawinigan et Shawinigan-Sud;

b) la municipalité régionale de comté de Le Centre-de-la-Mauricie à l'exception des territoires non organisés de Lac-des-Cinq et Lac-Wapizagonke;

c) dans la municipalité régionale de comté de Francheville : la municipalité de la paroisse de Saint-Étienne-des-Grès;

d) dans la municipalité régionale de comté de Maskinongé : les municipalités des paroisses de Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Justin et Sainte-Ursule; les municipalités de Saint-Édouard-de-Maskinongé, Saint-Paulin et Sainte-Angèle-de-Prémont; les territoires non organisés de Lac-au-Sorcier et Lac-Marcotte.

67. SAINT-MAURICE

(Population: 79 168)

Consisting of:

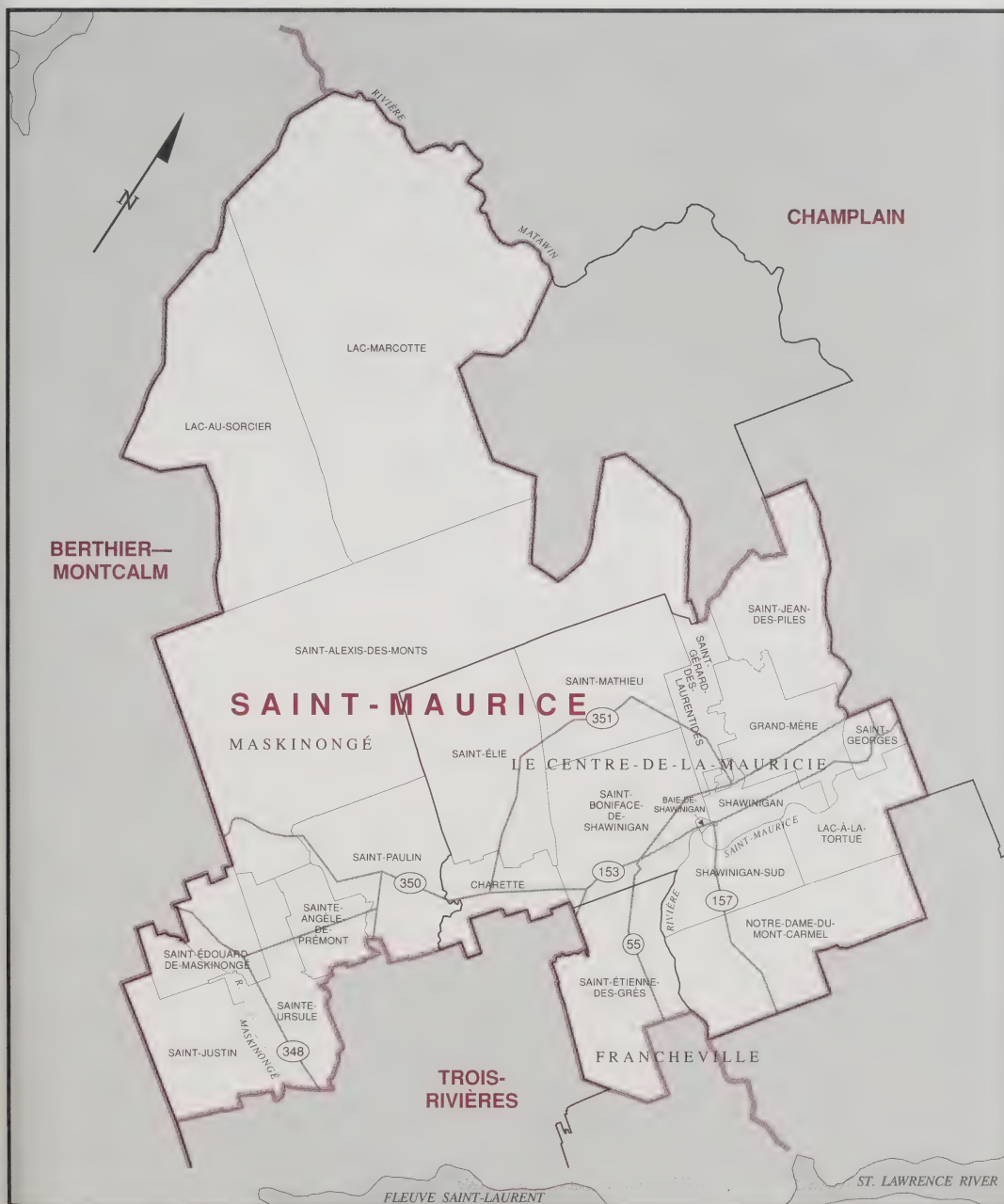
(a) the cities of Grand-Mère, Shawinigan and Shawinigan-Sud;

(b) the County Regional Municipality of Le Centre-de-la-Mauricie, excepting the unorganized territories of Lac-des-Cinq and Lac-Wapizagonke;

(c) in the County Regional Municipality of Francheville: the Parish Municipality of Saint-Étienne-des-Grès;

(d) in the County Regional Municipality of Maskinongé: the parish municipalities of Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Justin and Sainte-Ursule; the municipalities of Saint-Édouard-de-Maskinongé, Saint-Paulin and Sainte-Angèle-de-Prémont; the unorganized territories of Lac-au-Sorcier and Lac-Marcotte.

SAINT-AURICE



SOURCE: DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

68. SHEFFORD
(Population : 89 773)

Comprend :

a) les villes de Granby, Saint-Césaire, Valcourt et Waterloo;

b) la municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, à l'exception de la ville de Bromont;

c) dans la municipalité régionale de comté de Le Val-Saint-François : la municipalité du village de Lawrenceville; la municipalité du canton de Valcourt; les municipalités de Bonsecours, Brompton Gore, Maricourt, Racine et Sainte-Anne-de-la-Rochelle;

d) dans la municipalité régionale de comté de Rouville : les municipalités des villages de L'Ange-Gardien et Rougemont; les municipalités des paroisses de Saint-Ange-Gardien, Saint-Césaire, Saint-Michel-de-Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford et Sainte-Angèle-de-Monnoir.

68. SHEFFORD
(Population: 89 773)

Consisting of:

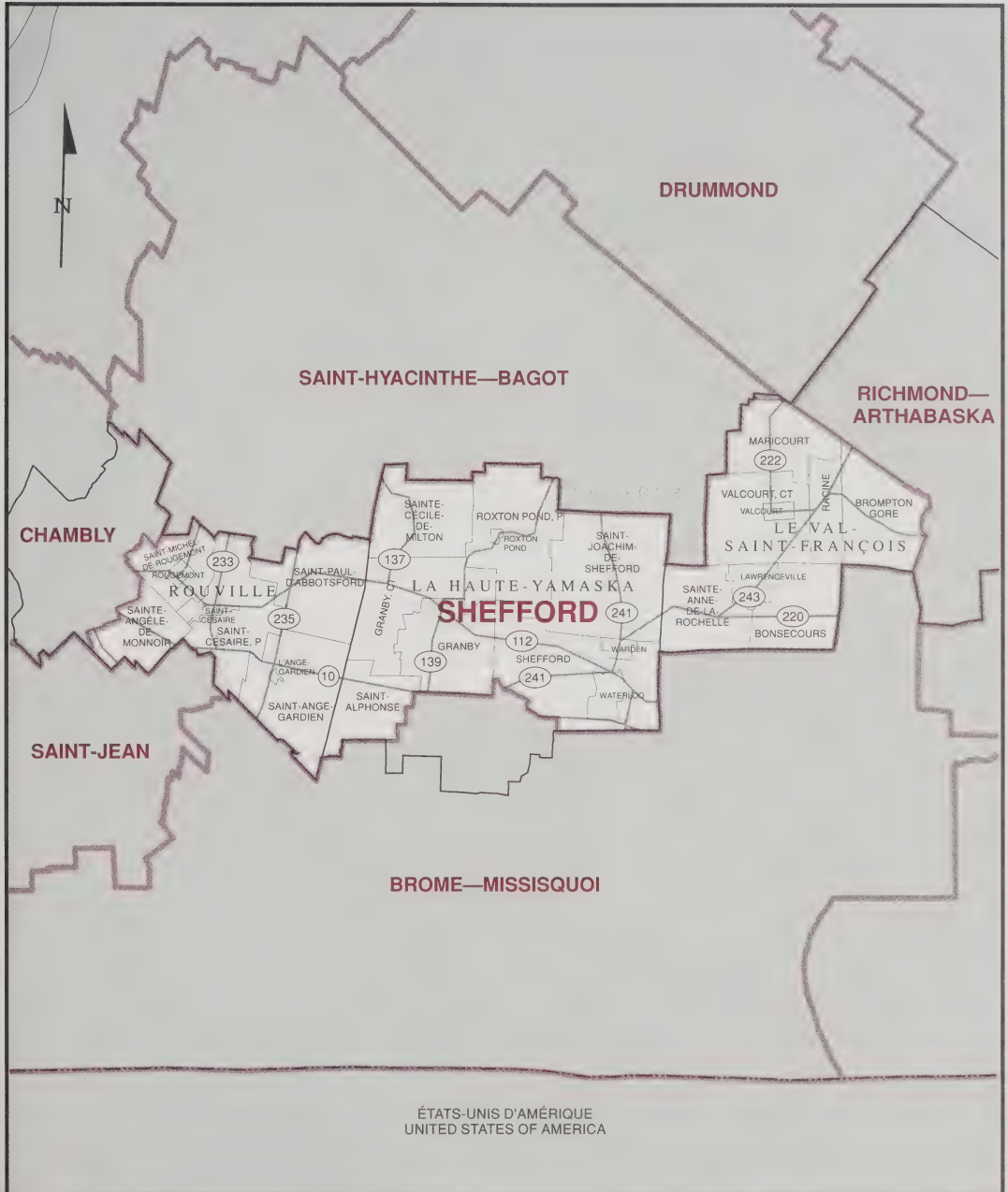
(a) the cities of Granby, Saint-Césaire, Valcourt and Waterloo;

(b) the County Regional Municipality of La Haute-Yamaska, excepting the City of Bromont;

(c) in the County Regional Municipality of Le Val-Saint-François: the Village Municipality of Lawrenceville; the Township Municipality of Valcourt; the municipalities of Bonsecours, Brompton Gore, Maricourt, Racine and Sainte-Anne-de-la-Rochelle;

(d) in the County Regional Municipality of Rouville: the village municipalities of L'Ange-Gardien and Rougemont; the parish municipalities of Saint-Ange-Gardien, Saint-Césaire, Saint-Michel-de-Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford and Sainte-Angèle-de-Monnoir.

SHEFFORD



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

69. SHERBROOKE

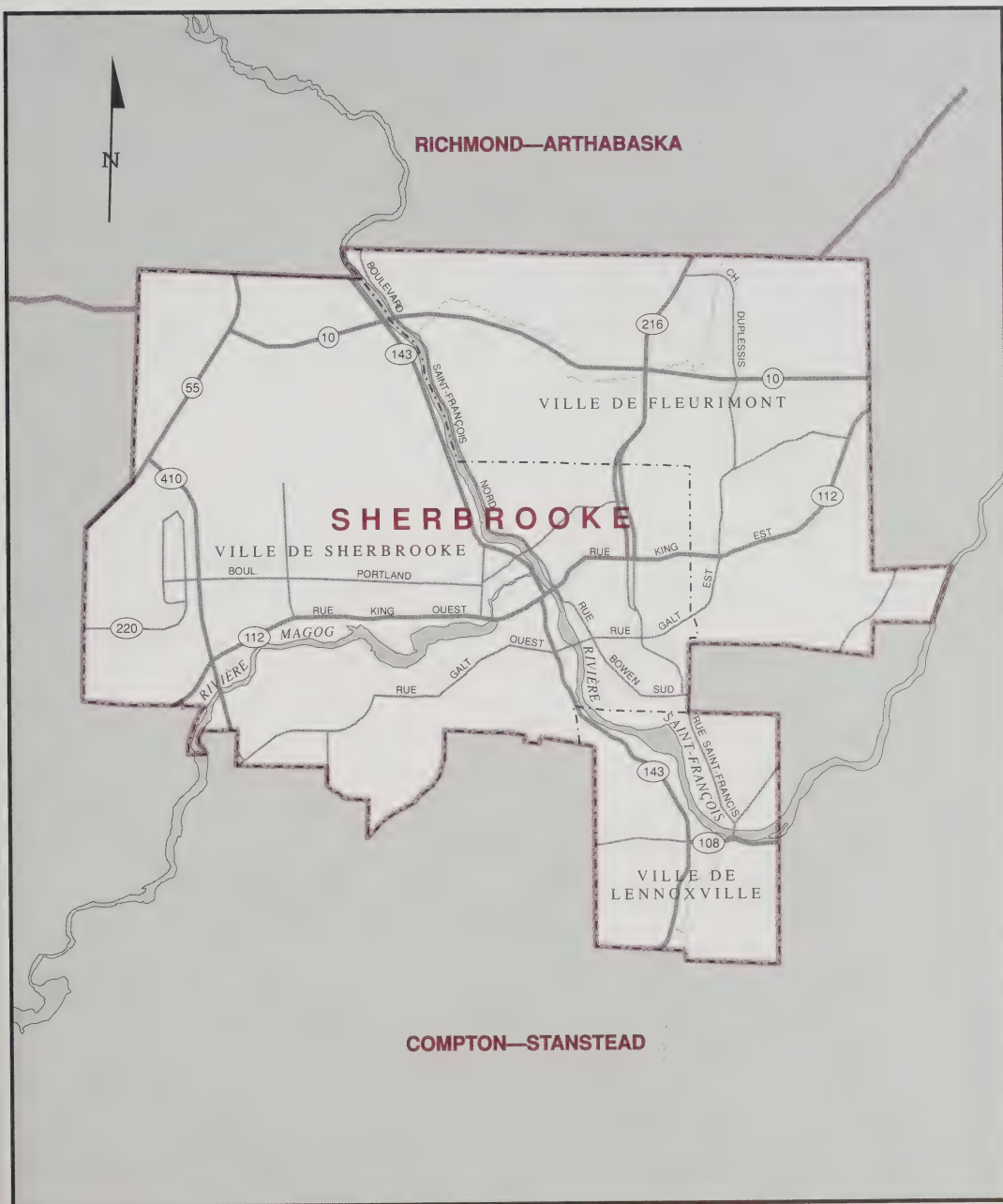
(Population : 95 204)

Comprend les villes de Fleurimont, Lennoxville et Sherbrooke.

69. SHERBROOKE

(Population: 95 204)

Consisting of the cities of Fleurimont, Lennoxville and Sherbrooke.



SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

70. TERREBONNE—BLAINVILLE

(Population : 99 089)

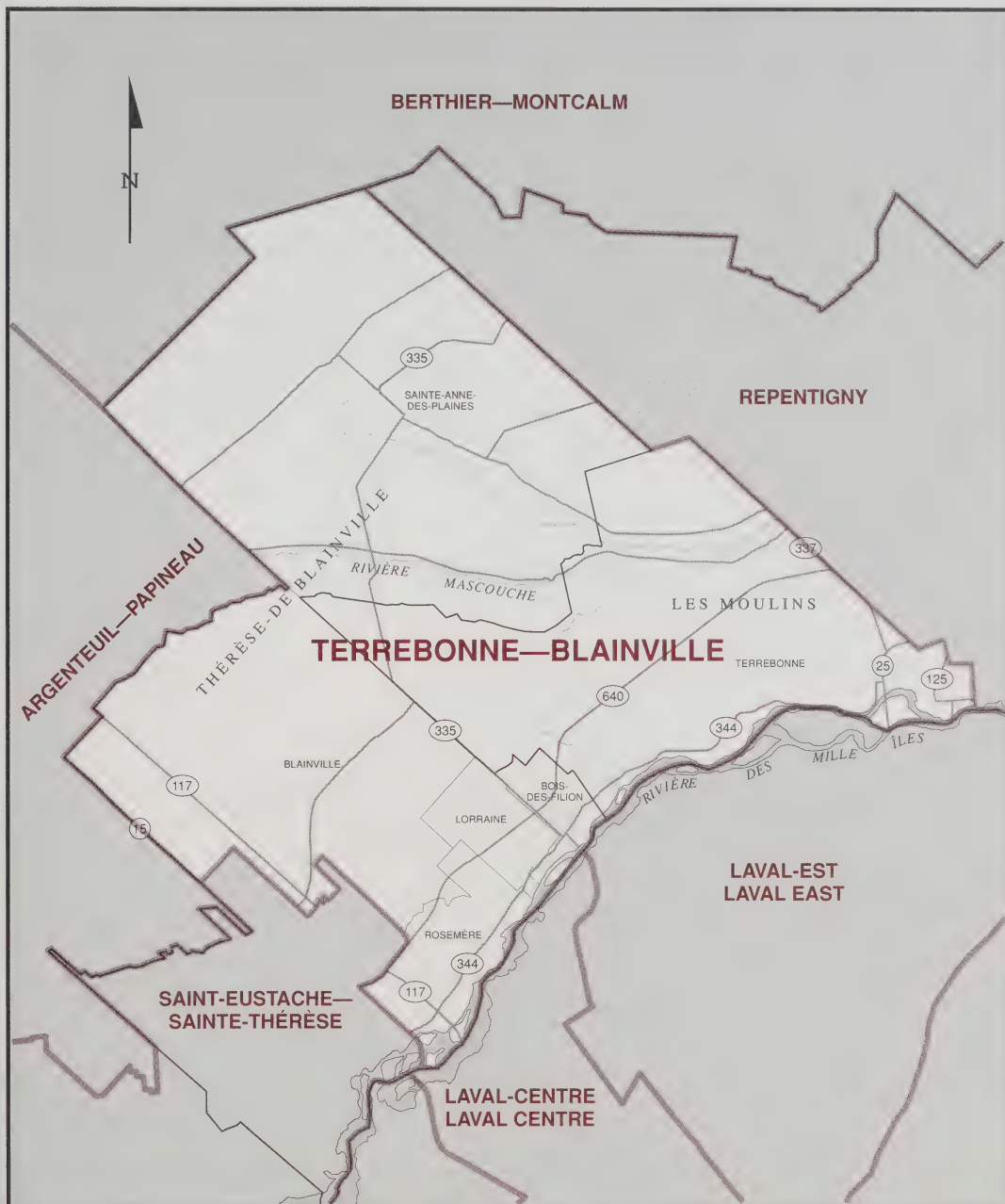
Comprend les villes de Blainville, Bois-des-Filion, Lorraine, Rosemère, Sainte-Anne-des-Plaines et Terrebonne.

70. TERREBONNE—BLAINVILLE

(Population: 99 089)

Consisting of the cities of Blainville, Bois-des-Filion, Lorraine, Rosemère, Sainte-Anne-des-Plaines and Terrebonne.

TERREBONNE—BLAINVILLE



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

71. TROIS-RIVIÈRES

(Population : 90 810)

Comprend :

a) les villes de Louiseville, Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest;

b) dans la municipalité régionale de comté de Francheville : la municipalité de Pointe-du-Lac;

c) dans la municipalité régionale de comté de Maskinongé : la municipalité du village de Maskinongé; les municipalités des paroisses de Saint-Barnabé, Saint-Joseph-de-Maskinongé, Saint-Léon-le-Grand et Saint-Sévère; la municipalité de Yamachiche.

71. TROIS-RIVIÈRES

(Population: 90 810)

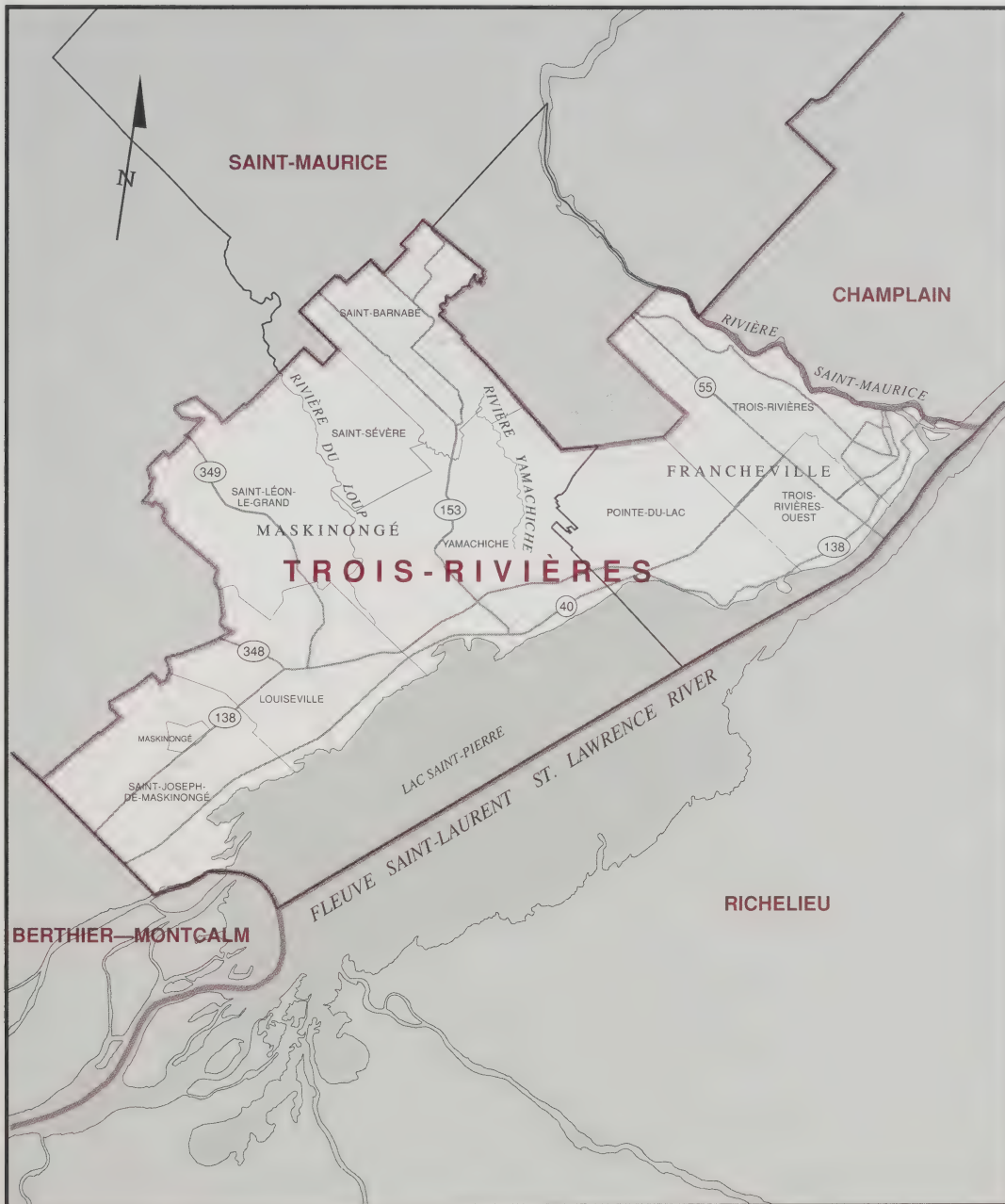
Consisting of:

(a) the cities of Louiseville, Trois-Rivières and Trois-Rivières-Ouest;

(b) in the County Regional Municipality of Francheville: the Municipality of Pointe-du-Lac;

(c) in the County Regional Municipality of Maskinongé: the Village Municipality of Maskinongé; the parish municipalities of Saint-Barnabé, Saint-Joseph-de-Maskinongé, Saint-Léon-le-Grand and Saint-Sévère; the Municipality of Yamachiche.

TROIS-RIVIÈRES



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA.

72. VAUDREUIL

(Population : 84 503)

Comprend :

a) les villes de Dorion, Hudson, L'Île-Cadieux, L'Île-Perrot, Pincourt, Rigaud et Vaudreuil;

b) la municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges.

72. VAUDREUIL

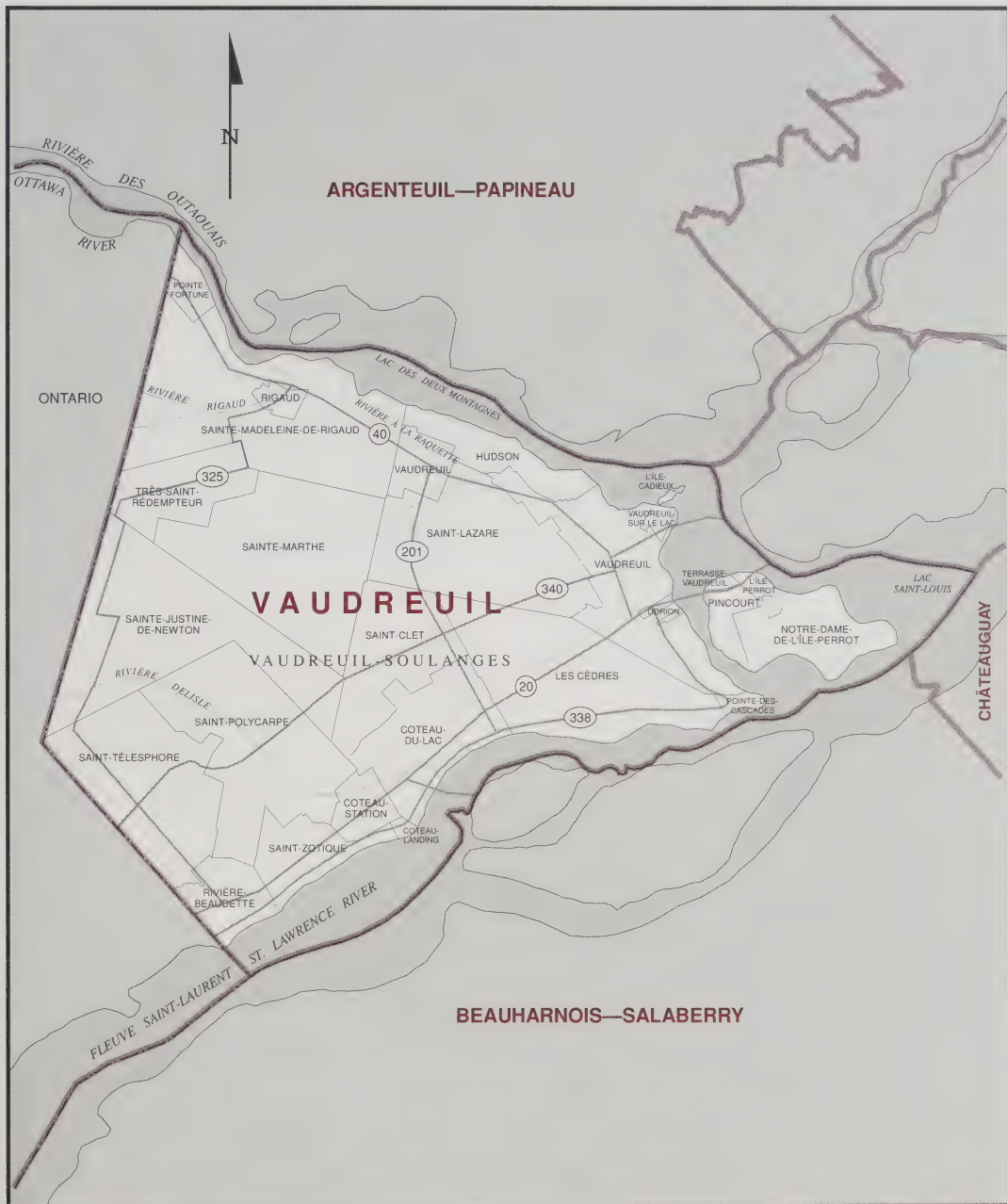
(Population: 84 503)

Consisting of:

(a) the cities of Dorion, Hudson, L'Île-Cadieux, L'Île-Perrot, Pincourt, Rigaud and Vaudreuil;

(b) the County Regional Municipality of Vaudreuil-Soulanges.

VAUDREUIL



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION,
ELECTIONS CANADA

73. VERCHÈRES

(Population : 92 958)

Comprend :

- a) les villes de Boucherville, Sainte-Julie et Varennes;
- b) la municipalité régionale de comté de Lajemmerais;
- c) dans la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu : les municipalités des villages de Saint-Charles-sur-Richelieu et Saint-Denis; les municipalités des paroisses de Saint-Charles, Saint-Denis et Saint-Marc-sur-Richelieu; la municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

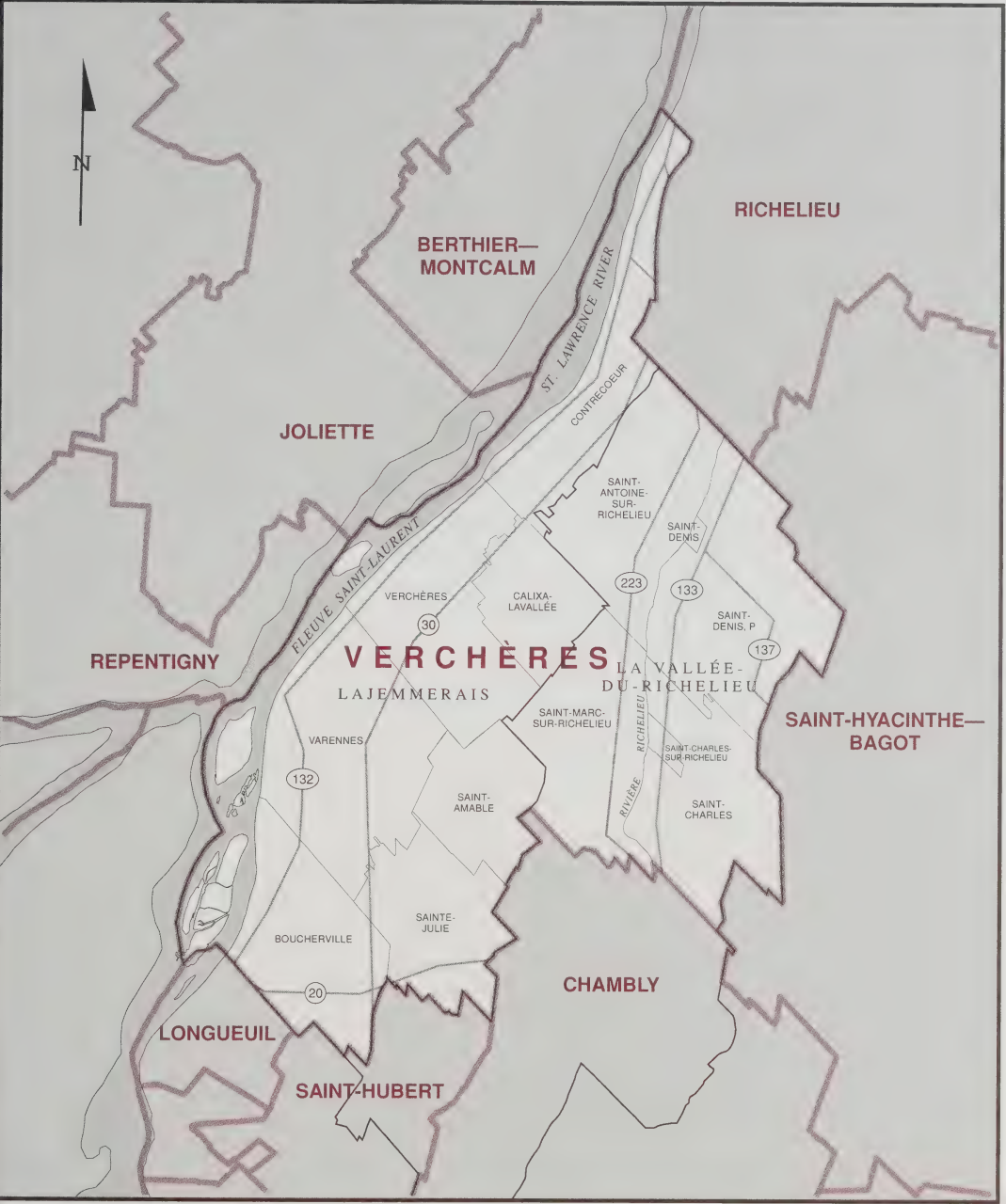
73. VERCHÈRES

(Population: 92 958)

Consisting of:

- (a) the cities of Boucherville, Sainte-Julie and Varennes;
- (b) the County Regional Municipality of Lajemmerais;
- (c) in the County Regional Municipality of La Vallée-du-Richelieu: the village municipalities of Saint-Charles-sur-Richelieu and Saint-Denis; the parish municipalities of Saint-Charles, Saint-Denis and Saint-Marc-sur-Richelieu; the Municipality of Saint-Antoine-sur-Richelieu.

VERCHÈRES



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE, ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION, ELECTIONS CANADA

74. VERDUN—SAINT-HENRI

(Population : 93 849)

Comprend :

a) la ville de Verdun;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection des limites des villes de Montréal, Saint-Lambert et Verdun; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Verdun jusqu'au boulevard Desmarchais; de là suivant le boulevard Desmarchais jusqu'à la rue Laurendeau; de là suivant la rue Laurendeau jusqu'à l'avenue de l'Église; de là suivant l'avenue de l'Église et le chemin de la Côte-Saint-Paul jusqu'au canal de Lachine; de là suivant le canal de Lachine jusqu'à l'autoroute n° 15; de là suivant l'autoroute n° 15 et l'autoroute n° 720 (Ville-Marie) jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Westmount; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Westmount jusqu'à l'avenue Atwater; de là suivant l'avenue Atwater jusqu'au canal de Lachine; de là suivant le canal de Lachine jusqu'à l'autoroute n° 10 (Bonaventure); de là suivant l'autoroute n° 10 (Bonaventure) jusqu'au pont Victoria; de là suivant le pont Victoria jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Saint-Lambert; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Saint-Lambert jusqu'au point de départ.

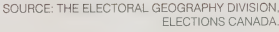
74. VERDUN—SAINT-HENRI

(Population: 93 849)

Consisting of:

(a) the City of Verdun;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limits of the cities of Montréal, Saint-Lambert and Verdun; thence along the limit between the cities of Montréal and Verdun to Desmarchais Boulevard; thence along Desmarchais Boulevard to Laurendeau Street; thence along Laurendeau Street to de l'Église Avenue; thence along de l'Église Avenue and Côte-Saint-Paul Road to the Lachine Canal; thence along the Lachine Canal to Highway No. 15; thence along Highway No. 15 and Highway No. 720 (Ville-Marie) to the limit between the cities of Montréal and Westmount; thence along the limit between the cities of Montréal and Westmount to Atwater Avenue; thence along Atwater Avenue to the Lachine Canal; thence along the Lachine Canal to Highway No. 10 (Bonaventure); thence along Highway No. 10 (Bonaventure) to the Victoria Bridge; thence along the Victoria Bridge to the limit between the cities of Montréal and Saint-Lambert; thence along the limit between the cities of Montréal and Saint-Lambert to the point of commencement.



75. WESTMOUNT—VILLE-MARIE

(Population : 90 838)

Comprend :

a) la ville de Westmount;

b) la partie de la ville de Montréal située à l'intérieur des limites suivantes : commençant à l'intersection de la limite entre les villes de Hampstead et Montréal et du chemin de la Côte-Saint-Luc; de là suivant les limites entre les villes de Hampstead et Montréal et entre la cité de Côte-Saint-Luc et la ville de Montréal jusqu'au chemin Queen-Mary; de là suivant le chemin Queen-Mary jusqu'au croissant Cedar; de là suivant le croissant Cedar jusqu'au chemin Kingston; de là vers le sud-est en ligne droite jusqu'à l'intersection du chemin Kingston et de la limite entre les villes de Montréal et Westmount; de là suivant la limite entre les villes de Montréal et Westmount et son prolongement vers le nord-est jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges; de là suivant le chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'au chemin Remembrance; de là suivant le chemin Remembrance jusqu'au prolongement vers le sud-ouest de la limite entre les villes de Montréal et Outremont; de là suivant ce dernier prolongement jusqu'à la limite entre les villes de Montréal et Outremont; de là vers le nord-est suivant la limite entre les villes de Montréal et Outremont et l'avenue du Mont-Royal Ouest jusqu'au boulevard Saint-Laurent; de là suivant le boulevard Saint-Laurent jusqu'à la rue Saint-Antoine Est; de là suivant la rue Saint-Antoine Est jusqu'à la rue Berri; de là suivant la rue Berri et son prolongement vers le sud-est jusqu'au bassin de l'Horloge; de là suivant le bassin de l'Horloge jusqu'à son extrémité nord-est; de là franc est jusqu'au chenal du port de Montréal dans le fleuve Saint-Laurent; de là suivant le chenal du port de Montréal dans le fleuve Saint-Laurent jusqu'au pont Victoria; de là suivant le pont Victoria jusqu'à l'autoroute n° 10 (Bonaventure); de là suivant l'autoroute n° 10 (Bonaventure) jusqu'au canal de Lachine; de là suivant le canal de Lachine jusqu'à l'avenue Atwater; de là suivant l'avenue Atwater et les limites nord-est, nord-ouest et sud-ouest de la ville de Westmount jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là suivant la voie ferrée du Canadien Pacifique jusqu'à l'autoroute n° 15 (Décarie); de là suivant l'autoroute n° 15 (Décarie) jusqu'au chemin de la Côte-Saint-Luc; de là suivant le chemin de la Côte-Saint-Luc jusqu'au point de départ.

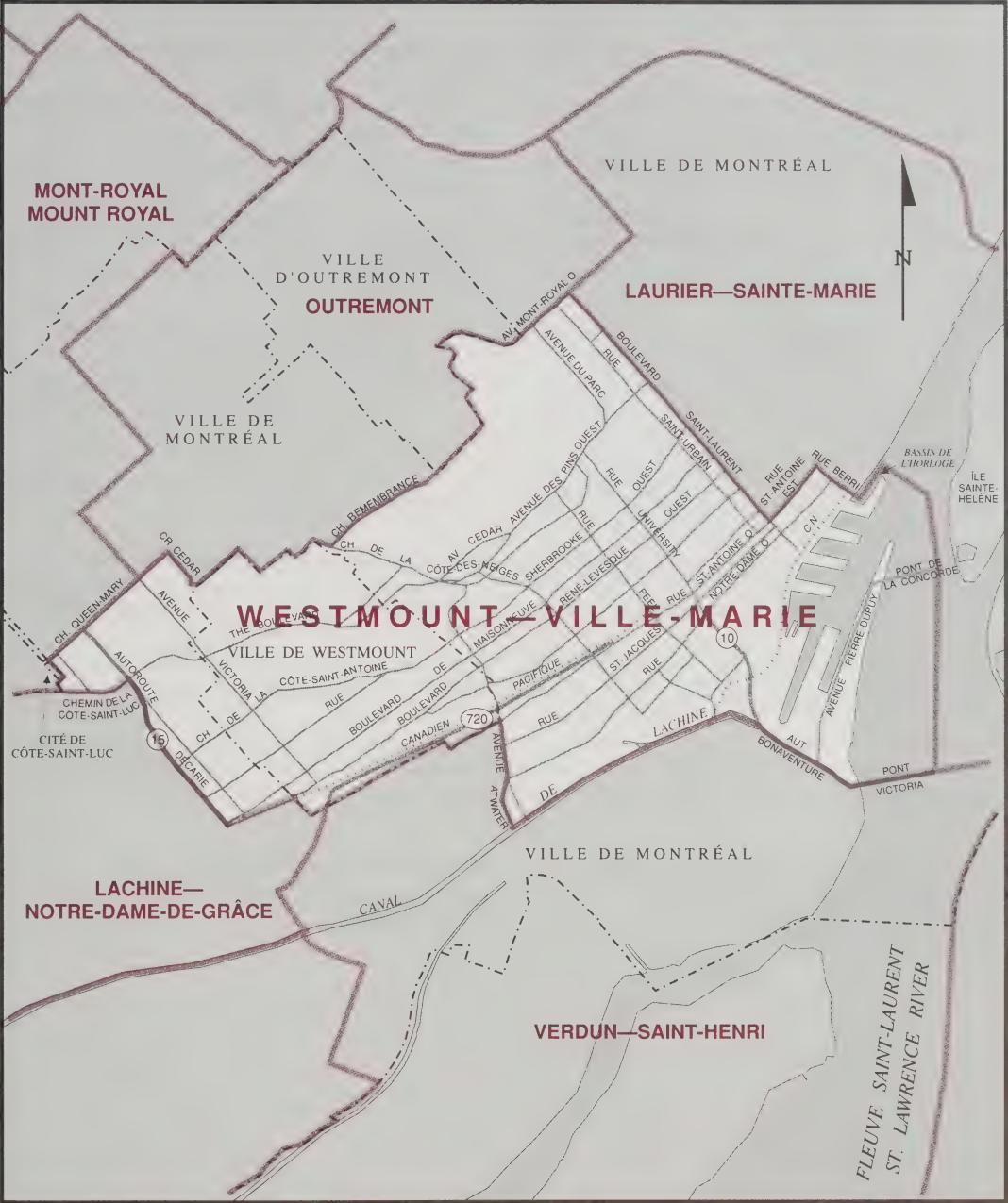
75. WESTMOUNT—VILLE-MARIE

(Population: 90 838)

Consisting of:

(a) the City of Westmount;

(b) that part of the City of Montréal described as follows: commencing at the intersection of the limit between the cities of Hampstead and Montréal with Côte-Saint-Luc Road; thence along the limits between the cities of Hampstead and Montréal and between the City of Côte-Saint-Luc and the City of Montréal to Queen-Mary Road; thence along Queen-Mary Road to Cedar Crescent; thence along Cedar Crescent to Kingston Road; thence southeasterly in a straight line to the intersection of Kingston Road with the limit between the cities of Montréal and Westmount; thence along the limit between the cities of Montréal and Westmount and its northeasterly production to Côte-des-Neiges Road; thence along Côte-des-Neiges Road to Remembrance Road; thence along Remembrance Road to the southwesterly production of the limit between the cities of Montréal and Outremont; thence along the latter production to the limit between the cities of Montréal and Outremont; thence northeasterly along the limit between the cities of Montréal and Outremont and Mont-Royal Avenue West to Saint-Laurent Boulevard; thence along Saint-Laurent Boulevard to Saint-Antoine Street East; thence along Saint-Antoine Street East to Berri Street; thence along Berri Street and its southeasterly production to the de l'Horloge Basin; thence along the de l'Horloge Basin to its northeasterly extremity; thence due east to the channel of the Port of Montréal in the St. Lawrence River; thence along the channel of the Port of Montréal in the St. Lawrence River to the Victoria Bridge; thence along the Victoria Bridge to Highway No. 10 (Bonaventure); thence along Highway No. 10 (Bonaventure) to the Lachine Canal; thence along the Lachine Canal to Atwater Avenue; thence along Atwater Avenue and the northeasterly, northwesterly and southwesterly limits of the City of Westmount to the Canadian Pacific Railway line; thence along the Canadian Pacific Railway line to Highway No. 15 (Décarie); thence along Highway No. 15 (Décarie) to Côte-Saint-Luc Road; thence along Côte-Saint-Luc Road to the point of commencement.



SOURCE : DIVISION DE LA GÉOGRAPHIE ÉLECTORALE,
ÉLECTIONS CANADA.

SOURCE: THE ELECTORAL GEOGRAPHY DIVISION
ELECTIONS CANADA

AUTRES PUBLICATIONS D'ÉLECTIONS CANADA

Les documents connexes suivants sont disponibles auprès d'Élections Canada :

- Une carte du Canada, montrant les limites des provinces et des circonscriptions électorales
- Des brochures sur toutes les autres provinces et les Territoires du Nord-Ouest
- Des cartes de chaque province et des deux territoires, montrant les limites des circonscriptions électorales
- Le *Guide des circonscriptions électorales fédérales*, en deux parties

Partie 1 : Liste de toutes les localités au Canada avec la circonscription électorale correspondante

Partie 2 : Liste de divers établissements avec la circonscription électorale correspondante. (Ces établissements comprennent les bases des Forces canadiennes au Canada; les universités et collèges; les pénitenciers et centres correctionnels; les hôpitaux, les établissements de soins spéciaux; et les aéroports.)

- Des cartes de chaque circonscription électorale, donnant les limites et la description des sections de vote (soit la liste des voies publiques comprises à l'intérieur de chaque section de vote)
- Les indicateurs de sections de vote (faisant le lien entre les adresses municipales à l'intérieur d'une circonscription électorale et la section de vote correspondante)
- Les indicateurs de rues (soit la liste des voies publiques et des adresses avec circonscription électorale correspondante pour les villes qui comptent plus d'une circonscription électorale)

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces publications, composez le 1-800-INFO-VOTE (1-800-463-6868)

OTHER ELECTIONS CANADA PUBLICATIONS

The following related material is available from Elections Canada:

- Map of Canada, showing the provincial and electoral district boundaries
- Brochures of all other provinces and the Northwest Territories
- Individual maps of each province and the two territories, showing the electoral district boundaries
- *Guide to Federal Electoral Districts*, Parts 1 and 2

Part 1: A listing of all localities in Canada and their corresponding electoral districts

Part 2: A listing of various institutions and their corresponding electoral districts. (These institutions include: Canadian Forces Bases in Canada; Universities and Colleges; Penitentiaries and Correctional Institutions; Hospitals; Special Care Institutions; and Airports.)

- Individual maps of each electoral district, showing the boundaries of polling divisions, with polling division descriptions (a listing of the street network within the boundaries of a polling division)
- Poll-keys (a link between civic addresses within an electoral district and the appropriate polling division)
- Street indexes (a listing of streets and addresses and the corresponding electoral district for those cities divided into more than one electoral district)

For information on how to order these publications, call 1-800-INFO-VOTE (1-800-463-6868)

